



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

3242.44.59(5)



Harvard College Library

BOUGHT WITH INCOME

FROM THE BEQUEST OF

HENRY LILLIE PIERCE
OF BOSTON

Under a vote of the President and Fellows,
October 24, 1898

ПАМЯТНИКИ ЭӨІОПСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ.

V.

НѢКОТОРЫЯ

ЖИТИЯ АБИССИНСКИХЪ СВЯТЫХЪ

ПО РУКОПИСЯМЪ

БЫВШЕЙ КОЛЛЕКЦИИ Д'АВВАДИЕ.

**ЯФКЕРАН-ЭГЗІ. — ӨЛДЕЙ ВАРТАВАСКІЙ. — САМУИЛЬ ВАЛЬДЕВСКІЙ.
ТАКЛА-ХАВАРЬЯТЬ.**

Переводъ и изслѣдованіе

Б. Тураева.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Бас. Остр., 9 лин., № 12.

1906.

S
388.20(5)
3242.44.59(5)

Pierce fund

Напечатано по распоряжению Императорской Академии Наукъ.
С.-Петербургъ, Ноябрь 1906 г.
Непремѣнныи Секретарь, Академикъ С. Ольденбургъ.

(Оттискъ изъ XIII тома № 2 „Византійскаго Временника“ 1906 г.)

Нѣкоторыя житія абиссинскихъ святыхъ по рукописямъ бывшей коллекціи d'Abbadie.

Поступленіе въ Парижскую Bibliothèque Nationale коллекції археологическихъ рукописей, собранной пок. d'Abbadie, по времени совпало съ выходомъ въ свѣтъ нашей диссертациі «Изслѣдованія въ области агіологическихъ источниковъ исторіи Эгіопіи». Мы сочли обязанностью при первой возможности привлечь къ изученію богатый агіологический материалъ этой коллекціи, до тѣхъ поръ бывшій недоступнымъ для ученыхъ, и въ силу этой печальной причины не принятый нами въ соображеніе при составленіи книги. Лѣтомъ 1903 года, во время пребыванія въ Парижѣ, мы приготовили копіи почти со всѣхъ житій национальныхъ абиссинскихъ святыхъ, имѣвшихся лишь въ одной коллекціи d'Abbadie, а также познакомились съ житіями, хотя и извѣстными въ другихъ собраніяхъ, но представленными во вновь приобрѣтеннной редакціями, отличными отъ тѣхъ, которыми мы пользовались во время составленія диссертациі. Разработка этого богатаго материала, при другихъ срочныхъ занятіяхъ, потребовала значительного количества времени, и только теперь мы находимъ возможнымъ напечатать предлагаемую статью, посвященную четыремъ агіологическимъ памятникамъ изъ числа изученныхъ нами. Считаемъ не лишнимъ сообщить, что четыре другихъ житія: Іареда сладкопѣвца, Пантелеимона, Бацалота-Микаэля и Гонорія одновременно съ нами были предметомъ изученія со стороны Conti Rossini і изданы имъ съ латинскимъ переводомъ въ т. XVII, 1 и XX, 1 издаваемаго о. Chabot «Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium», а въ т. XXIII, 1 той-же серіи напечатаны.

чтатано наше изданіе житій Фере-Микаэля и Зара-Абрехама. Обо всѣхъ этихъ агіологическихъ памятникахъ мы своевременно помѣстили обширныя замѣтки въ библиографической части «Византійскаго Временника», гдѣ также нами печатались отчеты и о другихъ изданіяхъ въ области эзопской агіографії.

• Яфкерана-Эгзі.

Житіе преподобнаго Яфкерана-Эгзі (Р.Ф.Д. 171. 5) пока известно въ единственной рукописи въ бывшей коллекціи d'Abbadie № 56. Оно занимаетъ $43\frac{1}{4}$ листа большого формата, написано прекраснымъ почеркомъ вѣка XVI—XVII. Рукопись оканчивается словами: «сіе написалъ Фома грѣшный»... Этотъ Фома могъ быть и авторомъ, и переписчикомъ; вообще же само по себѣ это послѣдовательное намъ ничего не говорить уже въ виду своей краткости. Въ текстѣ житія его авторъ определено высказывается, что оно написано значительно послѣ смерти святого. Во вступлении онъ находитъ не лишнимъ обосновать свое предпріятіе: «зачѣмъ написали это житіе, бывшее не въ наши дни», а на ff. 27 и 42 ссылается на «свидѣтелей» и даже приводить рассказы отъ лица ихъ, но почти не позволяетъ себѣ говорить о личныхъ впечатлѣніяхъ или о своихъ бесѣдахъ со святымъ, если не считать f. 5, гдѣ онъ влагаетъ повѣствованіе въ его уста, f. 9 v., а также введеніе, гдѣ онъ говоритъ, что изъ множества подвиговъ святого онъ опишетъ только то, что «пришло на языкъ или попало на глазъ». На f. 26 разсказываются события, случившіяся послѣ смерти святого, во исполненіе его пророчества. Другихъ разсказовъ о подобныхъ событияхъ, напр. посмертныхъ чудесахъ, столь обычныхъ въ житіяхъ, мы здесь не находимъ, что можетъ косвенно говорить въ пользу сравнительной хронологической близости автора житія ко времени жизни святого.

Какъ и всѣ эзопскія житія, данное изобилуетъ элементомъ чудеснаго и не останавливается предъ разсказами о наиболѣе невѣроятныхъ чудесахъ (напр. ff. 16, 21, 22, 35 и др.), нерѣдко безцѣльныхъ. Много места также отводится повѣствованію о бореніи святого съ діаволомъ (ff. 14 и слѣд. 36), что бываетъ нерѣдко въ житіяхъ основателей обителей на новыхъ мѣстахъ. Удѣляется место и назидательному элементу, какъ въ содержаніи разсказовъ, такъ и въ самой

формѣ, приноровленной для церковнаго чтенія. Риторико-гомилетическія отступленія впрочемъ не длины: авторъ сумѣлъ соблюсти здѣсь должную мѣру и избѣжать утомительности и безвкусія. Житіе оканчивается плачомъ учениковъ, не лишеннымъ поэтическихъ достоинствъ. Неоднократно авторъ доказываетъ свое знакомство съ египетскимъ патерикомъ, сравнивая своего святого съ древними отцами. Любить онъ цитировать (не всегда впрочемъ удачно) и Св. Писаніе, но здѣсь также соблюдаются мѣру. Къ обычнымъ въ эзопскихъ житіяхъ риѳмованнымъ вставкамъ и отступленіямъ авторъ почти не прибегаетъ— только заключеніе житія риѳмовано. Лексиконъ автора выводить за предѣлы Дильманна, и мы были принуждены нѣкоторыя слова оставить безъ перевода. Кроме того и текстъ не всегда дошелъ въ исправности, отчего нѣкоторыя мѣста нами непоняты и выпущены.

* * *

Во имя Отца и Сына и Св. Духа, Единаго Бога, начинаясь съ помощью Господа нашего Иисуса Христа писать житіе и подвиги и труды и воздержаніе не только отъ хлѣба и воды, но и отъ словъ праздныхъ, умерщвляющихъ душу. И воспомянемъ преизобиліе терпѣнія, явленного людамъ, а что онъ творилъ тайно, кто вѣдется, кроме Творца его? Мы повѣдаемъ благость отца нашего изряднаго дѣяніемъ аввы Яфкерана Эгзѣ. Мы не дойдемъ до половины этого, но (опишемъ лишь то), что пришло на языкъ или попало на глазъ, какъ говорить книга Притчей (*ΑΡΦΑ*): «есть море, длина, широта и глубина котораго неизвѣстны, и пришла птица, называемая *λεψις* ('Ewit), самая меньшая изъ всего рода птицъ¹⁾). Она прилетѣла и пила изъ этого моря». О возлюбленные, развѣ истощится море отъ питія птицы? Такъ же не истощится и не исчерпается житіе сего аввы инока, звѣзды евангельской, главы звѣздъ свѣтлыхъ, кроткаго сердцемъ, слеза котораго была блазка къ очамъ его для любви Божіей и печальника за всѣхъ, за людей и за скотовъ до червей. И нынѣ скажемъ: «не достойно намъ отверзать уста свои для восхваленія величія чудесъ, сотворенныхъ молитвою твою святою, отче нашъ Яфкерана-Эгзѣ. О чада церкви, всѣ слушающіе подвиги сего добляго, будьте бдительны, стойте и слушайте духовными ушами, а не тѣлесными, утвержденными извѣнѣ. И когда ты будешь говорить солнному слово однажды, дважды и трижды, и пробудившись онъ скажеть тебѣ: «что ты говоришь?». Также и неразумный, подобный мнѣ, если, слушая это житіе, скажетъ: «зачѣмъ написали это житіе, бывшее не въ наши дни?», то слушай, подобный мнѣ убогій, и знай: зачѣмъ намъ было писать его,

1) Цитата не изъ Притчей Соломоновыхъ.

когда отецъ нашъ былъ во плоти, чтобы прославить его? Иное
f. 2^х дѣло послѣ успенія его, какъ сказаъ Соломонъ: «память правед-
наго во вѣкъ пребываетъ, память праведнаго съ похвалами (Притч.
Х, 7), и рогъ его вознесется во славу» (Пс. 111,9). Развѣ сей ниже
дѣяній одного изъ отцовъ, по имени авва Горъ, который всегда ъѣль
во время путешествія¹⁾? Житіе его написано. Почему же намъ не на-
писать житіе того, кто постился ночи и дни? Неужели ты думаешь,
что меныше сей отецъ нашъ древнихъ отцовъ, имена которыхъ
славны? Возлюбленный мой, не думай такъ, и не будь подобенъ сомнѣ-
вающемуся и хулящему Духа Святаго и противящемуся рабамъ Бо-
жіимъ. И апостолы сказали: «не чтуцій мучениковъ не будетъ подо-
бенъ имъ». Развѣ ты подпадаешь проклятию, слушая это слово? Ты
прибѣгни къ молитвѣ его и ревнуй дѣяніямъ его насколько можешь.
Братіе, что слаще любви Божіей? Онъ отвергъ міръ здѣшній, да прі-
обрѣщетъ тамошній, закрылъ уши свои, чтобы не слыхать празднаго
слова, закрылъ очи свои, чтобы не видѣть суеты, желая видѣть лицо
Іисуса, жениха небеснаго, и ясно слышать гласъ Его сладкій. Онъ пе-
ресталъ говорить съ людьми, ибо плѣнила его любовь къ Богу. Привель
f. 2^х намъ Богъ доброго заступника. Какъ сказаъ пророкъ: «не оставить
Господь землю безъ священниковъ и прѣведныхъ». Скажемъ, какъ
Исаія пророкъ (Ис. 1,9): «аще не бы Господь Савваоѣт оставилъ намъ
сѣмнене, яко Содома убо были быхомъ, и яко Гоморру уподобилися
быхомъ». И похвалимся о немъ, взявъ изъ слова Савла, языка благо-
воннаго: «толикъ имуще облежаща насть облакъ свидѣтелей» (Евр.
12,1). Воистину мы имѣемъ отца нашего Яфкерана-Эгзіа, который
молится за насть, и не за однихъ насть, но за всю вселенную: за царя,
и за митрополита, да дастъ имъ вѣру православную, христіанамъ —
соблюденіе, язычникамъ обращеніе, всей твари милость и милосердіе
да даруетъ.

Обратимся къ началу повѣстнованія, которое предстоитъ намъ, и
разскажемъ все отъ рожденія его.

Благослови Владыко! Іисусе Христе, Сыне Бога живаго, открай
мнѣ и ниспосли на меня благодать Духа Святаго, глаголавшаго про-
реки и умудрившаго Апостолы и весь соборъ церковный, право пра-
вившій слово истины. Повѣдай мнѣ подвиги и красоту изрядства бла-
женнаго отца Яфкерана-Эгзіа, раба Твоего, и да будетъ прибылью,
утѣшениемъ и пользой для слушающихъ вѣрныхъ, которые уповаютъ
на молитву непорочныхъ.

f. 3^х Былъ одинъ мужъ въ странѣ Эеіопской въ области *Tigrai* отъ пре-
дѣловъ, именуемыхъ *Хаіараї* (*УЛ.Р.*). Онъ былъ праведенъ и боялся
Бога. Имя его — Габра-Іисусъ. И жена его изъ той же мѣстности, по

1) Минѣ неизвѣстно это сообщеніе о препод. Горѣ ни изъ Лавсаика, ни изъ патрика.

имени Евфимія, раба Божія. Оба були праведни і вѣрні болѣє всѣхъ людей. Были они весьма богаты и славны родомъ и любили бѣдныхъ. Не было у нихъ дѣтей, и они жили въ печали и молились къ Вышнему, и приносили обѣты къ церкви, именуемой Хамло (Ҳәмлә). И Богъ, да будетъ благословенно имя Его, услышалъ молитву ихъ и принялъ моленіе ихъ и даровалъ имъ чадо непорочное. Они назвали его Афкарана-Эгзіа, ибо Онъ услышалъ прошеніе сердца ихъ...

По окончаніи дней очищенія они отправили младенца въ церковь и f. 3^в окрестили по закону христіанскому. Когда младенцу исполнился годъ, вышелъ митрополитъ авва Йоанич изъ земли Египетской. Отецъ взялъ младенца и пошелъ къ митрополиту. Когда тотъ увидалъ его, велѣлъ приблизить къ себѣ и благословилъ младенца великимъ благословеніемъ. Взялъ его (отецъ) и вернулся подъ сѣнь обители, именуемой Хамло. Когда затѣмъ наступило время ученія, отправилъ его отецъ къ мамхеру, и онъ изучилъ псалтирь Давида и чтеніе Св. Писанія божественнаго, и книги Пророковъ и Апостоловъ, и толкованія ихъ, и все о Христѣ. И служилъ онъ братямъ своимъ монахамъ хорошей службой. И однажды, когда онъ шелъ рубить дерево, сошелъ Духъ Божій въ видѣ пламени огненнаго и облекъ его всего и привелъ въ оцѣпеніе... И сего святого отрока наставилъ Духъ Св. всякому слову Божию, и f. 4^в онъ былъ премудръ и разуменъ весьма. И когда онъ окончилъ все свое ученіе, внушилъ ему Духъ Святый, чтобы онъ сдѣлался діакономъ. Онъ пошелъ къ митрополиту и принялъ діаконскій санъ, вернулся къ своему учителю и облекся въ одѣяніе монашества, ангельскій образъ.

Потомъ стали беспокоить его двѣ мысли, говорившія: «иди въ Іерусалимъ» и «къ морю Azaf (Азат)». Онъ сдѣлалъ два жребія и положилъ ихъ на таботъ; жребій выпалъ на море Азафъ. Онъ простился съ учителемъ своимъ, отцомъ нашимъ Адхані и былъ отпущенъ имъ. Онъ не взялъ ни изъ дома учителя своего, ни изъ дома отца своего, ни изъ дома родичей своихъ ничего, — кромѣ посоха . . . и пошелъ и прибылъ къ острову Цана, монастырю Кирика (makâna - Qirqos) во дни Amda-Sion'a царя и при небура-эдѣ (Ил-Л : ՀՔ) Цана по имени Арганонъ. И не позволили ему сходить на островъ съ униженіемъ изъ боязни Zā-nakmer'a, правителя (nagāsi) Годжама. И переночевалъ онъ въ скорби на берегу озера. На другой день узнавъ, что онъ боится Бога, его позвали, ввели, облобызали и дали келію для одного. Святый Божій, f. 4^в увидавъ жертвенное благовоніе обители, весьма обрадовался и сказалъ небура-эду: «повели мнѣ служить въ bēta-geber (ризницѣ?)». Отвѣчалъ небура-эду «да дастъ тебѣ Богъ силу и совершеніе». И пребывалъ онъ, служа церкви съ великимъ тщаніемъ.

Потомъ послалъ царь, чтобы принесли ему таботъ изъ монастыря Цана, ибо хотѣлъ идти на войну. И послали и принесли ему таботъ, освященный во имя Кирика. Взявъ его, онъ пошелъ на войну и побѣ-

дилъ невѣрныхъ враговъ силою Іисуса Христа, Бога Кирика. И вернулся онъ въ радости въ домъ царствія своего и помѣстилъ таботъ въ храмъ Іисуса въ лагерѣ двора своей резиденціи. Священники одѣли этотъ таботъ въ золотую пелену. Когда онъ пробылъ здѣсь нѣсколько дней, (царь) велѣлъ вернуть его въ монастырь Цаны. Царь далъ новыя пелены, и ихъ надѣли на ту золотую пелену. И взяли таботъ и вернули его на f. 5^т его мѣсто. Придворное духовенство (*kālnpāta-dabtagā*), не найдя золотой пелены, сказали царю: «(исчезла) золотая пелена, бывшая отъ дней отца твоего до сего дня, которой нѣтъ подобного во всемъ домѣ царствія твоего». Тотчасъ царь послалъ діакона въ монастырь Цана сказать: «верните мнѣ золотую пелену табота Іисуса, принадлежащую моему двору и имѣющуюся отъ дней отца моего до нынѣ, и я дамъ вамъ въ обмѣнъ другую». Посланный прибылъ въ монастырь Цаны. Авва Яфекрана-Эгзѣ сказалъ: «когда я прислуживалъ въ *beta·geber* (ризницѣ), пришелъ ко мнѣ отрокъ малый, облеченный въ свѣтъ, увѣнчанный свѣтомъ на головѣ и держащій въ рукѣ свѣтоносный крестъ. Увидавъ его, я вострепеталъ, упаль на лицо свое. Онъ тотчасъ поднялъ меня, взялъ за руку и сказалъ: «не бойся, иди, скажи царскому послу: «не бери золотой пелены; я явился господину твоему, царю, и сказалъ ему: «зачѣмъ послать ты взять золотое облаченіе, находящееся въ моей обители? хочешь ли ты съ меня одно золотое облаченіе? желательно, чтобы ты прибавилъ мнѣ другое». Когда я это ему сказалъ, онъ f. 5^т послалъ другого посла вслѣдъ за тобой, который скажетъ: «оставь эту золотую пелену. И вотъ онъ идетъ, если ты не вѣришь». Я спросилъ: «кто ты, Господи». Онъ отвѣтилъ: «Я — Кирикъ». Услыхавъ, я обрадовался, облобызаль его и обнялъ его святыя ноги. Онъ сказалъ мнѣ: «ступай скорѣе, я постерегу для тебя, пока ты вернешься». Я тотчасъ всталъ и пошелъ къ царскому послу. Я отвелъ его въ сторону и наединѣ разсказалъ ему все, что тотъ сказалъ мнѣ, и онъ не повѣрилъ мнѣ и сказалъ: «подожду пока придетъ тотъ посолъ, правда ли это». Я отвѣтилъ: «что мнѣ, я сказалъ тебѣ, смотри самъ». И вернулся я къ своему дѣлу и нашелъ отрока сидящимъ тамъ и стерегущимъ. Онъ сказалъ мнѣ: «пришелъ второй посолъ и возвѣстилъ ему повѣніе своего господина-царя; и прежде, чѣмъ ты выйдешь съ обѣдни, возвѣстить тебѣ этотъ человѣкъ. Ты скажи ему: «передай твоему господину: «ты сдѣлалъ, что тебѣ приказали, я же буду молиться за тебя Богу моему, чтобы Онъ утвердилъ царство твое». Такъ сказавъ, онъ f. 6^т далъ мнѣ миръ и сокрылся отъ меня. Послѣ этого я пошелъ въ церковь, хвали Бога, сподобившаго меня узрѣть святого отрока Кирика. Пока я стоялъ обѣдню, пришелъ ко мнѣ этотъ діаконъ, посланный царемъ, и сказалъ мнѣ: «брать, я въ сердцѣ считалъ тебя лжецомъ, а слово твое оказалось истиннымъ: какъ ты сказалъ мнѣ, пришло посланіе царя, моего господина: «оставь эту золотую пелену, которую я велѣлъ тебѣ принести». Еще и другія пелены онъ прислалъ и пере-

далъ небура-эду для облаченія табота Кирика. Блаженъ ты, ибо воистину возлюбилъ тебя Христосъ такъ, что ты знаешь прежде совершенія. Нынѣ я прибѣгаю къ молитвѣ твоей». И сказалъ я ему: «не открывай людямъ, пока я нахожусь въ сей плоти моей земной, умоляю тебя Богомъ живымъ». Когда я это сказалъ, онъ сказалъ мнѣ: «возлюбленный, не сказать ли мнѣ царю такъ, какъ ты сказалъ мнѣ?» Я отвѣтилъ: «если хочешь, скажи, но не называй моего имени предъ нимъ, помня клятву, которой я заклялъ тебя». Послѣ этого f. 6⁷ ушелъ этотъ посолъ, дивясь и хваля Бога и вѣруя въ молитву святого аввы Яфкерана-Эгзѣ: благословеніе его да будетъ на насъ. Аминь.

Изрядный же авва Яфкерана-Эгзѣ подвижникъ, звѣзда пречестная и свѣтлая, пребывалъ, служа въ ризницѣ и занимаясь по уставу. Потомъ онъ началъ подвизаться труднымъ подвигомъ, трудомъ, бѣниемъ, молитвою, поклонами, частымъ постомъ съ молитвою, причемъ слезы его лились, какъ потоки воды; воздержаніемъ и удержаніемъ языка. Сжались кости его на бедрахъ, затвердѣла кожа головы и помутились глаза его отъ многихъ слезъ, отяжелѣли ноги его отъ многаго стоянія, и весь онъ высохъ отъ забвенія пищи и питія. Братья, это явно, а что онъ творилъ тайно, никто не знаетъ, кроме Творца его. Въ такихъ подвигахъ онъ провелъ 6 лѣтъ.

Потомъ онъ пошелъ въ землю Хаммѣ и взошелъ на гору, именуемую *Айфарбѣ* (ЛРДС). Здѣсь онъ прожилъ годъ, пытаясь растеніями пустыни, плодами деревьевъ и кореньями. Была въ этой странѣ f. 7⁷ дурная трава, убивавшая скотъ. Увидавъ это, онъ скорбѣлъ за людей этой мѣстности, взялъ воды, помолился надъ нею и далъ имъ. Взявъ, они покропили эту траву, и съ этихъ поръ перестала она умерщвлять скотъ. Видя это, люди этой страны обрадовались и захотѣли возвеличить его, давъ деньги. Онъ отказался принять. Когда онъ тутъ находился, однажды пришелъ огонь изъ Бада (ПР)¹), — сильно пылая и окруживъ все. Не было листьевъ, чтобы загасить его. Онъ взялъ свой клобукъ и ударилъ имъ въ пламя. Тотчасъ оно погасло, почитая клобукъ святого. Тогда онъ возблагодарилъ Бога своего, угасившаго для него пламя и за то, что огонь не коснулся клобука его.

Когда подвизался святой тамъ въ тѣ дни, когда читаются «Страстныя дѣянія»²), пришелъ къ нему Габра-Киркосъ съ острова *Кобрѣ* (ГПЛ) въ день молитвы четвертка, неся таботъ и сосуды для священнодѣйствія, приведя іереевъ и діаконовъ, отслужилъ литургію и пріобщилъ его св. таинъ. Сей былъ подобенъ авва Марку изъ Дабра-Тормакъ (ХПЛ:ТСФ). Потомъ на третій день Пасхи (во вторникъ

1) Возможно, что здѣсь описка вм. *Budā* — тогда придется перевести «огонь отъ будѣ» — огонь, зажженный волхвами «буда».

2) Т. е. въ страшную седмицу, когда богослужебные книги замѣняются (особенно въ первые три дня и великий пятокъ) книгой «Gebra Нешамѣтъ».

Пасхи) прибыли посланные отъ Ведема (Ф.^{Р.}П.), царя (nagaś—ēst. cstr.) Годжама и сказали ему: «зачемъ ты живешь въ землѣ пустынной? Вернись въ твой монастырь: я и самъ боюсь за себя». Святой услыхавъ, отказался идти. Когда посланные хотѣли силою взять его, онъ сказалъ имъ: «подождите немного, пока я выйду въ мою келью». И онъ вошелъ въ великую пропасть и бросился туда, и по волѣ Господа Бога своего повисъ на деревѣ за платье посреди пропасти. Онъ уподобился аввѣ Павлу (Bulā)¹). Посланные искали его повсюду и не находили и, не находя, плакали. Одинъ человѣкъ, работая внизу куалы, увидалъ святого повисшаго за одежду свою на деревѣ, подобно пауку, не двигаясь ни вверхъ, ни внизъ, и колеблясь туда и сюда. Онъ позвалъ посланныхъ и сказалъ имъ: «что вы ищете?» Они рассказали ему. Онъ, услыхавъ, f. 8^r сказалъ: «я видѣлъ висящаго среди пропасти подобно пауку, не онъ ли это?» Тѣ посмотрѣли и, узнавъ его, сильно скорбѣли: онъ показался имъ мертвымъ. Тотчасъ спустили они свои одежды, сдѣлавъ изъ нихъ родъ веревки и спустили Габра-Киркоса. Когда тотъ хотѣлъ вывести его, святой противился и предпочиталъ убить себя по потерѣ награды своей—лучше смерть для боящагося Бога. Потомъ онъ вышелъ оттуда съ великимъ принужденіемъ, и это было по совѣту святыхъ, возлюбившихъ его, чтобы доставить его къ царю. Тотчасъ вывели его и повели къ царю Ведему. Придя къ царю, святой вознегодовалъ на него. И убоялся царь великимъ страхомъ и сказалъ: «я звалъ тебя по любви, отче святый». И такъ сказавъ, онъ заплакалъ. Сказалъ святой авва Яфкерана-Эгзѣ царю: «какое място ты дашь мнѣ?» Услыхавъ это, согласились и примирились святые и царь, и дали ему островъ Мецлэ (Рѣкѣ), на которомъ были монахини; ихъ перевели на Гуэгуэтъ (Дѣт.). f. 8^v И вошелъ сюда святой авва Яфкерана-Эгзѣ и пребывалъ въ постѣ и молитвѣ, по обычая. Онъ осмотрѣлъ гору Гуэгуэбенъ (Дѣтъ), гдѣ совершилъ свой превосходящій мяру подвигъ. И вышелъ онъ изъ Мецлэ и вошелъ на гору Гуэгуэбенъ и творилъ тамъ и трудъ и бдѣніе поочередно, тамъ и на Мецлэ. Небура-эдомъ былъ тогда поставленъ авва Іаковъ. Еще до прибытія (святого) его оклеветали предъ нимъ, говоря: «какой-то отшельникъ вывелъ монахинь изъ ихъ монастыря». Авва Іаковъ, услыхавъ это, послалъ къ святому, говоря: «уходя изъ моего монастыря». Блаженный, услыхавъ это, опечалился великой печалью. Не малое дѣло братія мои, опечалить боящагося Бога! И святой авва Яфкерана-Эгзѣ переселился оттуда, помня слово евангельское: «егда же гонять вы во градѣ семъ, бѣгайте въ другій» (Мо. X, 23). Святой переселился от-

1) Египетскій подвижникъ, житіе котораго пользуется большимъ распространениемъ въ Абиссиніи (напр. Ог. 694, 702, 711 Брит. Муз.). Особенно любятъ разсказывать о томъ, будто Авивъ-Була бросился съ дерева на мечи, ревнуя о распятіи Спасителя. Картина, изображающая этотъ «подвигъ», принадлежащая кисти художника Илії, висѣтъ въ Азіатскомъ Музѣї Академіи Наукъ. См. наше описание: «Эзіопскія рукописи въ С.-Петербургѣ», стр. 101 и табл. III, 2.

туда и отправился на островъ Галила, где не было людей, но было пустынное мѣсто.

Здѣсь онъ жилъ въ постѣ и молитвѣ и въ слезахъ три года, славя Бога. Слушай слушаемое и да войдетъ въ сердце твое сладость, возлюби нищету! Сей авва Яфкерана-Эгзіа развѣ не былъ человѣкомъ, подобно намъ? Онъ былъ подобострастенъ намъ, какъ сказалъ Апостолъ f. 9^т (Ак. V, 17) относительно Иліи. И сей воздерживался три года, не имѣя помощника ни въ рубкѣ дровъ, ни въ черпаніи воды, ни въ утѣшениіи, но устроилъ пребываніе свое, какъ безплотный. Находясь здѣсь, онъ впала въ сильную болѣзнь. Плачьте братья, да каплють слезы изъ глазъ вашихъ! Кто не восплачеть, слушая сіе и не будучи, подобно мнѣ, сухъ сердцемъ? Кто постыль его въ болѣзни его? И кто сказалъ ему: «что ты будешь пить и что есть? Кто сидѣлъ у изголовья его, чтобы поднять голову его, и кто у ногъ? Однажды погасъ огонь, и онъ жилъ 6 недѣль, не имѣя согрѣвающаго. Братіе, помышляйте о семъ, что случается съ человѣкомъ великое сокрушеніе, когда онъ не находить согрѣвающаго. И однажды отправился *kantabi* на охоту на берегъ моря и сказалъ: «живѣ ли монахъ, пребывающій на этомъ озерѣ, или почилъ?» И позвалъ онъ одного изъ своихъ приближенныхъ и сказалъ ему: «иди, узнай, въ живыхъ ли онъ?» Пошелъ этотъ приближенный, и въ это время загремѣлъ громъ; онъ позвалъ, и никто не отвѣтилъ. А святой авва Яфкерана-Эгзіа, приближаясь къ смерти отъ сильного страданія, надѣлъ клобукъ на голову и простеръ мантю f. 9^т свою . . . и онъ заснулъ, припавъ къ землѣ. Зрите, возлюбленные, сию великую напасть, прилучившуюся рабу Божію ради любви къ Богу своему. — Тогда пришелъ приближенный и нашелъ его лежащимъ ницъ и безъ огня, ударилъ свои руки и плакаль на языкѣ страны своей. И онъ высѣкъ огонь изъ дерева, зачерпнулъ воды, поставилъ это и ушелъ. Святой, напившись, вздохнулъ немногого. И когда по прошествіи многихъ дней мы спрашивали его и говорили: «отче, что ты видѣлъ тогда», онъ негодовалъ на насъ изъ ненависти къ восхваленію. Когда истощилась вода, принесенная *wa'ali*, святой взялъ тыкву и отправился, ползая на животѣ. И придя къ водѣ, онъ напился и остался тамъ. На другой день утромъ онъ зачерпнулъ воды и пошелъ, останавливаясь для краткаго отдыха чрезъ каждые два локтя: тыква падала туда и сюда, и не разбивалась. Въ часъ захода солнца онъ прибылъ къ своему обиталищу и устроилъ здѣсь молитвенный домъ, крышу и 4 (локтя?) въ длину и 3 въ ширину. — Прибыли посланные благочиннымъ (*līqa-kâhnât*) три мірянина и помогли ему строить. Однажды заставило святого его помышленіе «иди, черпай воду». И сильно было у него это помышленіе. И наполнилъ онъ водой сосудъ. И снова f. 10^т заставило его помышленіе: «иди, убери камни, оставшиеся отъ крыши церкви, которые вокругъ». И онъ это сдѣлалъ: взобрался на крышу съ глиной для скрѣпленія досокъ (¶ 4. ¶ 4). Явился дьяволъ *Ап'Би*

врагъ правды, удариль его и сбросилъ внизъ, и онъ едва не умеръ. И онъ лежалъ оть Пятидесятницы до праздника Креста, пья воду, которую черпалъ тамъ. И исполнилось на немъ слово Апостола: «страдающій тѣломъ выплачиваетъ наказанія за грѣхи». И Павель сказалъ: «временныя страданія наши устроятъ намъ славу и честь» (Ср. Римл. 8, 18).

По прошествіи трехъ лѣтъ послалъ къ нему небура-эдъ двухъ братьевъ: Габра-Киркоса и Ioания. Придя, они спросили святого, и тотъ отказался возвращаться въ свой монастырь. Габра-Киркосъ и Ioанинъ вернулись и рассказали небура-эду. Тотъ, услыхавъ объ этомъ, пошелъ самъ и пришелъ къ аввѣ Яфкерана-Эгзі. Святой услыхавъ, сказалъ небура-эду: «оставь меня, достаточно съ меня прежняго оскорблія». Снова упрашивали его небура-эдъ, Габра-Киркосъ, Габра-Крестосъ и авва Ioанинъ, начальники монастыря, чтобы онъ вернулся въ f. 10^у свой монастырь *Мецлэ* или *Гуэуэбенз* или въ *Дайї* (Р.Д.). И сказалъ онъ: «нынѣ, если ты снова не оскорбишь меня, да будетъ по слову твоему». И они помирились. И встали авва Яфкерана-Эгзі и сказалъ: «хотѣлъ бы я прежде увидать Дага». Небура-эдъ сказалъ: «да будетъ, какъ ты сказалъ». Они встали и пошли, и небура-эдъ вернулся на Цана, а святой авва Яфкерана-Эгзі пошелъ на *Дага*, увидавъ его и возжелалъ. Была тамъ одна почтенная монахиня, которая..... услыхавъ, что онъ посвятилъ (кажденiemъ подошву горы), вознегодовала весьма. И одинъ монахъ, захотѣвъ ископать пещеру *аввы Гарима* и встрѣтивъ препятствіе со стороны святого аввы Яфкерана-Эгзі, весьма вознегодовалъ. Они согласились съ этой женщиной противъ святого, чтобы изгнать его съ этого острова. И тогда пошла эта женщина къ небура-эду и пожаловалась на святого. Небура-эдъ, услыхавъ, вознегодовалъ и весьма разгневался и f. 11^у послалъ десять членоковъ со многими людьми, приказавъ увести его силой съ этого острова. Была зима, обуревалъ ихъ вѣтеръ, гоняль къ востоку и западу; они отчаялись въ спасеніи и начали тонуть. Тогда они сказали: «Господи, спаси насть оть смерти молитвою святого аввы Яфкерана-Эгзі». Когда они исповѣдали его, умолкла волна моря и наступила тишина. Прибывъ, они рассказали святому аввѣ Яфкерана-Эгзі. Услыхавъ, святой сказалъ имъ: «нѣкогда онъ оскорбилъ меня, а теперь я воспротивился ему». И устрашились посланные уводить его силой. И до нихъ посланные мужи изъ *Дака* (Р.Ф) возвратились въ страхѣ, и эти послѣдующіе трепетали отъ страха предъ молитвой его, и вернулись въ страхѣ и пришли къ небура-эду и рассказали ему все. Небура-эдъ, услыхавъ, испугался весьма. А та женщина, пожаловавшаяся нѣкогда небура-эду, услыхавъ, что прибыли посланные отъ него, весьма обрадовалась и захотѣла взойти на *Добра-Дайї*, будучи весьма престарѣла. Внезапно открылось въ ней женское кровотеченіе и кровь покрыла ее всю. Она тотчасъ воскликнула и исповѣдала мо-

литву аввы Яфкерана-Эгзіэ. Небура-эдъ, услыхавъ объ этомъ, при-
мился съ нимъ. Потомъ, когда находился тамъ святой авва Яфке- f. 11^в
рана-Эгзіэ, былъ одинъ монахъ по сосѣдству съ нимъ. Былъ также
брать, помогавшій аввѣ изрядному. И сказалъ онъ: «иди, мели въ
домѣ брата нашего». И пошелъ ученикъ. И когда онъ пришелъ чтобы
молоть и взялъ жерновъ, тогда всталъ хозяинъ дома и сталъ бить его.
Закричалъ ученикъ, пришелъ къ святому и рассказалъ ему, какъ тотъ
былъ его. Услыхавъ объ этомъ, блаженный сказалъ; «молчи!» И поду-
малъ этотъ недостойный монахъ побить святого и убить его, но прежде,
чѣмъ онъ исполнилъ свое намѣреніе, съ нимъ случилась бѣда и онъ
упалъ на лицо свое. Былъ (тутъ) одинъ монахъ, который сказалъ
этому больному: «брать, прошу тебя, скажи грѣхъ твой, чтобы тебѣ
не умереть». Когда онъ былъ близокъ къ смерти, сказалъ: «я хотѣлъ
ударить этого отшельника». Когда онъ исповѣдалъ свой грѣхъ, онъ от-
пустилъ ему, какъ Богъ его, и тогачъ велѣлъ ему пріобщиться и bla-
гословилъ его. Онъ выздоровѣлъ и пошелъ потомъ къ аввѣ Яфкерана-
Эгзіэ въ монастырь Цанѣ. Когда послѣдній тамъ находился, однажды
позвалъ своего ученика и сказалъ ему: «ступай въ Дагѣ, принеси со-
судъ для священодѣйствія». Сказалъ ученикъ: «отче, сегодня воскре-
сеніе, когда мнѣ вернуться?». Сказалъ святой: «сегодня вернись». Ска-
залъ онъ: «невозможно». Сказалъ святой: «поможетъ тебѣ Богъ». Тотъ f. 12^в
часть всталъ ученикъ и сѣлъ на членокъ, скорбя. И когда онъ гребъ,
онъ заснулъ, и проснувшись, нашелъ себя на берегу озера на Дагѣ,
а онъ думалъ, что на Цанѣ. Убѣдившись, ученикъ удивился мо-
литвѣ святого, взялъ сосуды для священодѣйствія изъ Дагѣ. И сѣвъ
въ членокъ, заснулъ опять, какъ и раньше, и вернулся во-время. Придя,
онъ поклонился предъ лицомъ святого. И сказалъ тотъ ему: «не от-
крывай людямъ». Молитва его да будетъ съ нами. Аминь.

Послѣ этого возвратился святой авва Яфкерана-Эгзіэ въ мона-
стырь Мецлэ. Мецлэ состояло также изъ двухъ острововъ. Святой,
находясь тамъ, подвизался великимъ подвигомъ, побѣдилъ демоновъ и
терпѣніемъ своимъ изгналъ ихъ. Когда демоны увидали красоту из-
рядства его, воскликнули отъ страха молитвы его, говоря: «ты побѣ-
дилъ насъ! Ты побѣдилъ насъ! Мы оставляемъ тебѣ твою гору». Свя-
той, услыхавъ это, возврадовался великою радостью и прославилъ Бога за
то, что Онъ далъ ему власть надъ нечистыми демонами. А сатана, врагъ
доброго, заставилъ помышление небура-эда захотѣть изгнать святого
отсюда, чтобы вернуть монахинь. И онъ послалъ къ нему сказать:
«уходи съ моего острова». Святой отказался уходить. Небура-эдъ f. 12^в
прислалъ женщинъ соблазнять его. Женщины пришли. Святой, услы-
хавъ шумъ отъ женщинъ, бросилъ свой псалтирь и убѣжалъ въ цер-
ковь. Женщины, взявъ псалтирь святого аввы Яфкерана-Эгзіэ, издѣ-
вались, шутили и глумились надъ нимъ и говорили: «выди, отшель-
никъ». И говорили между собою о томъ, чего желали. Святой отказался

выходить, и онъ ушли съ позоромъ. Небура-эдъ Іаковъ, услыхавъ, приказалъ разрушить его домъ. Посланные пошли, но когда они увидали его, вошелъ страхъ Божій въ сердца ихъ; они сняли траву съ дома и оставили. Было время дождей и мѣсяцъ нахасе. И Богъ святого, Господь Богъ послалъ градъ съ неба на монастырь Цанѣ, какъ во дни Фараона. Градъ лежалъ на 3 локтя отъ земли, чада не могли пройти въ монастырь, раскопали градъ лопатами и прошли. Потомъ Онъ наслалъ на нихъ сильный вѣтеръ и сорвалъ траву съ домовъ и вынесъ на берегъ, и тамъ сжегъ огнемъ монастырь *Адада* (КРР). Затѣмъ послалъ небура-эдъ въ монастырь Дабра-Мецлэ, чтобы f. 18^т видѣть святого авву Яфкерана-Эгзі. Сказалъ небура-эдъ: «если здѣсь дѣло обстоитъ такъ, то какимъ образомъ этотъ отшельникъ остается безъ дома тамъ?» Когда онъ такъ сказалъ, посланные пошли, и прия, не нашли ни одной капли ни града, ни дождя. Удивились посланные, прославили Бога и рассказали небура-эду то, что видѣли. Небура-эдъ услыхавъ, весьма удивился. Послѣ этого подвижникъ авва Яфкерана-Эгзі взошелъ на *Дабра-Гузгуэбен*, а небура-эдъ захворалъ сильно. Посыпали три дня на Дабра-Гузгуэбенъ къ святому, и посланные не находили авву Яфкерана-Эгзі. Самъ небура-эдъ пришелъ къ нему и исповѣдалъ грѣхъ свой. Святой отпустилъ ему и даль эпитимію, а онъ отдалъ ему *Дабра-Мецлэ*, и они заключили великую дружбу. И вернулся небура-эдъ въ радости въ свой монастырь Цанѣ. А святой авва Яфкерана-Эгзі вернуль снова молитвою своею святой монастырь Мецлэ чадамъ своимъ. А небура-эда авву Іакова послалъ царь въ землю Египетскую вывести оттуда митрополита. Онъ пришелъ къ святому и прибѣгъ къ молитеѣ его, и плача сказалъ: «авва, помяни меня въ твоей святой молитвѣ, ибо я боюсь, что f. 18^т умру тамъ». И сказалъ ему великий пророкъ авва Яфкерана-Эгзі: «иди въ мирѣ, и Богъ вернетъ тебя въ благополучіи и радости, и здѣсь въ монастырѣ твоемъ будетъ гробъ твой; не бойся, и не трепещи, и не сомнѣвайся». И случилось, какъ онъ сказалъ: не солгало слово блаженнаго. И пошелъ небура-эдъ, и вернулся изъ земли Египетской въ радости силою молитвы изряднаго. Вернувшись отъ царя, небура-эдъ пришелъ къ авву Яфкерана-Эгзі, привѣтствовалъ его и рассказалъ ему все, что было, и даль ему сосуды для священнодѣйствія. И они стали друзьями, какъ Іонаанъ и Давидъ въ день тотъ, и съ этого времени не могли разлучить ихъ люди. Потомъ умеръ небура-эдъ авва Іаковъ и былъ погребенъ въ монастырѣ Цанѣ. Молитва его да приидетъ на насъ. Аминь.

А святой авва Яфкерана-Эгзі пребывалъ, подвизаясь много. Онъ разговаривалъ не иначе, какъ при помощи азбуки, и устроилъ небольшой мартирій; самъ кадилъ и спускался къ морю Азафъ и, возвращаясь, самъправлялъ діаконскую и іерейскую службу и, выходя съ литургіи, раздавалъ хлѣбы благословенія чадамъ своимъ. Самъ онъ

входилъ въ затворъ, а чада его — на островъ Мецлэ, и ночевали тамъ. На другой день рано утромъ они приходили къ отцу своему духовному f. 14^г и видали лицо его, какъ лицо ангела Божія. И боялись его весьма, и никто не говорилъ ему изъ чадъ его: «возложи, сегодня праздникъ!» Пищей его было въ годъ три эфи не хлѣба, а плодовъ травы, и кто знаетъ, кромѣ Бога-Творца его, ёлъ онъ, или не ёлъ? . . . Ученикъ его говорилъ: «на трапезѣ постной я далъ ему три канона(?) муки всего съ горсть одной руки, а въ великий четвертокъ онъ ФФі по обычаю. Когда я приблизился со страхомъ и трепетомъ, онъ далъ мнѣ эту муку и сказалъ мнѣ: «дай воздержнымъ пришельцамъ». И я приготовлялъ, какъ прежде, и не убавлялось, развѣ только на половину горсти. И исполнилось сказанное: «не о хлѣбѣ единомъ...» (Ме. 4, 4). И при такомъ воздержаніи, онъ самъ кадилъ и служилъ за водой, а ученикамъ не давалъ печь хлѣба. И борясь тамъ съ діаволомъ, врагомъ правды, онъ однаждышелъ въ церковь. Тамъ находился ровъ. Тотъбросилъ его туда, и онъ едва не умеръ. И шата- f. 14^г лись¹⁾ ноги его. Поднялъ его Христосъ, и онъ сидѣлъ въ уединеніи, и беззѣночно кадилъ церковь. И снова когда однажды онъ находился у огня, который погасъ и который онъ хотѣлъ раздуть, явился врагъ и толкнулъ его, такъ что онъ вкусилаустами своими персті съ огнемъ. И это было не разъ или два или три, а много разъ. Когда онъ обуревалъ его, подвижникъ устроилъ два бревна, приладивъ ихъ, какъ это дѣлаетъ мѣдникъ. Такъ поступиша святой, чтобы зажечь огонь, взявшиша за эти бревна, вслѣдствіе многихъ оскорблений врага. И, снова толкнулъ тотъ его на эти бревна, чтобы выскочили глаза его. Онъ спасся отъ этого. И когда онъ ему продолжалъ досаждать, онъ сдѣлалъ мѣхъ. Далѣе, когда онъ многократно читалъ псалтирь Давида, пришелъ сатана, унесъ этотъ псалтирь, съ силойбросилъ его и разорвалъ пополамъ, а его самого ударили по лицу,бросилъ въ него камнемъ и сдѣлалъ ФРГГР: ФРХГР, и силою Бога своего онъ всталъ и выздоровѣль. И это онъ дѣлалъ не разъ, или два, или три, а много разъ. Онъ черпалъ изъ моря Азѣф воду. Это видѣли и дивились (крутизнѣ) холма и спуска Дабра-Гуэгуэбена. Однажды святой пошелъ ползкомъ за водой. Онъ сѣль и поставилъ ее передъ собой. Увидавъ это, явился сатана, перевернуль (воду), и она вылилась. f. 15^г Онъ снова поставилъ, и тотъ снова перевернуль, и она вылилась. Такъ онъ дѣлалъ нѣсколько разъ — до трехъ или четырехъ разъ. Затѣмъ, постясь въ четыредесятницу, онъ рѣшилъ почерпнуть воду, и спустился къ морю Азаф и, зачерпнувъ, поднялся и страдаль отъ сильного голода и жажды. Придя къ своему жилищу, онъ поставилъ предъ собою (воду), и она вылилась. Въ третій часъ онъ помолился молча съ терпѣніемъ, снова принесъ сосудъ и зачерпнуль

1) talaşlaş отъ корня laşlaş, по Дильтману (р. 63) «grad. inus».

изъ озера, взобрался утомившись, пришелъ къ своей кельѣ и поставилъ воду предъ собой, укрѣпивъ камнями. Она наклонилась и вылилась. Увидавъ это, онъ умолкъ. И помолился въ полдень и затѣмъ снова спустился, чтобы зачерпнуть воду, и все время возвѣщая хвалу Богу. И зачерпнулъ онъ снова и пришелъ къ своему жилищу, и поставилъ предъ собой, привязавъ ушки сосуда къ дереву, и стала молиться. Пришелъ тотъ врагъ правды, отвязалъ и вылилъ предъ нимъ. Въ 9-й часть тоже самое, и такъ онъ дѣлалъ три раза. Святой скорбѣлъ, упалъ духомъ, былъ весь удрученъ, ибо это былъ посты четыредесятницы, и онъ не могъ что либо сказать и что либо сдѣлать, ибо высохла гортань его, изнемогли колѣни его, исчезла плоть его. Онъ посидѣлъ немногого, и снова стала молиться, по обычаю, безъ замедленія и заснула, удрученный отъ великаго голода и жажды. На другой день онъ размыслилъ и сказалъ: «возьму я три стебля тѣкуѣ (^{ГД}), спущусь къ озеру и опущу ихъ туда; когда они напитаются водой¹⁾ выжавъ моей рукой, я промочу гортань мою». Онъ взялъ и поднялся на гору, и во время обѣда выжалъ ихъ и стала пить, но въ гортань его попало лишь немногого. Это было подобно аввѣ Макарию, когда онъ находился въ пустынѣ Скитской. Онъ черпалъ воду далеко, на разстоянії половины дня пути по песку, и пройдя, онъ не находилъ пути и возвращался только на другой день и весьма страдалъ. Потомъ онъ бросалъ пальмовыя вѣтви для указания, но ихъ сдувалъ врагъ и много разъ досаждалъ ему. Такъ онъ жилъ три года, и послѣ этого вышла вода въ кельѣ его. Молитвы его да будутъ съ нами. Аминь. Подобнымъ же образомъ и преизобильный подвигами авва Яфкерана-Эгзіе источилъ воду молитвою своею изъ сухого камня, и была она испѣленіемъ для многихъ, приходившихъ съ вѣрою. Молитвы его да будетъ съ нами. Аминь.

f. 16^r Зрите, братія, сей великий подвигъ святого. Въ день, когда шелъ дождь, онъ очищалъ камень и пилъ съ него то немногое, что стекало(²⁾). Зрите сей великий подвигъ. Когда окончились искушенія демоновъ, одинъ сталъ къ востоку, другой — къ западу близъ аввы Яфкерана Эгзіе и возгласили: «побѣдилъ ты насть! Побѣдилъ ты насть! Больше мы не придемъ въ монастырь твой». Святой, услыхавъ это, обрадовался о Господѣ Богѣ своемъ, побѣдившемъ врага его, и возблагодарилъ Его, ибо Онъ принялъ молитву его. Затѣмъ, однажды, находясь тамъ, авва Яфкерана Эгзіе сказалъ своему ученику: «иди, закинь сѣть, и сколько за одинъ разъ поймаешь рыбы, пусть будетъ достаточно. Блюди, не закидывай сѣти вторично». Ученикъ пошелъ, закинулъ сѣть въ озеро и извлекъ множество рыбъ. Онъ обрадовался, заки-

1) ? ta'aqla — у Dillmann'a, только afel отъ этого корня. Далѣе въ текстѣ слѣдуетъ wa-ta'aqja; Dillmann даётъ только substantivum отъ этого корня.

2) ФЛЛ: РУЕД: этой формы неѣть у Dillmann'a.

нуль въ второй и въ третій разъ, извлекъ множество рыбы и вернулся къ святому и сказалъ ему: «я вернулся по молитвѣ твоей; кому мнѣ отдать?» Святой сказалъ ему: «ступай, выслуша и принеси сюда». Онъ пошелъ, разложилъ огонь и бросилъ въ него рыбы. Тѣ скакали среди огня, какъ въ водѣ. Ученикъ, увидавъ это чудо, весьма удивился и изумился, взялъ ихъ и отнесъ къ святому и рассказалъ ему. Святой сказалъ: «не принесъ ли ты другихъ рыбъ, о которыхъ я не приказывалъ тебѣ?» Тогда вспомнилъ ученикъ слово, сказанное святымъ: «не закидывай сѣти болѣе одного раза», паль въ ноги святому, плакалъ горько и говорилъ: «прости мнѣ и дай покаяніе, избранникъ Божій, ради моего преступленія». Святой поднялъ его и сказалъ: «да проститъ тебѣ Богъ! Верни ихъ туда, откуда взялъ, и блюди впредь, не преступай слова моего, да не настигнетъ тебя гнѣвъ Божій». Увидавъ этихъ рыбъ живыми, святой благословилъ ихъ и сказалъ ученику: «ты хотѣлъ безвременно погубить ихъ, но они по милости Божіей спаслись. Не видали ли тебя люди, когда рыбы отказывались сушиться?» Онъ отвѣтилъ: «да». Святой сказалъ: «ступай, позови всѣхъ, которые тебя видѣли». Они собрались, и онъ заклялъ ихъ не рассказывать о немъ, пока онъ находится въ живыхъ, ибо весьма презиралъ суетную славу. И сказалъ ученикъ: «отче, кому отдать тѣхъ, которыхъ высохли?» Онъ сказалъ: «отдай страннымъ». И ученикъ, исполняя приказаніе святого, отдалъ высушенныя рыбы странникамъ, а живыхъ рыбъ, къ которымъ не прикоснулся огонь, снесъ и бросилъ въ озеро. Онѣ тотчасъ стали прыгать по водѣ живыя, безъ поврежденій, пробывъ 3 часа на сушѣ и въ огнѣ до 9-го часа. И когда увидаль ученикъ, что рыбы скачутъ, обратился къ востоку и поклонился лицу Божію, прославилъ и благословилъ Бога святого аввы Яфкерана Эгзіа и вернулся въ молчаніи и готовности исполнять повелѣнія святого. И съ этихъ поръ этотъ ученикъ не преступалъ его слова. Дивно чудо сіе братіе, удивившее его — не прикоснулся огонь рыбамъ озера; ибо рыба, удаленная изъ воды, умираетъ. О возлюбленные! рыбъ не косянулось пламя по величию молитвы сего святого: сколь велика надежда у тѣхъ, которые полагаются на молитву сего избраннаго и творятъ память его. Предстательство молитвы его да будетъ съ нами. Аминь¹⁾.

Паки послушайте, христіане, объ изрядствахъ сего отца изряднаго и пророка, аввы Яфкерана-Эгзіа. Были у него чада въ землѣ Энфразз (**ӮӭҪԼՇ**) два мамхера: имя одному Кириллъ, имя другому Иоаннъ Кама. Они были усердные затворники, научившіеся у него затворничеству, видѣвшіе подваги и красту изрядства его преобильнаго. Одажды пришли они къ отцу своему святому изъ монастырей своихъ, чтобы навѣстить его. Былъ еще одинъ монахъ, по имени Косма, f. 17²

1) Далѣе рассказывается о странномъ и не вполнѣ понятномъ чудѣ получения огня послѣ того, какъ онъ погасъ на о—вѣ Мецлэ, и о новой побѣдѣ святого надъ демонами, явившимися къ нему на Мецлэ во множествѣ.

жившій въ мѣстности, называемой *Вайнѣ* (ФРГ), а до того въ — *Зазо* (НН), монастырь св. Іакова Абабхѣльскаго (НЛПЬЛ). Онъ пришелъ съ отцомъ своимъ, и съ нимъ одинъ святой, по имени Самуилъ, съ отцомъ своимъ, изъ города Аксума. И этотъ монахъ Косма спорилъ и препирался съ святымъ Іаковомъ по поводу постриженія въ монашество женщинъ. Онъ отдался отъ этихъ ближнихъ своихъ и ушелъ въ мѣстность Вайнѣ, а отецъ его умеръ въ монастырѣ св. Іакова. Святой же Самуилъ простился съ святымъ Іаковомъ и ушелъ въ пустынъ, именуемую *Вальдеба*. И сей Косма сказалъ настоятелю обители въ Вайнѣ, по имени Ливанію: «позволь мнѣ поселиться одному въ заговорѣ». Тотъ спросилъ: «ты іеромонахъ?» Онъ отвѣтилъ и сказалъ: «да». Сказалъ ему святой Ливаній: «поселись, но блюдись отъ превозношенія». И сказалъ онъ ему: «молись за меня, отче». Потомъ этотъ несчастный Косма наложилъ на себя великое воздержаніе: не ёлъ печенаго на огнѣ, но мочиль бобы въ водѣ или вялиль на солнцѣ въ пескѣ. Затѣмъ понудила его мысль сказать настоятелю монастыря: «пойду я къ аввѣ Яфкерана-Эгзѣ утѣшиться». И сказалъ тотъ ему: «хорошо, ступай». Пришелъ f. 18^т онъ къ святому аввѣ Яфкерана-Эгзѣ и привѣтствовалъ его; тогдѣ далъ ему келью для одного. Вечеромъ послалъ къ нему святой вареную овоющъ и ячменной муки, сказавъ: «возьми, странникъ, вкуси ради любви Божіей». Лукавый, увидавъ, весьма разгнѣвался и вернуль ему, говоря: «не испытываешь ли ты меня, Косму? Развѣ ты не слыхалъ, что я не ёмъ варенаго на огнѣ, или ты не знаешь дѣлъ моихъ? Возьми же и отдай другому страннику». И взяль ученикъ святого овоющъ и отнесъ къ своему учителю, аввѣ Яфкерана Эгзѣ, и рассказалъ ему все, что сказалъ ему этотъ хвастливый. Услыхавъ, святой промолчалъ немного, потомъ воспламенился Духомъ Святымъ, обитавшимъ на немъ, и сказалъ: «ступай, позови Кирилла и Иоанна Кама и Марка». Ученикъ пошелъ и привель ихъ. Сказалъ святой ученику: «разскажи имъ, что сказалъ тебѣ этотъ человѣкъ». И рассказалъ онъ имъ все, и показаль овоющъ, которую отвергъ онъ. Удивились святые его словамъ, и святой пророкъ Яфкерана Эгзѣ былъ свидѣтелемъ и сказалъ имъ: «слушайте, чада мои, слово сіе отъ меня убогаго отца вашего: «второй іудей Финхасъ, разрушившій святой градъ Награнъ, сей нечестивецъ, неужели кажется вамъ монахомъ и іереемъ? Истину говорю вамъ, онъ разрушитъ святой градъ Энфразъ». Сказалъ ему святой Ioannъ Кама: «потерпи, отче, не говори такъ, ибо были многіе, которые говорили намъ, ничтожные сердцемъ отшельники сихъ дней (?); они возвѣщали то, что исполнялось (?). Вознегодовалъ святой на f. 19^т Ioanna Кама и сказалъ ему: «тебя и братьевъ твоихъ убьетъ онъ. Сколько мучениковъ умретъ съ вами изъ-за этого нечестивца! Сколько душъ погибнетъ ради него; дни его малы, и Богъ потребить память его скоро отъ лица земли. Но я не буду участникомъ сего горькаго

испытания, которое произойдет от сего лицемера, второго Діокли-
тіана: я отйду къ Богу моему». Сказали ему: «отче, если такъ, свя-
жемъ его: если ты уйдешь от него, погибнеть душа его». И сказалъ
онъ: «невозможно. Совершилось! (?) И ты, Іоаннъ Кама, не боишься
ли?» Отвѣчалъ святой Іоаннъ Кама: «ложъ, будто я боюсь смерти му-
ченичества. Развѣ я не говорилъ тебѣ каждый день: отпусти меня въ
Іерусалимъ умереть тамъ?». Отвѣчалъ святой и сказалъ ему: «ты
не пойдешь во Іерусалимъ, но здѣсь со мною будетъ гробъ твой». f. 19^в
Сказалъ святой Іоаннъ Кама: «своля Божія да исполнится по слову тво-
ему». И блаженный авва Яфкерана-Эгзіэ, по окончаніи всего сказан-
наго учениками своими, сказалъ имъ: «никому не рассказывайте
этого». Отвѣчали они: «да поможетъ намъ молитва твоя исполнить
все, что ты заповѣдалъ намъ». Тогда сказалъ имъ святой: «да благо-
словитъ Господь насть и да поможетъ вамъ исполнить повелѣнія Его.
Ступайте, возвращайтесь въ дома свои». И возвратились они, дивясь
и изумляясь словамъ пророка Божія аввы Яфкерана-Эгзія. Утромъ
пришелъ этотъ лукавый Косма, простился со святымъ и сказалъ ему:
«помяни меня въ молитвѣ твоей». Сказалъ ему святой: «отгони лукав-
ство и превозношеніе изъ сердца твоего». Безумный Косма не отнесся
со вниманіемъ къ слову святого аввы Яфкерана-Эгзія; онъ вернулся
въ свое мѣсто и усугубилъ воздержаніе, какъ мы говорили раньше, не
вкушая ничего, къ чему прикоснулся огонь, и даже пересталъ пріоб-
щаться. Святые, находившіеся въ этомъ монастырѣ, узнавъ объ этомъ,
скорбѣли весьма и сказали настоятелю (авва-шенѣт): «отче, мы весьма
скорбимъ о семъ отшельникѣ, ибо прошло много времени, какъ онъ не
пріобщается, и мы думаемъ, что вошелъ сатана въ сердце его». Настоя-
тель, услыхавъ это, позвалъ Косму и сказалъ ему наединѣ: «почему ты
не пріобщаешься?» Косма отвѣчалъ: «отче, прости меня, ибо я ради f. 20^в
грѣха моего началъ молчаніе». Такой предлогъ выдумалъ онъ, чтобы
тотъ оставилъ его, и (этимъ онъ) устроилъ сердцу своему позорную
погибель. Настоятель, услыхавъ это, подумалъ, что это ради покаянія,
и оставилъ его. Потомъ настоятель пошелъ къ митрополиту, по имени
авва Салама, и рассказалъ ему о дѣяніяхъ этого отшельника. Митрополитъ,
услыхавъ, весьма разгнѣвался и сказалъ: «вошелъ сатана въ
сердце его. Накормите его мясомъ, напойте виномъ и сикеромъ, свя-
жите ноги его оковами и руки цѣпью, чтобы изгнать онъ превозноше-
ніе изъ сердца своего, если это возможно». Пророчествовалъ, ибо
былъ святой этотъ митрополитъ. И этотъ настоятель, находясь на пути,
послалъ къ чадамъ своимъ, говоря: «мы вернулись въ миръ». Безумный
Косма испытывалъ посланныхъ, говоря: «вернулся ли отецъ нашъ отъ
митрополита?» И они рассказали ему приказанное митрополитомъ, чтобы
накормить его мясомъ, напоить виномъ и сикеромъ. Услыхавъ это, онъ
былъ опечаленъ, и затѣмъ ночью ушелъ и отправился на три дня пути въ
пустынью, именуемую *Саменъ* (σαμηνъ), и другую—*Цаламетъ* (ταλαμετъ).

Здесь онъ жилъ, питаясь корнями деревьевъ. Жители Самена и Цаламта пребывали въ вѣрѣ іудейской, были весьма злы и легкомыслены.

f. 20^у Когда сіи невѣрные увидали Косму, обитавшаго въ пустынѣ, давали ему хлѣбъ для єды, а онъ не взялъ и сказалъ имъ: «если есть у васъ медъ, дайте мнѣ». Они спросили его: «умѣешь ли писать?» Онъ отвѣтилъ: «да». Они принесли ему меду и молока, а онъ написалъ имъ Тору, и далъ имъ воды, прочитавъ (надъ нею) молитву; они окрошили (ею), и исцѣлились больные ихъ. Сіи лукавые люди говорили между еобою: «это тотъ, о которомъ говорили пророки: пришелъ съ востока къ намъ Сынъ Божій». И всѣ сказали: воистину это онъ, не вкушающій пищи, кромѣ меда и молока, и исцѣляющій больныхъ». Такъ говоря, они радовались, пошли всѣ вѣстѣ и поклонились ему и сказали: ты — сынъ Божій. Когда онъ услыхалъ это, то не укорилъ ихъ, но вошелъ сатана въ сердце его. И они взяли его и привели въ страну свою, собрали множество войска и назвали его отступническимъ именемъ Закуатэ (Н'Г'Э). Выйдя, они сошлись съ кантиой Дамбіи, сразились и побѣдили его, и онъ согласился съ ними. Потомъ онъ вышелъ и сжегъ много церквей, прибыль въ землю Энфразъ, убилъ авву Кирилла и авву Иоанна Кама, авву Тансеа-Мадхена съ чадами ихъ 36-ю. Такъ исполнилось слово святаго пророка Яфкерана-Эгзі. И другихъ

f. 21^у погибло безъ числа во всемъ Энфразѣ, монаховъ и монахинь ради сего нечестиваго. Когда онъ затѣмъ убилъ многихъ сеюмовъ и макваненовъ, царь Давидъ, услыхавъ объ этомъ, послалъ макванена Тигре по имени Ахгадома (А'Г'Л'Р'С'). Тотъ сошелся съ нимъ у земли называемой Геназѣ (Г'Г'Ч). На другой день повергъ его Богъ, какъ Голіафа исполина, рукою сего вѣрнаго и боящагося Бога. Люди христіанскіе ликовали смерти сего отступника, второго Діоклестіана, и многие братіи удивились пророчеству аввы Яфкерана-Эгзі, пророка высокаго, вѣдца тайныхъ раньше, чѣмъ они случились. Молитва и моленіе его, прощеніе и представительство его да будетъ на насть. Аминь.

Паки, вѣрные, послушайте отъ чудесъ сего чистаго аввы Яфкерана-Эгзі. Былъ одинъ добродѣтельный ученикъ его. Однажды пошелъ опь по своему дѣлу и встрѣтился въ земль Годжамз (Г'Н'Р') съ пѣкимъ человѣкомъ боящимся Бога. Услыхавъ объ изрядствахъ святого, онъ спросилъ ученика о красотѣ подвиговъ аввы Яфкерана-Эгзі. Ученикъ рассказалъ ему всѣ изрядства учителя своего. Сей вѣрный весьма удивился и сказалъ: «прибѣгаю къ молитвѣ его святой». Такъ говоря, онъ вручилъ ученику для святаго чашу, чтобы употреблять ее въ его монастырѣ для священнодѣйствія. Ученикъ сказалъ: «я не могу, не спросивъ учителя моего». Вѣрный, услыхавъ это, опечалился весьма и упрашивалъ его принять отъ него. Послѣ настойчивыхъ прособъ согласиться, онъ взялъ эту чашу, дивную видомъ и блеставшую. Потомъ онъ рас простился и ушелъ. На пути на него напали разбойники, избили, разбили эту чашу, отняли всѣ вещи и платье его.

Увидавъ, что чаша разбита, они бросили ее и ушли. Ученикъ поднялъ черепки чаши, разбившися на мелкія части, плакалъ и сказалъ: «о молитва отца моего Яфкерана-Эгзіэ, неужели ты оставила меня въ рукахъ этихъ разбойниковъ?» Такъ говоря, онъ пришелъ къ одному человѣку, котораго давно зналъ, и рассказалъ ему все, что сдѣлали съ нимъ разбойники. Вѣрный, услыхавъ, далъ ему одежду и мантію. Онъ пошелъ и прибылъ къ авве Яфкерана-Эгзіэ и рассказалъ ему все. Святой, услыхавъ, сказалъ ему: «принеси чашу, которую далъ тебѣ этотъ человѣкъ». И сказалъ ученикъ: «кто рассказалъ тебѣ, отче?» Онъ отвѣтилъ: «чего тебѣ испытывать меня — покажи мнѣ эту чашу». Онъ сказалъ ему: «какъ Господь Богъ мой ты находишься со мною и видишь меня». Такъ сказавъ, онъ понесъ черепки чаши, чтобы показать ему, и нашелъ чашу цѣлой, какъ будто она никогда не разбивалась. Онъ удивился и изумился и поклонился въ ноги святому и прославилъ Господа Бога сего чудотворца, аввы Яфкерана-Эгзіэ. И f. 22^в сказалъ ему святой: «не открывай людямъ, пока я въ живыхъ въ плоти сей». И принялъ онъ отъ него чашу и благословилъ человѣка, пославшаго ее ему.

Слѣдуетъ новое чудо съ рыбами: монахъ долженъ быть взять трехъ изъ пойманыхъ рыбъ, остальныхъ отпустить. Онъ поймалъ четырехъ и всѣхъ высыпалъ. Лиш- f. 22^внюю рыбу святой вѣльмъ ему бросить назадъ въ озеро, и она ожила. — Въ слѣдующемъ чудѣ рассказывается о наказаніи болѣзнью укравшими у святого священные сосуды. Они испытались по молитвѣ его, приведя ему для прокормленія странниковъ f. 28^г 8 быковъ. — Даѣте рассказывается, что монахъ изъ трехъ рыбъ, назначенныхъ для странниковъ, двѣ утаилъ, и онъ превратились въ змѣй, погнавшихся за нимъ. Послѣ f. 28^г его раскаянія и по молитвѣ святого онъ принялъ прежній видъ. Затѣмъ о наказаніи различными увѣчьями дерзкаго человѣка Дебци изъ Фолары¹) со всѣмъ потомствомъ, вошедшаго въ келью святого, взявшаго рогъ съ пеигидѣ (Чж.Л-н²), служившимъ, для пропитанія, и сѣвшаго. Затѣмъ слѣдуютъ чудеса:

а) со льномъ (ГАЛЬ), высыпавшимся (?) изъ ша'кан и остановленнымъ f. 24^г послѣ молитвы святому, у нѣкоего «вѣрнаго» въ предѣлахъ Гамбая (ГРП).

б) Вразумлёнія монаху, самовольно покинувшему Дабра Гуэгуэбенъ (астребъ два раза ударилъ его въ лицо и ухо, оглушилъ его; потомъ застигли его волны озера).

в) Былъ одинъ человѣкъ, поручившій себя сему святому, и былъ одинъ человѣкъ, весьма сварливый, изъ вельможъ царя. Онъ связалъ человѣка, поручившаго себя святому. Посланъ къ нему авва Яфкерана-Эгзіэ, говоря: «приди ко мнѣ». И пришелъ гордый человѣкъ, достойный участія Геезія, и сказалъ онъ ему: «дай мнѣ поручиться за человѣка, который поручилъ себя мнѣ». Тотъ сталъ злословить bla-

1) Въ текстѣ Р.П.Д.Д.Г.:

2) Какое-то растеніе, изъ котораго приготавливается масло. См. еще житіе Филиппа (Изслѣдованія стр. 411 — 17) и Фаддея (ниже). Во всѣхъ этихъ случаяхъ дѣло идетъ о Тигре.

женнаго и сказалъ: «не отшельникъ ли онъ, вооруженный щитомъ, копьемъ и лукомъ?» Лишь только онъ это сказалъ, какъ на него напала проказа, и онъ вернулся домой больнымъ. И стала плакать этаоть грѣшникъ и говорить: «все это случилось со мной за то, что я злословилъ святого авву Яфкерана-Эгзіэ». И съ этими словами онъ умеръ.

f. 25⁷ г) Исцѣленіе разслабленнаго.

f. 26⁷ д) Два вора, изъ которыхъ одинъ уже перелѣзъ ограду кельи святого, были остановлены и связаны невидимой силой, и спаслись раскаявшись, по молитвѣ святого.

e) Одинъ сейомъ, въ гнѣвѣ на своего слугу (*wáli*), поднялъ руку, чтобы ударить его. Слуга сказалъ: «я поручилъ себя молитвѣ аввы Яфкерана-Эгзіэ». Когда онъ ударилъ его, насильничая, отсохла его рука. Тотчасъ онъ всталъ и пошелъ къ святому и поклонился ему и f. 26⁷ рассказалъ ему все случившееся съ собой. Авва Яфкерана-Эгзіэ не говорилъ съ людьми иначе, какъ только при помощи азбуки и мановенія знаковъ. Онъ окропилъ его водою молитвы и сказалъ ему: «да помилуетъ тебя Богъ; больше не грѣши». И пребывалъ остальное время жизни этотъ человѣкъ, вѣруя въ молитву отца нашего Яфкерана-Эгзіэ. Молитва его да будетъ съ нами. Аминь.

ж) Однажды ночью во время молитвы увидалъ онъ какъ разверзлись небесныя врата и великий столпъ свѣта былъ водруженъ на Добра-Гуэгуэбенъ, и вершина его уперлась въ небо. На вершинѣ его былъ сугубый (столпъ), вродѣ радуги. Мужъ свѣтлѣйшій солнца спустился на этотъ столпъ и многочисленное воинство ангеловъ следовало за нимъ. Вся земля ночью стала свѣтла, какъ въ полдень, и онъ увидалъ ангеловъ восходящихъ и нисходящихъ по горѣ. Видя это, онъ вострепеталъ и паль на лицо свое. И сказалъ мужъ онъ: «посланъ ко мнѣ одинъ изъ свѣтоносныхъ ангеловъ, и отнялъ у меня страхъ, и возвелъ меня на Добра-Гуэгуэбенъ; и видѣлъ я сего свѣтоноснаго мужа, бесѣдующимъ съ аввой Яфкерана-Эгзіэ и ангелами, которые кланялись Ему. И сказалъ онъ мнѣ: «поклонись мужу свѣтоносному, бесѣдующему съ аввой Яфкерана-Эгзіэ, ибо Онъ—Господь всяя твари. Услыхавъ это, я тотчасъ поклонился въ страхѣ. И сказалъ мнѣ святой авва Яфкерана-Эгзіэ: «сынъ мой, не открывай людямъ, пока я во плоти, того, что ты видѣлъ». Когда онъ это сказалъ, я спустился въ домъ мой, дивясь и изумляясь величю сего чуда. Спустя немнога я посмотрѣлъ и увидалъ, что свѣтлый столпъ сталъ обращаться къ небу; свѣтоносный мужъ и ангелы все вмѣстѣ поднялись и скрылись въ небѣ. Прибавилъ къ этому сей мужъ: «это я видѣлъ не во снѣ, не случайно, и не какъ привидѣніе, но лицомъ къ лицу, причемъ очи мои видѣли и уши слышали, и вѣдаеть Богъ, испытующій сердца». Это сказалъ одинъ монахъ изъ чадъ святого. Благословеніе его да будетъ на насъ. Аминь.

f. 27⁷ з) Исцѣленіе глухонѣмого, просившаго милостынью «по всѣмъ го- родамъ».

и) Авва Яфкерана-Эгзэ пришелъ къ литургіі въ день воскресный. Когда возгласилъ священникъ: «поклонимся Отцу и Сыну и Св. Духу», онъ склонилъ голову свою до колѣнъ, и затѣмъ опять поднялъ ее вверхъ. Потомъ снова онъ наклонилъ ее до ступни ногъ, и опять поднялъ вверхъ, и затѣмъ въ третій разъ наклонилъ ее до ступни. Сказалъ одинъ святой Божій, по имени Маркъ: «пришло мнѣ на мысль, лишился ли этотъ монахъ разсудка, ибо онъ дѣлаетъ поклонъ въ день воскресный?». Пріобщившись св. таинъ, мы вернулись въ свои дома. На f. 28^r другой день послышался звукъ изъ его кельи. Ученикъ его, прия, послалъ ко мнѣ позвать меня. Когда я пришелъ къ нему, онъ разговаривалъ со мною при помощи азбуки, и сказалъ мнѣ: «зачѣмъ ты оскорбилъ меня? Вѣдь писаніе говоритъ, что хуже всего оскорблѣніе ближняго». Я же забылъ свою мысль и спросилъ его: «чѣмъ я оскорбилъ тебя, отче?» Онъ отвѣтилъ: «вчера во время обѣдни развѣ ты не оскорбилъ меня, сказавъ: «не лишился ли разсудка этотъ монахъ, ибо онъ дѣлаетъ поклоны въ день воскресный?». Услыхавъ это, я паль на лицо свое въ ноги ему и сказалъ: «прости мнѣ, отче святый. Я думалъ, что ты — человѣкъ, подобный мнѣ, и не зналъ, что ты вѣдаешь помышленіе мое, какъ Творецъ». Тогда онъ сказалъ мнѣ: «слушай, чадо мое, что я скажу тебѣ, да не сомнѣвается сердце твоє: я, будучи тамъ во время обѣдни, когда сказалъ священникъ: «поклонимся...», увидалъ разверзшимся 7 небесъ и ангеловъ (всѣхъ) поименно слагавшихъ вѣнцы свои и склонявшихъ головы свои предъ Божествомъ Троицы ¹⁾. (Ср. Апокал. IV, 10). Этого ты не открывай людямъ, пока я нахожусь въ мірѣ семъ». Съ этого времени человѣкъ этотъ болѣе не осуждалъ...

и) Былъ одинъ мірянинъ, приходившій къ аввѣ Яфкерана-Эгзэ. f. 28^r Жена его была весьма добрая и страннолюбивая. Однажды пришелъ странникъ къ сему вѣрному. Тотъ, увидавъ его, разгневался и вознегодовалъ на него. Жена его сказала ему: «не пребывалъ ли ты у аввы Яфкерана-Эгзэ? Развѣ онъ приказывалъ тебѣ ненавидѣть странниковъ?» Онъ хотѣлъ побить ее и, посидѣвъ немногого, пошелъ къ аввѣ Яфкерана-Эгзэ. Тотъ сказалъ ей: «зачѣмъ ты хотѣлъ ударить жену твою?» Услыхавъ, онъ вострепеталъ весьма и сказалъ: «прости мнѣ, отче, отсѣлъ я буду во всемъ поступать по твоему приказанію». И отсѣлъ онъ сдѣлался вѣрнымъ.

к) Остановленіе именемъ-святого убѣжившаго мужа.

f. 29^r

л) Наказаніе смертью гіены, умертвившей быка, назначенного для милостыни.

м) Былъ одинъ іеромонахъ, постѣщавшій авву Яфкерана-Эгзэ. Онъ пришелъ и утѣшился (исповѣдался) и сказалъ: «я приду тогда-то». Святой сказалъ: «ты не придешь въ этотъ день, ибо на пути твоемъ f. 29^r находятся мрачные черви». Такъ онъ говорилъ, имѣя въ виду войну.

1) Слѣдуетъ небольшое назидательное отступленіе.

Въ назначенный день пришелъ сеюмъ *Ведо* (Ф.Р.), и была большая битва. Этотъ іерей едва не подвергся опасности въ бѣгствѣ; онъ спасся силою молитвы святого отъ убіенія. И когда окончилась битва, онъ пришелъ къ ближнему и рассказалъ ему все случившееся. Съ этого времени онъ не преступалъ слова блаженнаго.

н) Однажды онъ вышелъ изъ Мецлэ на членѣ съ таботомъ Михаила и тремя мірянами. Вышелъ изъ озера большой бегемотъ, бросился на членокъ и выбросилъ ихъ. Міряне, умѣя плавать, вышли изъ озера, а блаженный авва Яфкерана-Эгзіа сдѣлалъ одѣяніе свое кораблемъ, и подъ нимъ сгустилась вода по повелѣнію Божію. Святой благословилъ предъ собой, озеро освѣтилось для него, таботъ Михаила послѣдоваль за нимъ. Когда онъ вышелъ изъ озера, міряне, увидавъ, удивились и весьма изумились великому чуду, которое онъ сотворилъ силою молитвы своей святой.

- f. 80^o о) Чудо съ пятью разбойниками.
 п) Одинъ гранъ вина, напоившій въ теченіе трехъ дней святого и пришедшаго къ нему священника.
- f. 80^р р) Быль одинъ рабъ у отца нашего Яфкерана-Эгзіа, подаренный ему кѣмъ-то. Святой отпустилъ его на волю ради любви Божіей. Онъ жилъ съ нимъ. Возмужавъ, онъ зазнался, завелъ имущество и пріобрѣлъ быковъ и красивую одежду. Его уважали, любя святого. Онъ дѣлалъ, что хотѣлъ, и разбивалъ раны, чѣмъ принести къ господину своему, и былъ весьма гордъ. Если кто изъ мірянъ приходилъ къ авву, онъ говорилъ: «это я», и властноваля надъ рабочими (?). Авва Яфкерана-Эгзіа, узнавъ о его дѣяніяхъ, повелѣлъ ученикамъ своимъ взять его имущество. Явился этотъ рабъ. Сказалъ ему святой: «зачѣмъ ты такъ дѣлаешь безъ моего вѣдома и разрушаешь? Услыхавъ, этотъ лукавый, весьма разгнѣвался. Святой, немного помолчавъ, сказалъ рабу своему: «все это ты пріобрѣлъ по моей, или по своей милости?» Тотъ отвѣтилъ: «по моей». Авва Яфкерана-Эгзіа, услыхавъ это, сказалъ ему: «почему же ты не пріобщилъ меня къ твоей милости?»
- f. 81^р Услыхавъ это, рабъ снова разгнѣвался на святого. Сказалъ святой: «ступайте и принесите его достояніе». И онъ роздалъ его нищимъ. О братія, какое пресыщеніе и скотство объяло сего раба! Чрезъ немного поразилъ его ангель Господень, и онъ умеръ въ великихъ страданіяхъ ¹⁾.
- f. 82^о с) Нѣсколько случаевъ дарованія дѣтей неплоднымъ дѣтямъ.
 т) Смерть сеюма, бросившаго жену, прибѣгшую къ защитѣ святого и жившаго на другой, несмотря на обѣщаніе, данное святому.
- у) Паки послушайте отъ чудесъ его. Быль одинъ монахъ, знавший давно авву Яфкерана-Эгзіа. Онъ пришелъ къ нему однажды на вѣстить его. Въ то время погасъ огонь внутри кельи святого. Ска-

1) Слѣдуетъ гомилетическое отступленіе со ссылкой на житія Варсомы и Шемуги.

залъ блаженный: «брать возлюбленный, пойди, принеси ми ѿгия, ради любви». Отвѣчалъ монахъ: «не могу, вечерѣеть на дворѣ». Слушайте, братіе, сіе безуміе! И сказалъ авва Яфкерана-Эгзіэ «ступай, но не будетъ правъ цуть твой, мнѣ кажется». И сей безумный не размыслилъ объ этомъ словѣ, которое услышалъ, и пошелъ въ путь. Но не дойдя далеко, встрѣтилъ двухъ леопардовъ — одного вверху — другого f. 82^р внизу. Они окружили его и хотѣли растерзать. Убѣжалъ онъ и прибылъ къ святому авву Яфкерану-Эгзію и рассказалъ ему все, что съ нимъ случилось. Потомъ сказалъ: «дай мнѣ черепокъ, чтобы принести тебѣ огня». И взявъ черепокъ, онъ пошелъ, и прибывъ туда, гдѣ подвергся испытанію передъ тѣмъ, не встрѣтилъ леопардовъ, и тотчасъ прославилъ молитву святого и возблагодарили Бога. И принесши огня, вожегъ его авву святому Яфкерану-Эгзію. Отцы мои и братіе! боящемуся Бога повинуются не только люди, но и звѣри. Ученикъ мудрый! не будь подобенъ сему непослушному монаху, по уподобью Елисею послушному и ученикамъ Господа нашего, ибо сказали отцы: «твердо-сердечіе да не противится Богу». Сіе слушая, бояся и просвѣщай сердце твое свѣтомъ Духа Святого, да будешь подобенъ учителю твоему, вѣруя въ молитву его.

Еще послушайте отъ чудесъ сего избраннаго аввы Яфкерана-Эгзія.

Былъ одинъ мужъ, несшій ему масла(^{?)}¹⁾ nehigie въ рогѣ. Когда онъ поднимался на холмъ и дошелъ до половины крутизны, выпалъ рогъ изъ руки его, но не пролился силою молитвы его святой. Еще f. 83^р одинъ мірянинъ, посѣщавшій святого, несъ къ нему пиво, когда прибыли странники къ святому. Дойдя до половины крутизны, онъ упалъ, и сосудъ съ головы его покатился и направлялся въ разныя стороны. Но пиво не пролилось и сосудъ не разбился силою молитвы его святой. Еще. Однажды сказалъ авва Яфкерана-Эгзіэ своимъ ученикамъ: «всѣ ли братія вернулись?» Отвѣчали ему: «какъ прежде». На другой день исполнилось слово святого аввы Яфкерана Эгзія: утонулъ въ озерѣ одинъ добрый іерей и умеръ. Тогда вспомнили слово святого аввы Яфкерана-Эгзія, мечъ острый и монлю блестающую. Еще. Когда одинъ монахъ былъ близокъ къ смерти, святые сказали авву Яфкерана-Эгзію: «дай ему клубокъ раньше, чѣмъ онъ умеръ». Святой отвѣтилъ: «оставьте, не умретъ онъ». Они снова сказали, какъ прежде, и онъ опять сказалъ имъ: «не умретъ». Они сказали въ третій разъ: «дай», и онъ въ третій разъ сказалъ имъ: «не умретъ». Чрезъ нѣсколько дней выздоровѣлъ онъ и всталъ. И дивились братія слову сего изрядного, вѣдавшаго прежде бытія, и прославили Бога, ибо Онъ облекъ отца ихъ духомъ пророчества. Еще. Сказалъ авва Яфкерана- f. 83^р Эгзіэ ученикамъ своимъ: «остерегайтесь, чада мои, у такого-то входа въ

1) Въ рукописи испорчено. Восстановлено Ф.П.Б.

озеро—не входите (имъ), ибо найдете великое искушение. Но люди привыкшіе къ заблужденіямъ, услыхавъ слово трепетное, пошли туда, куда онъ говорилъ имъ: «не ходите». Придя, они сѣли въ членѣ (tâkñâ). И поднялась на нихъ волна озера, и подвергла ихъ великой опасности, и они были близки къ потопленію и отчаялись въ спасеніи. Тогда вспомнили они слово пророка аввы Яфкерана-Эгзіэ, и сказали всѣ, какъ однимъ голосомъ: «Господи, Боже нашъ, спаси насть отъ смерти силою молитвы аввы Яфкерана-Эгзіэ». И умолкла тотчасъ волна силою молитвы святого аввы Яфкерана-Эгзіэ, и наступила тишина. Съ этого времени не преступали слова его всѣ чада его, и боялись слова его, какъ пламени огненнаго.

Паки послушайте чудо, которое сотворилъ Богъ прославляемый для раба своего Яфкерана Эгзіэ. Былъ одинъ мужъ, прибѣгавшій къ святому. Утѣснялъ его насильникъ. И сказалъ ему святой: «оставь мнѣ прибѣгающаго ко мнѣ». И противился сей мужъ надменный, и пошелъ, желая наклеветать на ихъ обоихъ. Услыхавъ это, избранный авва Яфкерана-Эгзіэ скорбѣль и молился Богу, чтобы Онъ посрамилъ лукаваго. И сей человѣкъ, пришедши клеветать, онѣмѣль и обуздалъ уста его, и не могъ онъ говорить. Удивились всѣ видѣвшіе и слышавшіе, и исповѣдали молитву святого аввы Яфкерана-Эгзіэ, и прославили Бога, сотворившаго дивное для возлюбленнаго своего аввы Яфкерана-Эгзіэ.

Еще былъ одинъ монахъ отшельникъ, жившій на Мецлэ. Однажды нашло на него помышленіе превозношенія, и сталъ онъ превозноситься надъ чистымъ аввой Яфкерана-Эгзіэ, и сказалъ: «я — лучше его подержанію и нищетѣ». Явилось ему видѣніе и порицало его, говоря: «не превозносись надъ святымъ Божіимъ, воздержись». И снова стало обуревать его помышленіе превозношенія, какъ прежде. Снова явилось ему видѣніе и сказали: «весь трудъ, исполненный тобою во дни твои, не стоитъ ли одного его поклона?» Услыхавъ это, вострепеталъ этотъ отшельникъ, и устрашился великимъ страхомъ, и заплакалъ плачемъ горькимъ, и провелъ всю ночь въ скорби. Тогда отошло превозношеніе отъ сердца его, и исповѣдалъ онъ молитву святого аввы Яфкерана-Эгзіэ. Потомъ онъ убѣждалъ другихъ не превозноситься, наставляя ученію пути правыхъ, ради превозношенія своего надъ симъ отцомъ непорочнымъ. Воистину не будетъ превозноситься никто, услышавшій эти слова, заставляющія трепетать сердце, да не впадеть въ великую пропасть, изъ которой нѣть выхода. О сѣть, въ которую впадаютъ многіе сказавъ: «мы — столпы». — Богъ да избавить насъ отъ сея лукавыя сѣти молитвами и моленіемъ святого аввы Яфкерана-Эгзіэ, и да подастъ намъ смиреніе, во вѣки вѣковъ. Аминь.

Паки послушайте отъ чудесъ святого аввы Яфкерана-Эгзіэ. Былъ одинъ монахъ, у котораго разболѣлся глазъ, до воспаленія. Пошелъ

онъ къ мѣсту стоянія отца избранного аввы Яфкерана-Эгзіа и попросилъ оть рукъ его праха оть мѣста стоянія чистаго, и помазалъ глаза свои. И исцѣлился онъ тотчасъ, и исповѣдалъ молитву святого аввы Яфкерана-Эгзіа.

Еще. Одинъ іерей шелъ по пути вмѣстѣ съ блаженнымъ аввой Яфкерана-Эгзіа. Когда они были на пути, пошелъ великий дождь. Іерей испугался. Съ нимъ была книга. Дождь пошелъ сильный, стемнѣло оть сильнаго дождя. Силою молитвы святого аввы Яфкерана-Эгзіа не коснулся ихъ дождь никакъ. Іерей дивился и изумлялся величію молитвы блаженнаго и прославилъ Бога.

Паки послушайте, звѣзды евангельскія свѣтлыя, оть изрядствъ сего столпа свѣта, аввы Яфкерана-Эгзіа Однажды нашелъ на него Духъ Божій и повѣдалъ ему, что есть въ Энфразѣ въ монастырѣ f. 35¹ Феркѣ (ФСФ) больной, сильно страждущій. Онъ послалъ ему корову съ теленкомъ, чтобы онъ пользовался молокомъ. И послалъ онъ ему сказать: «Не скорби, что у тебя вѣтъ пастуха, но посыпай ее пасть одну съ теленкомъ: Богъ сохранитъ его, чтобы онъ не питался молокомъ матери, пока не придетъ къ тебѣ каждый день. Пей молоко и ѿсь масло, и Господь исцѣлить тебя оть болѣзни твоей». Посланный, прия, сообщилъ больному все. Тотъ, услыхавъ, удивился и изумился, иувѣроваль въ слово блаженнаго аввы Яфкерана-Эгзіа. Отдавъ корову съ теленкомъ, посланный вернулся къ своему наставнику, а больной поступалъ согласно слову святого аввы Яфкерана-Эгзіа: утромъ доилъ корову и отправляль ее вмѣстѣ съ теленкомъ пасть одну, и силою молитвы святого не сосалъ теленокъ матери. Никто не пасъ ихъ; они возвращались и паслись, какъ хотѣли. Всѣ видѣвшіе дивились и изумлялись величію молитвы аввы Яфкерана-Эгзіа. И пребывалъ этотъ больной, питаясь молокомъ и масломъ этой коровы. И вѣльъ онъ животнымъ безсловеснымъ пасть и возвращаться, безъ пастуха, силою молитвы святого.

f. 35¹

Паки слушайте со вниманіемъ, голуби Евангелія чистые, оть величія чудесъ сей звѣзды честной, аввы Яфкерана-Эгзіа. Однажды одинъ пастухъ воловъ поймалъ въ сѣть птицу. Онъ умертвилъ ее, выщипалъ перья и крылья, привязалъ ее за шею къ шабаб и повѣсиль себѣ на грудь оть восхода солнца до 8 часа дня. Святой авва Яфкерана-Эгзіа, окончивъ молитву 6-го часа, вышелъ изъ своей кельи и, идя подъ гору среди деревьевъ, встрѣтиль пастуха и увидалъ птицу, повѣшенную за шабаб. Подозвалъ его авва Яфкерана-Эгзіа и, когда пастухъ подошелъ къ нему, взялъ птицу и поставилъ на рукѣ своей. Онъ увидалъ, что она высохла, будучи мертвой оть утра до 8-го часа. Онъ дунулъ на нее трижды, благословилъ ее; она тотчасъ ожила; выросли у нея перья и крылья; она тотчасъ улетѣла и направилась къ своимъ ближнимъ. Видя это, пастухъ трепеталъ и дивился и простираль свои руки. И стоялъ онъ долго, ибо овладѣло имъ изумленіе. Свя-

той же позвалъ пастуха, показалъ ему, положилъ перстъ свой на
f. 36¹ уста его, чтобы онъ молчалъ и не говорилъ объ этомъ никому. Но
пастухъ не помышлялъ о томъ, что онъ сказалъ ему: «молчи!» Онъ
вернулся въ свой городъ и рассказалъ это своему отцу. Отецъ его,
услыхавъ, удивился и сказалъ своему сыну: «блюди, чадо, не говори
другимъ, чтобы не скорбѣлъ на тебя рабъ Божій, ибо ненавидитъ
онъ славу, и ты не умеръ бы и не опечалилъ меня, отца твоего». Сынъ
сказалъ: «да будетъ, какъ ты сказалъ». И стала отецъ сего отрокомъ
оттолѣ вѣрнымъ и пребывалъ, уповая на молитву святого аввы Яфке-
рана-Эгзіэ ¹⁾.

Однажды, когда онъ шелъ въ церковь, еще не дойдя до дверей,
увидѣлъ трупъ, весь черный, въ длину величиной съ большого змѣя;
f. 36² ротъ его былъ, какъ прошастъ великая, зубы — какъ мечи. Ангель
Божій съ мечемъ, облеченный свѣтомъ, разсѣкъ его и отѣлилъ его
голову. Отецъ нашъ, видя это, трепеталъ и ужасался и пошелъ на-
задъ. И сказалъ ему Ангель: «не бойся! Приди, взгляни на того, кого
ты побороль; посмотри на того, что съ тобой боролся и тебѣ досаж-
далъ. Вотъ онъ разсѣченъ и поверженъ предъ тобою. Впредь успо-
койся и отдохни!» Такъ сказавъ, онъ скрылся.

Потомъ, когда усугубилось прославленіе отца нашего, онъ воз-
ненавидѣлъ его и хотѣлъ переселиться въ другую страну. Тогда онъ (?)
показалъ ему чудо и знаменіе. И возвелъ его на высокую гору и
(показалъ) весь міръ, полный копій, стрѣль и луковъ и людей, сражав-
шихся между собою. И сказалъ я: «что значитъ этотъ грѣхъ, и смя-
теніе, и вражда?» И сказалъ онъ мнѣ: «отныпѣ ты терпи здѣсь!»
Такъ сказавъ, онъ далъ мнѣ ломоть хлѣба, величиной съ кулакъ, кра-
сивый видомъ, и сказалъ мнѣ: потерпи, пока не потребишь его. Отецъ
нашъ, слыша это, дивился, и наименовалъ сію гору «Святой» ²⁾.

Еще подвигъ дивный. Онъ постился 40 дней, исключая суб-
боты, не вкушая ничего: ни листьевъ, ни воды. Такъ онъ про-
вель три четыредесятницы. Разумѣй, человѣче, если у тебя есть
f. 37³ умъ: три раза по 40, не будетъ ли 120 дней? И это, какъ я сказалъ
тебѣ, не одного года, а трѣхъ лѣтъ. Сіе подобно Моисею, когда онъ
взошелъ на гору Кебгон, ибо постились люди 40 дней. И далѣе, ради
десятословія, написанного на скрижаляхъ, постился онъ 40 дней, и
въ третій разъ — ради сокрушенія скрижалей.

Еще подвигъ дивный. Будемъ стоять и слушать, и слушаніе наше да
будетъ ушами духовными. Будемъ восхвалять, поскольку можемъ, под-
виги толикаго подвижника, аввы Яфкерана-Эгзія. Онъ дѣлалъ ежечасно
по 7 тысячъ поклоновъ, какъ колесо, и число поклоновъ его 42000. Онъ

1) Слѣдуетъ чудо избавленія отъ пожара. За нимъ гомілетическое отступление.

2) Текстъ не въ порядке въ этомъ разсказѣ.

не зналъ трехдневнаго поста, а только четверодневный, пятидневный и постился по седмицамъ (?). Мы же, когда говоримъ іерею и исповѣдуемъ грѣхи наши, и если онъ дасть намъ трехдневный посты, то (?) въ одну ночь падаемъ и ворочаемся туда и сюда, ищемъ прохлады и воздуха. А если не полонъ желудокъ нашъ, какъ обычно, развѣ мы не открываемъ рта? Нынѣ же, братіе, воздадимъ словословіе и вознесемъ благодареніе Богу сего подвижника, и Онъ посѣтить насть своею милостію. Аминь.

f. 37^г

И сей изрядный авва Яфкерана-Эгзіэ повелѣлъ чадамъ своимъ и заставилъ ихъ во дни жатвы собирать цицу, не изъ желанія питаться и удовлетворить своей плоти, но для питанія алчущихъ и пріятія странныхъ, памятуя сказанное: «Авраамъ страннолюбецъ, и Богъ, съ нимъ»; и паки сказано: «суть нѣцы, иже пріяша Ангелы (Евр. XIII, 2)». Однажды онъ не далъ милостили при чадахъ своихъ, но далъ ее тайно. О отче изрядный, премудрый, какъ пчела, собирающая цветы, и какъ трудолюбивый, собиравшій отъ ветхаго и новаго, авва Яфкерана-Эгзіэ побѣдоносный подвижникъ, котораго съмъ въ Сіонѣ и дома въ Іерусалимѣ! И пришли изъ далекихъ странъ, изъ Тигре, изъ Амхары, Агау, Годжама и Шоа, изъ всѣхъ странъ. Многіе монахи приходили ради душевнаго утѣшения. Они издавали звукъ, подойдя къ монастырю, и онъ выходилъ къ нимъ съ азбукой, а неграмотнымъ отѣчаль знаками, не вступая въ разговоръ. Отягченныхъ грѣхомъ мазаль елеемъ евангель- f. 38^г скимъ — покаяніемъ. Тому, кто говорилъ: «стягостно для меня плотское», онъ давалъ желаемое, а говорившаго: «оскорблень я людми», спасалъ онъ попеченіемъ своимъ. И чтили его цари, макванены, сеумы за пищету его и отшельничество. Онъ былъ страшенъ для нихъ, какъ страшный левъ. Всѣхъ приходившихъ къ нему онъ утѣшалъ ко благу. Всѣмъ былъ открытъ домъ его.

Паки послушайте нѣчто изъ величія сего изряднаго, звѣзды пречистой, аввы Яфкерана-Эгзіэ. Былъ въ тѣ дни одинъ монахъ святой Божій, по имени Захарія. Онъ жилъ на островѣ Галѣлѣ (ГЛА), гдѣ нѣкогда обиталъ сей святой авва Яфкерана-Эгзіэ. Они созерцали другъ друга духовными очами и любили другъ друга весьма. Однажды слово-рились они: «встрѣтимся тамъ-то на озерѣ Азафъ — я изъ Гуэгуэбена, ты — изъ Галѣлѣ, чтобы утѣшить другъ друга, ради величія Божія». И они назначили день. И вотъ всталъ изрядный авва Яфкерана-Эгзіэ въ Дабра-Гуэгуэбенѣ, обулся. Всталъ и святой Божій авва Захарія на островѣ Галѣлѣ и обулся. И пошли оба, какъ по суху, по озеру силою Господа Бога своего, и встрѣтились среди озера и облобызались ду- f. 38^г ховно. Снялъ авва Захарія свои сандалии и отрясь прахъ съ нихъ, снялъ и авва Яфкерана-Эгзіэ и нашелъ немного влаги на сандаляхъ своихъ. И сказалъ авва Яфкерана-Эгзіэ авву Захаріи: «брать мой возлюбленный, почему мокры мои сандалии, а что касается твоихъ, то я вижу, что ты отрясаешь прахъ съ нихъ? Скажи мнѣ, прошу тебя,

о возлюбленный мой». Отвечалъ авва Захарія и сказалъ ему: «отче, встань, помолимся Господу Богу нашему, да откроетъ намъ, почему нашлась влага на сандаліяхъ твоихъ». Услыхавъ это, авва Яфкерана-Эгзіѣ сказалъ: «да будетъ, какъ ты говоришь». Они встали вмѣсть и помолились. Послѣ молитвы сказалъ авва Захарія аввѣ Яфкерана-Эгзіѣ: «отче, не за изрядство мое явлено сіе мнѣ, а ради величія молитвы твоей святой. Сандаліи твои омочены водой потому, что ты сокрылъ плоды ячменя, чтобы не съѣли ихъ птицы, тогда какъ Богъ милосердъ и промышляетъ о всей твари и даетъ ей пищу. Посему то и оказалась влага на сандаліяхъ твоихъ». Услыхавъ это, авва Яфкерана-Эгзіѣ сказалъ аввѣ Захаріи: «ты, отче, помолись о мнѣ». И они провели въ бѣ
f. 39^т сѣдѣ время до полудня, а потомъ вернулись въ свои монастыри. Изрядный отецъ, авва Яфкерана-Эгзіѣ пересталъ прятать отъ птицъ плоды ячменя и продолжалъ молиться обѣ этомъ дѣлѣ. Спустя немногого дней всталъ святой авва Яфкерана-Эгзіѣ, надѣлъ сандаліи на ноги свои, какъ раньше, и они условились между собою духовно относительно дня, когда встрѣтятся. И авва Захарія поднялся съ острова Галѣлѣ и приладилъ сандаліи, какъ прежде. И пошли они оба по озеру, какъ по суху, и встрѣтились на прежнемъ мѣстѣ. И сняли они сандаліи, сбросили прахъ, и не оказалось мокроты на сандаліяхъ святого аввы Яфкерана-Эгзіѣ. Тогда они обрадовались оба великою радостью и утѣшились величіемъ Господа Бога своего, возблагодарили и прославили Его, что Онъ услышалъ моленія ихъ, и благословили Бога правды, и провели цѣлый часъ. Въ восьмой часъ дня они простились, говоря: «будемъ всегда встречаться на этомъ мѣстѣ, ибо оно угодно Богу, чтобы бесѣдовать о величії Его». Такъ сказалъ, они облобызались лобызаніемъ духовнымъ и вернулись въ свои обители съ миромъ. И они въ теченіи мнотихъ лѣтъ это дѣлали. Авва Яфкерана-Эгзіѣ усугубилъ свои подвиги въ Дабра-Гуэгуѣбенѣ, и всегда духовно видѣлся
f. 39^т съ блаженнымъ аввой Захаріей. Однажды всталъ чистый авва Яфкерана-Эгзіѣ и вышелъ изъ своей кельи, и идя увидѣлъ дымъ, выходящій изъ церкви. Онъ вострепеталъ и вошелъ въ нее. И одинъ вѣрный человѣкъ, духовный сынъ святого, по имени Сарака-Берханъ, находясь въ землѣ Фогарѣ (*ፊጋራ*), на берегу рѣки, называемой *ገመራል* (*ገመራል*), сказалъ: «видѣлъ я дымъ и пламя въ церкви Дабра-Гуэгуѣбена». Тотчасъ я бросился бѣжать на небольшое разстояніе; потомъ не знаю, что случилось со мной: восхищень ли я былъ облакомъ, или гласомъ ангеловъ, не знаю, Господь вѣсть. Я очутился у вратъ церкви и, видя пожаръ, вострепеталъ весьма. Войдя, я увидалъ тамъ отца моего авву Яфкерана-Эгзіѣ и схватилъ его, чтобы вывести. Онъ сказалъ мнѣ: «оставь меня умереть здѣсь съ моимъ таботомъ Михаила». Я отвѣтилъ: «не оставлю тебя, отче». И съ этими словами вынесъ его. Тогда мы увидали чудо и таботъ Михаила вышедшімъ вонъ изъ пламени властію

Бога, архангела Михаила и силою молитвы аввы Яфкерана-Эгзіэ чудотворца...»¹⁾.

И однажды, когда находился на островѣ Мецлѣ авва Захарія и f. 41^т хотѣть уходить въ свой монастырь, внезапно явилось свѣтлое облако, взяло его и быстро перенесло въ Дабра-Гуэгуэбэнъ. Видя это, авва Захарія весьма дивился и изумлялся и славилъ Бога, творящаго чудеса на ученикѣ своемъ, аввѣ Яфкерана-Эгзіэ. Въ другой разъ авва Захарія увидалъ его сидящимъ на свѣтломъ облакѣ, которое перенесло на островѣ Галѣлѣ. Они облобызались лобызаніемъ духовнымъ и бесѣдовали о величіи Творца, Бога своего. Потомъ они простились, и сказалъ авва Захарія аввѣ Яфкерана-Эгзіэ: «помяни меня въ молитвѣ твоей, новый Илія». Потомъ они вернулись въ свои обители въ мирѣ.

Однажды, когда онъ молился, явился ему Спаситель нашъ Христосъ, поминанію которого подобаетъ поклоненіе, и палъ святой на лицо свое, и поднягъ его Господь, и отнялъ страхъ отъ него и сказалъ: f. 41^т «встань, возлюбленный мой, миръ тебѣ, радуйся, ибо окончился подвигъ дней твоихъ, и ты уходишь въ царство небесное. И всякому, кто будетъ творить память твою и вѣровать въ молитву твою, Я дамъ животъ вѣчный. Я благословлю чадъ твоихъ и тѣхъ, которые будутъ погребены въ монастырѣ твоемъ, Я помилую ради величія молитвы твоей святой. Я сотворю чудеса и знаменія въ обители твоей послѣ твоего преставленія, во всемъ». И такъ сказалъ, Спаситель возшель на небеса въ великой славѣ. А святой повѣдалъ сіе одному сыну своему, по имени Крестосъ Безана, благому и исполненному Духа Свята. Молитва и представительство его да сохранитъ всѣхъ насть въ бытіи истинномъ, и на небесахъ да удостоитъ насть воздаянія благаго...

Сказалъ нѣкто, бывшій свидѣтелемъ, и свидѣтельство его истинно: «когда я молился въ полночь, я увидалъ столпъ свѣта на подобіе огня; высота его была отъ земли до небесъ. Вокругъ него, какъ стекло на подобіе множества бѣлого снѣга; и кругъ этого стекла на подобіе радуги зеленаго цвѣта. Увидавъ, я испугался. И сказалъ мнѣ тотъ, кто показывалъ: «понимаешь ли ты то, что видиши?» Я сказалъ: «нѣть, но f. 42^т ты, Господи, объясни мнѣ». Отвѣтилъ онъ и сказалъ мнѣ: столпъ свѣта, который ты видиши—молитва Яфкерана-Эгзіэ; стекло, что подъ столпомъ—чистота плоти его, не оскверненная грѣхомъ; кругъ цвѣта радуги—милостиныя и добрыя дѣла». И снова сказалъ онъ мнѣ: «это я показалъ тебѣ, только зная его преставленіе чрезъ немного дній». Такъ сказалъ, онъ сокрылся. Видѣвшій говорилъ: «не привидѣніемъ, не случайно видѣль я это, но ясно, и вѣдаешь Богъ мой, памятованію котораго подобаетъ поклоненіе». Затѣмъ онъ впасть въ недугъ; всѣ мы собрались и скорбѣли. Увидавъ, что мы скорбимъ и плачемъ, онъ

1) Слѣдуетъ панигирическое отступленіе, а затѣмъ разсказъ о чудѣ Архангела Михаила.

сталь бесѣдоватъ съ нами, говоря: «чада мои, приблизилось преставленіе мое и отшествіе отъ васъ». Услыхавъ эту рану сердца, стали страдать сердца наши, и плакали мы. И сказалъ онъ намъ: «воспоминайте мою жизнь съ вами въ убожествѣ». И началъ онъ поучать и наставлять отъ ветхаго и новаго (зѣвѣта). И снова сказалъ онъ намъ: «лучше для васъ, если я отойду, чтобы предстательствовать за васъ предъ Христомъ». И снова сказалъ онъ намъ: «возьмите себѣ подобнаго мнѣ; я его поставилъ вамъ, вы его бойтесь и слушайтесь, какъ сказалъ Моисей пророкъ» (Дѣян. III, 22). И сказалъ намъ отецъ f. 42^у нашъ: «не погребайте меня здѣсь у церкви, но вѣ, въ пустынѣ бросьте меня». Это онъ сказалъ, ненавидя славу. Когда почилъ Арсеній, онъ говорилъ чадамъ своимъ: «не погребайте тѣла моего въ гробницѣ, но повѣсьте его на деревѣ, чтобы єли и пользовались мною птицы, да будетъ мнѣ благодѣяніемъ». Такую же ненависть къ прославленію проявилъ и онъ. Потому сказалъ намъ отецъ нашъ: «чада мои, не трепещите: смерть для всѣхъ — и для праведнаго и для грѣшника». И снова сказалъ онъ: «не полагайтесь на человѣка, который сегодня существуетъ, а завтра — нѣть. О чада мои! Я дамъ вамъ наставника, подобнаго мнѣ, дайте ему испытывать васъ. И ты, чадо, блюди, не дѣлай себѣ никого наставникомъ, кромѣ митрополита, ибо онъ — нашъ духовный отецъ и нашъ апостолъ, ибо власть въ рукахъ его и мечъ въ устахъ его. Говори всѣ ученія мои, отягощай, какъ я отягощалъ, и облегчай, какъ я облегчалъ; такъ пребывай, не уклоняясь отъ слова его ни на право, ни на лѣво. И я пе признавалъ другого наставника, кромѣ митрополита». Когда онъ такъ сказалъ, мы сказали ему: «раз- f. 43^у рѣши всѣхъ и молись за царя и митрополита и весь міръ». Такъ сказавъ, онъ позвалъ насть трехъ братьевъ и сказалъ намъ: «чада мои, труденъ исходъ души изъ тѣла. Возьмитесь за мою голову, грудь и ноги». И онъ тотчасъ воскликнулъ (застоналъ), взялся за голову свою, и ему ясна стала болѣзнь. Мы заплакали и застонали. Онъ сказалъ намъ: «плачте обо мнѣ, чада мои», и съ этими словами предалъ духъ свой и почилъ. Братіе, исполнилось сказанное во псалтири: «всякія кончины видѣхъ конецъ». Отче, уснула душа твоя отъ скорби. Тогда было у насъ рыданіе, и вопли, и плачь, и крикъ великий. Мы внесли его въ церковь и поспѣшно погребли его, чтобы не похитили его у насъ насильно. Прибыли міряне и монахи и вельможи, пришли жители двухъ сторонъ. Половина говорили: «выкопаемъ, вынесемъ и унесемъ», а другая половина: «не отдадимъ такого праведника и не отпустимъ его изъ своей страны». Едва не дошло до побоища. И оставили.

Братіе, чада Яфкерана-Эгзіэ вожделѣнаго, плачьте рыданіемъ Іереміи или Даниила. Гдѣ вы найдете такого столпа свѣта? Вотъ упаль домъ, строитель котораго благъ! Плачьте, отцы, и да каплютъ слезы изъ очей вашихъ! Кто отнынѣ будетъ шептать вамъ изъ окна и разговари-

вать при помощи азбуки? Кто отнынѣ будетъ поститься и труждаться f. 48^т ради васъ? Какой отнынѣ услышите голосъ страшный, какъ льва? Плачьте міряне, убогіе: кто отнынѣ, покровительствуя вамъ, спасеть васъ изъ руки оскорбляющаго и сильнаго? Плачьте, міряне! Се умолкъ спасавшій васъ! Плачьте наставники, сидѣвшіе у него, утренюя. Плачьте просители милостыни: кто отнынѣ подастъ вамъ въ кротости? Плачьте сироты, старицы и вдовицы о томъ, на кого вы надѣялись, котораго вы не увидите, который исполнялъ желанія ваши, какъ отецъ и мать. О смерть, отвѣтъ мнѣ, почему ты не боишься воплей и криковъ людей, не боишься царя, митрополита, вельможи и малаго? Братіе, лишенные отца нашаго, утѣшьте сердца ваши. Есть ли кто безсмертный? Не скорбите, какъ потерявшіе надежду. Развѣ не сказаъ: «праведные не умираютъ, но отходять ко Господу своему». И я говорю вамъ, я нашелъ говорящаго безъ лжи: «если почietъ настоящий обителі, и мѣсто его благословенно, сie есть знаменіе спасенія. Вы же любите другъ друга и чтите поставленнаго надъ вами, какъ отца своего, ибо быть мамхеромъ дается отъ Бога. И онъ да поступаетъ съ вами, какъ съ дѣтьми. Блюдите, не прогнѣвляйте его, ибо не неважное дѣло прогнѣвить мамхера, но соблюдайте слово истины. И если вы такъ будете поступать, при успеніи вашемъ скажетъ онъ вамъ: «благо, благо!» И нынѣ, братіе, Христосъ да будетъ съ вами во f. 44^т вѣки вѣковъ. Аминь. Аминь.

Сie написалъ Ёома грѣшный. Да напишетъ имя его на столѣ златомъ Иисусъ Христосъ...

* * *

Яфкерана-Эгзіэ принадлежить къ числу именъ, занесенныхъ на страницы краткой хроники, гдѣ подъ царствованіемъ Амда-Сиона м. пр. упоминается этотъ святой въ числѣ «семи звѣздъ», получившихъ «въ одинъ и тотъ же день» монашество изъ рукъ Мадханина-Эгзіэ, основателя Банкуальского монастыря, ученика Такла-Хайманота. Въ числѣ другихъ шести преподобныхъ названъ и Самуилъ Вальдебскій; самъ же Яфкерана-Эгзіэ наименованъ «Гугубенскимъ»¹⁾). Послѣднее вполнѣ подтверждается нашимъ житиемъ, такъ какъ изъ него видно, что Гугубенская гора была главнымъ мѣстомъ подвиговъ святого и на ней имъ былъ основанъ монастырь. На островахъ озера, кромѣ Галила, уже были монахи: на Цана въ монастырѣ св. Кирика была богатая обитель, служившая резиденціей благочиннаго (певуга-'ѣд), на Мецлэ—женскій монастырь, на Дага—отдѣльные отшельники. Въ этомъ отношеніи краткая хроника говоритъ другое, пріурочивая, какъ будто, населеніе монахами острововъ къ гоненію Амда-Си-

1) Basset, Etudes sur l'histoire d'Ethiopie, Journ. Ае. 1881, I, 324 и 413.

она и возводя ихъ основателей къ извѣстному Филиппу дабра-либанскому. «Филиппъ эчегге былъ изгнанъ изъ Шоа и жилъ въ Анко и Гешена. Здѣсь онъ сдѣлалъ монахами многихъ людей. Изъ нихъ: авва За-Іоханнесъ кебранскій, авва Такла-Альфа димскій, авва Таксаста-Берханъ изъ монастыря Цотъ и мамхеры, основавшіе монастыри отъ Qarodā до Ferqā; половина ихъ — на островахъ Цана, половина — въ Багацарѣ. И авва Захарія, взошедшій на островъ Galilā, былъ во дни государя Амда-Сиона¹⁾). Такимъ образомъ островъ Галила и здѣсь упоминается отдельно. Изъ житія мы знаемъ, что Яфкерана-Эгзіэ, бывшій первымъ ея насельникомъ (f. 8 v.), потомъ оставилъ его (f. 10), и вмѣсто него на Галилѣ поселился монахъ Захарія, (f. 38), несомнѣнно тожественный съ упоминаемымъ въ хроникѣ.

Не противорѣчить житію и повѣствованію хроники о постриженіи святого. Правда, въ житіи его учитель названъ не Мадханина-Эгзіэ, а Адхани (f. 4), но что эти два лица тожественны, видно изъ житія Самуила Вальдебскаго по рукоп. d'Abbadie 32 и 61 (вторая—XV в.), въ которыхъ банкуальскій преподобный, постригшій Самуила, также названъ Адхани. Имени Банкуала нѣтъ въ нашемъ житіи. Что касается Самуила Вальдебскаго, то и этотъ современникъ упоминается, какъ я полагаю, въ текстѣ, а именно на f. 18, гдѣ говорится о святомъ Самуилѣ изъ Аксума, постригшемся въ монахи вмѣстѣ со своимъ отцомъ и впослѣдствіи ушедшемъ въ пустынь Вальдеба. Упоминается²⁾ здѣсь и обитель Вайнѣ, столь извѣстная изъ житія Самуила, но въ нашемъ текстѣ не Самуилъ уходитъ въ нее, а его спутникъ Косма, съ которымъ онъ вмѣстѣ находился въ монастырѣ Зазѣ св. Іакова. О послѣднемъ нѣтъ упоминанія въ житіяхъ Самуила. Конечно, въ нашемъ житіи возможны ошибки. Интересно также, что въ житіи Самуила Вальдебскаго находятся указанія на его связь съ монахами острова Галила³⁾). Очевидно пріозерное монашескво было въ сношеніяхъ съ Вальдебскимъ, и тѣмъ болѣе цѣнны свѣдѣнія, сообщаемыя ими другъ о другѣ.

Такимъ образомъ житіе, въ общемъ, выдерживаетъ критику, го-

1) Ibid. и П., 94. См. мои «Изслѣдованія», стр. 125. Замѣчу, что въ петербургской рукописи (Коріанд. 8 Аз. Муз.) слѣдующія разночтѣнія: Iohannes вм. Za-Johannes, Alfan — вм. Alfa, wa-mamherānhi, ba-dasēta Tānā, Tānā wa-Galilā (о Захаріи). Что касается загадочнаго ba-Bagaçar, то вм. этого здѣсь ba-Bagaçar. Т. обр. моя концептура ba-Begameder не оправдалась.

2) «Изслѣдованія» стр. 185.

3) Ibid. стр. 186.

воря о монахахъ-современникахъ святого. Возможно, что его свѣдѣнія о существованіи обителей на островахъ вносятъ поправку къ лѣтописному повѣствованію, равно какъ и свѣдѣніе о существованіи уже во время, предшествующее прибытію Яфкерана-Эгзѣ, тѣхъ благочинныхъ «спѣвига-ѣ», о которыхъ говорить житіе Филиппа, какъ объ учрежденныхъ впервые этими «эчегге», также должно быть принято въ соображеніе. Житіе, приводить даже имена современныхъ святому благочинныхъ: Арганонъ (sic!) и Іаковъ. Послѣднее имя заслуживаетъ довѣрія: авторъ говоритъ (f. 13 v.), что онъ былъ погребенъ въ монастырѣ Цана. Вѣроятно его гробница на этомъ островѣ пользовалась извѣстностью и почитаніемъ, когда писалось житіе. Отношенія между святымъ и этими благочинными разсказаны въ житіи довольно подробно (ff. 4 и 8 v. сл.): послѣ продолжительныхъ прериятельствъ и отказовъ Яфкерана-Эгзѣ подчиниться, они, по словамъ житія, вышли въ форму дружбы «Давида и Іоанна» (f. 13). На смертномъ одрѣ святой убѣждаетъ своихъ учениковъ не признавать никого наставникомъ, кроме митрополита (f. 42. v.), ибо онъ самъ «не признавалъ другого наставника». Очевидно озерные монахи имѣли притязаніе на извѣстную автономію, если можно такъ выразиться, ставропигіальность и независимость отъ добра-либаносской организаціи. Несомнѣнно этимъ стремленіямъ содѣйствовала и близость къ гондарскому двору ¹⁾, уже проглядывающая и въ нашемъ житіи: царь Амда-Сіонъ, отправляясь на войну, беретъ таборъ изъ монастыря св. Кирика (f. 4 v. сл.)

Авторъ нашего житія скупъ на обозначеніе времени: онъ не говоритъ, сколько лѣть жилъ святой, сколько времени правилъ онъ въ различныхъ мѣстахъ своихъ подвиговъ (за единственнымъ исключениемъ f. 6 v.—6 лѣть въ монастырѣ св. Кирика). Но онъ приводить иногда даты другого рода, которыя кажется приемлемы и помогаютъ установлению общей хронологіи. Яфкерана-Эгзѣ исполнился годъ, когда прибылъ митрополитъ Іоаннъ; впервые появляется онъ на берегу озера при царѣ Амда-Сіонѣ и годжамскомъ «nagäsi» Зенакмерѣ: затѣмъ ему приходится имѣть дѣло съ «nagäsi» Ведемомъ; по поводу исторіи съ отступникомъ Космой упоминается митрополитъ Салама, повидимому еще при жизни святого. Наконецъ Косму сокрушаютъ царь Давидъ (1380—1409) и тиграйскій макваненъ Акхадомъ уже по

1) Ibid., стр. 277.

смерти святого. Митрополитъ Іоаннъ вѣроятно тожественъ съ упоминаемымъ въ житіи Такла-Хайманота; м. б. это Іоаннъ V списка, изданного Гвиди подъ № II¹⁾; Салама — конечно Салама III, столь известный изъ житія Филиппа добра-либаносскаго, Аарона и др. текстовъ, современникъ Сайфа-Арада. Еще одно свидѣтельство въ пользу нашего мнѣнія объ этомъ митрополитѣ!²⁾ Такимъ образомъ время жизни Яфкерана-Эгзіѣ придется приблизительно на ±1290 — ±1350. Годжамскіе владѣтели съ царскимъ титуломъ *nagäsi*, это наскѣдѣ смутнаго времени, упоминаются уже въ поэтической хроникѣ войнъ Амда-Сиона³⁾, что же касается тиграйскихъ макваненовъ, то и они известны изъ житій современныхъ Амда-Сіону святыхъ, напр. Евстаѳія⁴⁾. Интересно, что макваненъ Тигре Ахадомъ упоминается въ житіи Такла-Хаварыята, какъ прадѣдъ этого святого, жившаго при Зара-Якобѣ. Это не противорѣчитъ даннымъ житія Яфкерана-Эгзіѣ. Исторія Космы и его приключеній среди фалашей Самена (f. 20 сл.) принадлежитъ къ числу наиболѣе интересныхъ мѣстъ житія; совершенію оспаривать ее мы не имѣемъ оснований. — О гоненіяхъ и жестокостяхъ Амда-Сиона житіе ничего не знаетъ.

Остается указать на некоторые интересныя частности. Озеро имѣется «моремъ Азѣфъ»; Цана — островъ на немъ съ монастыремъ св. Кирика. Имя «Азѣфъ» встречается еще въ похвальномъ заключеніи житія Евстаѳія; тамъ говорится о $9\frac{1}{2}$, колѣнахъ, несшихъ кивотъ по морю Азѣфъ⁵⁾. Такимъ образомъ имя имѣеть претензію быть библейскимъ и м. б. вышло изъ имени Чёрнаго моря *ףְּרָם*. Яфкерана-Эгзіѣ считаетъ путешествіе къ нему какъ будто равнымъ пилигримству въ Йерусалимъ (f. 4).

Наряду съ другими бытовыми чертами слѣдуетъ отмѣтить заботу монаховъ о скоромъ погребеніи святого, даже вопреки его предсмертной волѣ (f. 42 v.), въ церкви, изъ боязни, чтобы его тѣла не похитили (f. 43) почитатели. «Не отдадимъ праведника и не отпустимъ изъ

1) *Le liste dei metropoliti d'Abissinia.* R. 1889.

2) «Изслѣдованія» 128 слѣд.

3) *Perruchon, Histoire des guerres d'Amida-Syon,* p. 11 etc.

4) «Изслѣдованія» 167, 317, 319.

5) *Ibid.* 167, 317, 319. Въ апокрифической книжѣ Ездры, изданной Halevy въ чистѣ писаній фалашѣй (*Te'ezaza Sanbat*), р. 76 говорится о $9\frac{1}{2}$ колѣнахъ, уведенныхъ Синахерибомъ и возвращающихся чрезъ море *Azѣf* съ кивотомъ. Очевидно это писаніе — источникъ агиографа Евстаѳія и, скѣдовательно, не является исключительно фалашанскимъ. Само собою разумѣется, что переводъ Halevy (р. XXI) «la mer d'Azof» и примѣчаніе о Кавказѣ не могутъ быть приняты.

своїй страни» було отвітъ на попоизновенія пришедшихъ на погре-
ніе. Вспомнимъ о кровопролитіяхъ изъ-за мощей Ананії, житіє кото-
раго описано недавно Конти-Россінні¹⁾.

Інтереснѣйшія повѣтствованія о судьбѣ монашескихъ общинъ на
озерѣ Цана чрезъ 250 лѣтъ дають намъ и хроники, и особенно ра-
зображенное нами въ нашихъ «Ізслѣдованіяхъ» житіє Валатта-Петрося.
Къ нему мы и отсылаемъ читателя. Замѣтимъ здѣсь только, что па-
мять о Яфкерана-Эгзѣ свято чтилась и въ тѣ времена. Валатта-Пет-
рося ссылается на его пространное житіе относительно недопущенія
женщинъ на Мецдѣ²⁾). Очевидно у нея подъ руками была другая ре-
дакція житія, т. к. въ нашемъ нѣть этого запрещенія, нѣть и той ци-
таты, которая приводится святой. И это тѣмъ болѣе существенно,
что въ житії неоднократно говорится о столкновеніяхъ Яфкерана-Эг-
зѣ съ монахинями и о непріятностяхъ, которыя онъ отъ нихъ терпѣлъ.
Такимъ образомъ для автора представлялся случай привести это за-
клятіе, но онъ не сдѣлалъ этого ни въ связи разсказа, ни въ повѣ-
стнованіи о предсмертныхъ наставленіяхъ святого.

Ѳаддей Бартарваскій.

«Житіе и страданіе блаженного и святого, совершенного дѣвствен-
ника, звѣзды пустынныя, великаго отца нашего Ѣаддея учителя, скон-
чавшаго подвигъ свой въ малой церкви рукою разбойниковъ отъ огня
въ день субботы христіанской», а также ученика его Филимона, до-
шло до насъ въ рукописи № 177 коллекції д'Аббади на 57 + 60 ли-
стахъ³⁾ и для историка даетъ крайне мало. Написанныя расплывча-
тымъ, риторическимъ стилемъ, изобилуя повтореніями и описаніями
самыхъ невѣроятныхъ аскетическихъ подвиговъ и чудесъ, оба эти
житія не даютъ прежде всего самаго главнаго и необходимаго для
возможности пользоваться ими, какъ историческимъ источникомъ —
определенія времени. Въ нихъ нѣть никакихъ указаний на время
жизни этихъ святыхъ, не принимавшихъ участія въ событияхъ эпохи.
Единственное мѣсто, которое можетъ служить косвеннымъ хронологи-
ческимъ указаніемъ, находится въ концѣ житія Ѣаддея въ назиданіі

1) I manoscritti Etiopici della Missione Cattolica di Cheren. Rendiconti Acc. d. Linc. XIII, 275.

2) «Ізслѣдованія», стр. 253.

3) Catalogue raisonné, p. 182.

(f. 47 v.) «отче нашъ Өаддее, молись о прощении нась грѣшныхъ! Если мы будемъ такъ говорить, онъ осѣнитъ насъ святыми крылами духа, какъ это видѣлъ авва Самуилъ изъ Дабра-Алелуйа Духомъ Святымъ; находясь въ кельѣ, онъ видѣлъ, что онъ осѣнялъ, какъ шатеръ страну Тамбенъ отъ р. Вара (ФСО) до р. Геба (ГГ)¹). Увидавъ это чудо, онъ удивился весьма и сказалъ: «кто ты, и какъ имя твое?» Отецъ нашъ отвѣтилъ: «я — Өаддей Бартарваскій (Н҃С; ГСФ)²). Такъ возвѣстилъ аввѣ Филимону изъ Дабра-Айсема Самуилъ изъ Дабра-Алѣлуїа, видѣвшій Духомъ Святымъ». Отсюда ясно, что Өаддей жилъ до Самуила изъ монастыря Алилуїа, современника Ираклида³). Весьма вѣроятно, что постригшій его въ монахи — Мадханина-Эгзіэ тожественъ съ основателемъ Банкуальской обители, ученикомъ Такла-Хайманата (ср. f. 42).

Житіе Өаддея, какъ это ни странно, выдастъ себя за произведение современника святаго или, по крайней мѣрѣ, возводить къ нему свои источники. Въ немъ два раза упоминается, какъ святой повелѣлъ своему ученику Иліи занести то или другое послѣ его смерти въ «книгу его подвиговъ». Такъ, послѣ необычайного чуда оживленія сухой лозы, которая стала приносить обильные грозды, онъ сказалъ Иліи, ученику своему: «не рассказывай этого до исхода души моей, а послѣ того, какъ я умру, запиши въ свидѣтельство подвиговъ моихъ, да будетъ на пользу многимъ (f. 29); или, разскажавъ Иліи о завѣтѣ, данномъ ему Богомъ предъ кончиной, онъ прибавилъ: «сіе слово сохрани въ сердцѣ твоемъ, а послѣ того, какъ я умру, запиши въ книгу подвиговъ моихъ, да будетъ надеждой и утѣшеніемъ во вѣки вѣковъ» (f. 46). Такимъ образомъ монастырское преданіе приписывало составленіе первоначального житія монаху Иліи, неоднократно упоминающемуся въ житіи. Вѣроятно это житіе имѣетъ въ виду авторъ имѣющейся у

1) Два смежныхъ правыхъ притока Такацы, заключающихъ въ себѣ область Тамбенъ.

2) Въ рукописи 45 Пар. Нац. Библ. (Zotenberg, Catal. p. 44) датированной 38 г. «сминости» (1878 г.) и содержащей Павловы посланія, находится на послѣднемъ листѣ приписка о пожертвованіяхъ Іерусалимскому Аббисинскому подворью со стороны «Берхана-Маскаля, сына Өаддея изъ Bartaqarwā». Если признать послѣднее вариантомъ (м. б. опиской) ви. Bärtärwā, что предъ нами подлинный документъ одного изъ «чадъ» Өаддея. Приписка эта относится ко времени болѣе позднему, чѣмъ рукопись: она датирована другимъ настоителемъ подворья и говоритъ о заказѣ написать книгу «Чудеса Богородицы», появившуюся въ Эсіопской литературѣ только въ 1441 году.

3) См. «Изслѣдованія» 112 и 115.

нась подъ руками редакціи, когда говорить (f. 41) о посмертномъ чудѣ надъ женциной, наказанной Өаддеемъ за кражу съ монастырскаго поля дурры (*masēlā*) въ мѣстности Цалѣтѣ (ЧЛТ) Тамбенъ. Өаддей превратилъ верхнюю половину ея тѣла въ ястреба, и затѣмъ она исцѣлилась, когда настоятель монастыря сказалъ: «принесите житie (gadl) отца нашего Өаддея»; его тотчасъ принесли и прочли надъ нею. Какъ и въ другихъ житіяхъ, и здѣсь разсказы о нѣкоторыхъ чудесахъ возникли изъ объясненій различныхъ предметовъ, считавшихся какъ бы реликвіями. Такъ, послѣ разсказа о томъ, какъ какой то монахъ, срубая дерево, сдвинулъ огромный камень, который, покатившись, грозилъ нанести вредъ обители Өаддея Тааминѣ, и по молитвѣ испуганного монаха Өаддей остановилъ этотъ камень среди пропасти, авторъ добавляетъ: «и онъ находится (тамъ) досель, до сего дня».

* * *

Если оставить въ сторонѣ чудеса, риторику и видѣнія, то житіе само по себѣ окажется весьма несложнымъ и небогатымъ фактами. Өаддей родился въ г. Себта (СІРТ) въ Тигре отъ знатныхъ и благочестивыхъ родителей Елісея и Такдесѣ-Марьямъ, у которыхъ кромѣ него было еще три сына и пять дочерей. Послѣ смерти жены Елісей поручилъ управление домомъ дочери Іуліаніи РАРѣ и хотѣль ее выдать замужъ; тогда она убѣжала въ монастырь Дабра-Куахайнъ (ДОЛ:ФЛРѣ) къ аввѣ Варнавѣ. Усилія отца и родичей вернуть ее не имѣли успѣха: она постриглась, и настоятель даже сдѣлалъ ее игуменьей. Тогда Елісей рѣшился и самъ уйти въ тотъ-же монастырь. Чрезъ три года онъ задумалъ предпринять паломничество въ Йерусалимъ. На пути встрѣтилъ его ангелъ въ видѣ монаха и вернулъ его назадъ, указавъ на его долгъ — устроить свою семью. Возвратившись, онъ раздѣлилъ свое имущество дѣтямъ. Іуліанія и двое младшихъ: Өаддей и дочь Мекхена-Марьямъ послѣдовали за нимъ въ преселенічествѣ и отправились въ тотъ-же монастырь Куахайнъ. Өаддей скоро сталъ учиться и былъ поставленъ діакономъ. Монахи однако скоро подверглись искушенію зависти, и по ихъ наущенію архимандритъ (тамher) долженъ былъ противъ воли выслать пришельцевъ изъ монастыря. Изгнанники направились въ Тамбенъ, где поселились въ пещерахъ и проводили время въ молитвѣ и подвигахъ (стоять цѣлый день, дѣлать по нѣсколько тысячи поклоновъ днемъ и ночью, билъ въ грудь, смотрѣть въ небо, проливать слезы до крови, бѣлъ, ёлъ смоквы не досыпости и т. п.). Дочери ходили собирать смоквы и не боялись звѣрей; ихъ не трогали львы и съ ними дѣлились носороги (ГЛ:НРѣРѣ:МСФН), но однажды Мекхена-Марьямъ упала съ дерева и убилаась. «Пришли святые изъ монастыря и принесли ее въ пещеру и погребли тамъ». Это и наставленія отца сильно подѣйствовали на юнаго Өаддея, и

- f. 18 онъ пошелъ къ Мадханина-Эгэз и постригся въ монахи. Вскорѣ Елисей, почувствовавъ приближеніе кончины, простился съ дѣтьми, и затѣмъ
- f. 19 умеръ 27 генбота. «И послышалось благовоніе кадила, и окружилъ пещеру великой свѣтлы, и сошелъ Господь нашъ Иисусъ Христосъ, и съ ними ангелы и архангелы... И пришли святые мужи, отпѣли и погребли его, и были тамъ многія знаменія и чудеса». Фаддей затѣмъ по-
- f. 20 шелъ къ митрополиту и получилъ священство, а потомъ сталъ подвизаться, уйдя въ дальнюю пустынью; сестра осталась на прежнемъ мѣстѣ и усилила свои аскетические подвиги, къ ней стали приходить ученицы.
- f. 21 f. 23 Посѣщалъ ее и братъ ея Фаддей. Однажды при немъ она ходила по рѣкѣ Варѣ (ФСО), разостлавъ мантю. Фаддей, видя это, усугубилъ свои подвиги, желая достичь такого же совершенства. Онъ 40 сутокъ простоялъ въ водѣ по шею съ камнемъ на головѣ, пока не полилась изъ него кровь и ангелъ не явился исцѣлять его. Послѣ этого онъ и самъ
- f. 24 сталъ ходить по водамъ. Вскорѣ Іуліанія скончалась, удостоившись видѣній и получивъ «завѣтъ». Фаддей подвizaлся потомъ одинъ въ различныхъ пустыняхъ; его слушались звѣри и говорили съ нимъ по че-
- f. 26 ловѣчески. Къ нему собрались ученики: Елисей, который скоро умеръ, Илія, Филимонъ. Онъ рѣшился основать свой монастырь и послалъ въ мѣстность Тааминѣ (Тѣсѣ), выбрать гору и поставить таботъ. Илія и Филимонъ пошли сначала въ Аксумъ и пріобщились тамъ св. Таинъ; за это время Фаддей успѣлъ трижды побывать въ Йерусалимѣ и пріобщиться. Вернувшись ученики сказали: «мы нашли двѣ горы: одна изъ нихъ красива, по имени Матарѣ (Матарѣ), но отъ нея далеко вода; вода другой Бартарвѣ (Бартарвѣ) хороша». И опечалился старецъ, когда они опорочили Матарѣ, и сказали они ему: «отче, не печалясь о семье: поселись, где тебѣ угодно». Онъ сказалъ имъ: «вы опорочили, и теперь бесполезно». И онъ выбралъ Бартарвѣ. Они пошли туда и нашли тамъ логовище носорога и льва. Эта пустыня была непріятна для вида и весьма страшна; въ ней не было слышно шума людей, а только звѣрей. Отецъ нашъ жилъ здѣсь съ учениками своими много дней въ любви нелицемѣрной, въ постѣ, многомъ бдѣніи, въ молитвѣ. И отецъ нашъ усугубилъ обычные подвиги и дѣлалъ каждую ночь по 1000 поклоновъ на востокъ, по 1000 на западъ, по 1000 на югъ, по 1000 на сѣверъ, на каждый уголъ земли. Они устроили небольшую сѣнь для церкви и помѣстили въ ней таботъ Маріи и совершили тамъ литургію. И посѣяли немного дагусы (Рѣчи¹) и nehigia (Зѣх. 2²) для церкви. Былъ тамъ съ отцомъ
- f. 27³ нашимъ Фаддеемъ Филимонъ, сынъ его брата. Его послалъ однажды

1) «Specie di grano sielto, Eleusine tocessero» (Guidi Vocab. Amar. 691). Изъ нея приготавливается лучшее пиво; Вальдеба по обилию этого злака называется «dagusama» (ibid.).

2) См. житіе Яфекерана-Эгэз ff. 27⁴ и 31⁵.

отецъ нашъ совершилъ немногое «созерцаніе¹»). Онъ отправился и совершалъ его отъ утра до 5-го часа. Увидалъ это отецъ нашъ и сказалъ ему: «зачѣмъ ты увеличилъ?» и наложилъ на него подвигъ лежать здѣсь, на спинѣ, созерцая солнце. Онъ пробылъ такъ дѣ вечера. Отецъ нашъ увидалъ и сказалъ: «зачѣмъ ты усугубилъ подвигъ? Встань, сынъ мой». И всталъ благословленный ученикъ, и вернулся въ его пещеру, и пребывалъ съ нимъ. И пришли къ нимъ разбойники, ограбили ихъ и надругались надъ ними и унесли все, что нашли, а они приняли это испытаніе, славя Бога. Чрезъ нѣсколько дней сказали чада: «отче, мы пойдемъ въ Іерусалимъ». Онъ отвѣтилъ: «истину говорю вамъ, чрезъ семь дней вы уйдете въ Іерусалимъ небесный, и я съ вами». Дѣйствительно, Фаддею стали являться видѣнія, f. 27² указывавшія на приближеніе кончины. Архангель Михаилъ возносилъ его до третьяго неба и показалъ ему тамъ безчисленное множество блаженныx — его будущихъ учениковъ и почитателей памяти, и его будущую обитель — садъ, величиной въ этотъ міръ, съ деревомъ, вышиной отъ земли до неба. Въ Іерусалимъ небесномъ его поставили вмѣстѣ съ Викторомъ мученикомъ, но у послѣдняго было 66 золо- f. 28³ тыхъ колоннъ, тогда какъ у него одной меньше. Онъ спросилъ, почему это; голось отвѣтилъ ему, что Викторъ оставилъ царство. Фаддей опечалился и заявилъ, что онъ оставилъ весь міръ и провелъ 70 лѣтъ въ пустыни. Спаситель утѣшилъ его, обѣщавъ вмѣсто золотого столпа руководить его учениками до 10-го поколѣнія. Потомъ и самъ Спаситель явился ему и далъ обычный «завѣтъ». И показали ему 24 старцевъ, и онъ быль съ ними 12 лѣтъ²), оставаясь въ плоти, какъ быль.

«Послѣ этого, когда онъ быль въ пещерѣ своей въ день недѣльный во f. 33⁴ время повечерія пришли поспѣшно разбойники. Святые вошли въ церковь и заперли врата. Тѣ не могли проникнуть и подожгли церковь. Сдѣлался страшный жарь. Одинъ сказалъ: «боюсь я, отче». Онъ отвѣтилъ: «ступай, выходи», и благословилъ стѣну. Стѣна разверзлась посрединѣ на пространствѣ большой двери, и этотъ человѣкъ вышелъ, убѣгая на крыльяхъ; потомъ сдѣлалось, какъ было раньше. А отецъ нашъ сталъ предъ жертвеникомъ и обнялъ таборъ вмѣстѣ съ двумя учениками своими: Андреемъ и Меркуріемъ, и они увѣнчались 26-го текемта. Молитвы и благословеніе ихъ да будутъ съ нами во вѣки вѣковъ. А Филиона и Иліи, кроткихъ учениковъ его, не было въ этотъ день. И

1) Интересенъ терминъ «јегђаг nestita тапџага», не известный еще пока въ литературѣ.

2) Странно: только что было вложено въ уста Фаддея пророчество о своемъ преставлении чрезъ 7 дней. Не заимствованіе ли изъ житія Самуила Вальдебскаго? См. наши «Изслѣдованія» стр 186, f. 57. Впрочемъ въ житіи нѣть хронологической тщательности. Замѣтимъ, что эти 12 лѣтъ небесного пребыванія не отмѣчены въ перечисленіи лѣтъ различныхъ периодовъ жизни святого на f. 39. Вообще эта таблица лѣтъ спутана и не свободна отъ ошибокъ. Между прочимъ въ ней указаны два периода жизни святого въ пустынѣ по 70 лѣтъ, тогда какъ въ данномъ вмѣстѣ онъ самъ суммируетъ ее всего въ 70 лѣтъ.

прибыли святые изъ монастыря Таамина (Ταΐνα), когда имъ разсказаълъ
f. 33^г монахъ, по имени Габра-Вахедъ. Они нашли мучениковъ среди огня,
высохшими, какъ рыбы. Увидавъ это, отецъ нашъ Маскаль-Безана
обнялъ его и воскликнулъ «увы мнѣ!.... Тогда всталъ отецъ нашъ
Фаддей послѣ смерти и сказалъ: «отче, отче мой, зачѣмъ ты плачешь?»
Поклонился ему Крестосъ (sic!) - Безана, и благословилъ его отецъ нашъ
Фаддей семижды семь разъ, и снова почилъ. А огонь не коснулся его
отнюдь.... И отпѣлъ его Крестосъ - Безана, и когда выносили тѣло
его, поклонился ему трижды высокій холмъ. Мучениковъ нашли среди
огня, тамъ же нашли клубокъ, схиму, таботъ Маріи и житіе Варвары¹⁾;
огонь не коснулся ихъ отнюдь. Прославили Бога, видя это чудо. И по-
f. 34^г несли тѣла ихъ въ Таамина и погребли тамъ; и было много знаменій
и чудесъ. Прахъ ихъ раздавали. Погребли ихъ въ одномъ мѣстѣ....
f. 35^г Послѣ этого построилъ ученикъ его авва Илія большую церковь и
снадбилъ ее всѣмъ, книгами и шеленами, и жилъ много дней, а когда
почилъ, быль погребенъ въ странѣ восточной, по имени Бахбехатъ.
(Βαχβεχατ). А другой ученикъ, по имени Филимонъ, быль отъ юности
бодръ въ молитвѣ и трудѣ въ монастырѣ Дабра-Айсемѣ (Δαρά: Αϊσημή) и жилъ прешельствуя и усугубляя подвиги много дней.
И соорудилъ онъ тамъ большую церковь, а потомъ почилъ во
славѣ. И сошелъ тамъ великий свѣтъ, сошли Ангѣлы и дали ему
Господь нашъ завѣтъ, и вознесъ душу его въ царствіе небесное, а
плоть его, погребенная въ Дабра-Айсемѣ, исцѣляла больныхъ и раз-
слабленныхъ; и было ихъ число 340».

Остальная часть житія (ff. 35 v.—57 г.) посвящена довольно беспо-
рядочному набору повѣстований о чудесахъ Фаддея, разсказовъ о со-
бытіяхъ его жизни, изреченій и наставленій его въ стилѣ апоѳе-
умата чироту, риторическихъ отступленій и панигирическихъ вста-
вокъ. Излагать все это представляется излишнимъ; остановимся на
нѣкоторыхъ выдержкахъ, имѣющихъ географической, бытовой, или
литературный интересъ.

«Жилъ съ нимъ одинъ монахъ, когда еще онъ находился въ жи-
зни. Онъ сказалъ ему: «отче, пойду я навѣстить святыхъ, пребывающихъ въ пустыни Саффъ (Σάφη: ηγ.)²⁾. Онъ отвѣтилъ: «ступай,
чадо, Богъ да управить путь твой». Онъ благословилъ его и по-
слалъ. Пошелъ этотъ монахъ, прибылъ въ Саффъ и жилъ тамъ 50
лѣтъ. Чрезъ 50 лѣтъ онъ вернулся и пришелъ въ Тамбенъ, къ мона-

1) Отдельное житіе св. великому Варвары пока неизвестно въ эзопской литературѣ: оно входитъ въ составъ сборника «сдѣяній мучениковъ», древнѣйший экземпляр котораго, м. б. XIV в., имѣется въ Брит. Муз. подъ № 689 (Wright, Catalogue, p. 160).

2) Упоминается въ житіи Самуила Вальдебскаго (f. 62), какъ одно изъ мѣсть под-
подвиговъ этого преподобнаго. См. «Изслѣдованія» 187. Понятно въ виду сосѣдства
Тамбена и Вальдеба.

стырю *Таамина*, пробылъ здѣсь день и пошелъ въ монастырь *Бартарвѣ*. Идя, онъ подошелъ къ подошвѣ горы Ашѣ (ОШ) и встрѣтиль здѣсь отца нашего Фаддея, несшаго таботъ, какъ во дни жизни своей. Увидавъ его, монахъ поклонилъ ему и сказалъ: «миръ тебѣ отче!» Они обнялись, и отецъ нашъ Фаддей сказалъ: «я иду въ Таамина вознести каждене и жертву, а ты иди и не оставайся здѣсь — спускайся въ Бартарвѣ». Пришелъ этотъ монахъ и спросилъ: «напомините обо мнѣ отцу нашему Фаддею». Ему сказали: «кто этотъ Фаддей, о которомъ ты говоришь?» Онъ отвѣтиль: «Фаддей пустынникъ». Ему сказали: «онъ былъ мученикомъ въ древніе дни; у насъ есть дивное житіе его и гробница, врачающая больныхъ и разслабленныхъ». Удивился старецъ, заплакалъ и сказалъ: «увы мнѣ! онъ скрылся отъ меня!» Потомъ онъ рассказалъ все, что видѣлъ. . . Удивились святые, слыша это, и ужаснулись и прославили Отца и Сына и Св. Духа»...

«Былъ одинъ монахъ у р. *Варѣ* (ФСФ), жившій постоянно въ пещерѣ f. 36^г ради Господа и подвизавшійся молитвою и постомъ. Онъ былъ облечень во власяницу (ПФ), не єлъ пищи. Когда онъ молился, увидѣлъ несущагося на огненныхъ коняхъ, который спросилъ его: «кто ты?» Онъ отвѣтиль: «я — сынъ Фаддея». Спросилъ: «много ли чадъ Фаддея?» Онъ отвѣтиль: «да, много».—«А сколько ихъ?» Тотъ отвѣтиль: «насъ много — до 100 т.; мы ёздимъ на огненныхъ коняхъ». Сказалъ этотъ монахъ: «куда ёдешь ты?» Онъ отвѣтиль: «въ Банкуаль, въ монастырь аввы Мадханина-Эгзѣ по порученію моего учителя». И сказалъ онъ: «помяни меня въ молитвѣ твоей»....

Жилъ въ г. *Себтѣ* (ППЛ) человѣкъ, по имени Фере-Хеданъ (4L: f. 42^г—45^г №7:) изъ родичей отца нашего Фаддея по плоти. Онъ слышалъ, что отецъ нашъ Фаддей творить чудеса при гробницахъ своей надъ больными и хромыми и отверзаетъ очи слѣпымъ и помогаетъ въ напастяхъ. Услыхавъ это, онъ весьма обрадовался и спросилъ: «гдѣ городъ, въ которомъ погребенъ сей праведный человѣкъ Божій?» Сказали ему знающие: «въ мѣстности Тамбена, называемый Бартарвѣ»¹). Онъ спросилъ: «далеко это или близко?» Ему сказали: «десять дней пути». И онъ тотчасъ поторопился идти; взялъ продовольствіе и отправился въ мирѣ. Прибывъ въ Бартарвѣ, онъ пошелъ къ гробу отца нашего, трижды поклонилъся, помолился, облобызалъ его и пошелъ къ настоятелю монастыря и поручилъ себѣ ему. Тотъ его спросилъ: «откуда ты?» Онъ отвѣтиль: «изъ земли Себтѣ». Настоятель сказалъ: «куда идешь?» Онъ отвѣтиль: «я пришелъ ко граду отца нашего Фаддея и къ тебѣ». Тотъ спросилъ его: «откуда ты знаешь о немъ?» Онъ отвѣтиль: «во всѣхъ концахъ вселенной можно услыхать о немъ, а я изъ его родичей по плоти». Когда это услыхалъ настоятель, сказалъ: «иди въ келью», и

1) Вѣроятно тождественна съ известной изъ житія Іоанніи, находящейся также въ Тамбенѣ (см. Zotenbergs Catal. p. 199.), и съ «самбой аввы Іоанніи» въ Тамбенѣ, где муч. преп. жилъ изгнанный Ааронъ Дивный (см. «Изслѣдованія», стр. 136).

и далъ ему достаточно пищи и питья, а на другой день далъ ему быка, отпустилъ съ миромъ. Когда онъ шелъ, на него напали разбойники, увели быка, а самого избили. Онъ вернулся, плача, въ Бартарвъ и рассказалъ настоятелю все случившееся, пошелъ къ граду отца нашего Фаддея и сказалъ: «Отче мой Фаддее, зачымъ ты оставилъ достояніе твое? Вѣдь я поручилъ себя молитвѣ твоей, и теперь вѣрую въ тебя». Такъ сказавъ, онъ вышелъ изъ церкви, пошелъ къ настоятелю и сказалъ: «благослови путь мой». Настоятель далъ ему двѣ одежды и отпустилъ съ миромъ. Онъ шелъ по дорогѣ десять дней и прибылъ въ свою область; легъ подъ тѣнью дерева и заснулъ. Проснувшись, онъ увидалъ у воды этого быка, пасущимся по травѣ. Онъ подумалъ и сказалъ: «что это за чудо?» Онъ всталъ посмотреть, есть ли при немъ стерегущій, и никого не оказалось. Онъ взялъ его и повелъ къ макванену области (hagar) и сказалъ ему: «есть ли кто либо, кто бы зналъ этого быка, или нѣтъ?» Отвѣчалъ макваненъ Калебъ и сказалъ: «гдѣ ты нашелъ его?» Онъ отвѣтилъ: «я былъ въ области Тамбена у гроба аввы Фаддея, мученика Эюопскаго, именуемой Бартарвъ. Этого быка далъ мнѣ настоятель монастыря, а на пути отняли его у меня разбойники и самого меня избили; я пошелъ плача, и чрезъ десять дней нашелъ его и привелъ къ тебѣ». Удивился макваненъ и сказалъ: «пусть соберутся люди великие и малые, и мы изслѣдуемъ, есть ли кто либо знающій; и если никого не найдется, это воистину чудо». Онъ тотчасъ вѣзъ собраться всемъ людямъ области (hagar) и, когда они собрались, приказалъ привести этого быка. Онъ поставилъ по срединѣ и сказалъ: «кто изъ васъ знаетъ этого быка?» Отвѣчали: «не знаемъ». Макваненъ сказалъ этому человѣку: «во истину ты—избранный Божій и славнаго рода. Возьми этого быка, и Богъ да благословитъ тебя». Взявъ быка, онъ продалъ его за 60 солей. Заболѣлъ человѣкъ, купившій быка, а Фере-Хецанъ, идя по пути, остановился у дверей этого богача, не зная, что онъ купилъ его быка. На другой день этотъ богачъ захворалъ и вѣльгъ раздѣлить свое имущество и наследство дѣтямъ, и сказалъ: «нѣтъ ли бѣднаго у дверей моихъ, чтобы дать ему милостыню?» Отвѣчали: «есть одинъ человѣкъ». Онъ сказалъ: «возьмите этого быка и отдайте ему ради Бога». Ему тотчасъ отдали вѣсто милостыни этого быка, и онъ узналъ, что этотъ быкъ—его, и возблагодарили Бога. А этотъ богачъ не умеръ, а выздоровѣлъ по молитвамъ отца нашего Фаддея. Макваненъ же рассказалъ митрополиту все это чудо, совершенное отцомъ нашимъ Фаддеемъ, звѣздой пустыни».

f. 46^т «Однажды, когда онъ шелъ по пустынѣ, услышалъ шумъ орателя, и работающихъ воловъ». Сказалъ оратель своимъ воламъ: «идите, будьте спокойны цѣлый день». Онъ весьма удивился и сказалъ: «онъ не медлитъ въ работе, я же въ небесномъ началь и лѣнюсь». Потомъ онъ подосталъ свою мантію и началъ дѣлать поклоны, пока не закапалъ потъ его на землю. А тотъ оратель привелъ другихъ воловъ и тру-

дился цѣлый день до вечера. А отецъ нашъ Ѳаддей также провелъ день до заката солнца, дѣлая поклоны, поя псалмы Давида, и пѣсни пророческія, и пѣснь Соломона, и «врата свѣта», и «Веддасе Марьямъ» по порядку ихъ. Потомъ наступилъ вечеръ и заря. Пахарь развязалъ своихъ воловъ, понесъ свою соху и вернулся домой, а отецъ нашъ Ѳаддей пошелъ въ пустынью, справляя вечерню по своему обычая, ибо онъ — пчела пустынная».

«Сказалъ отецъ нашъ Ѳаддей чадамъ своимъ: «не имамы здѣ пребывающаго града... но у насъ градъ вышній, въ которомъ до насъ обитаютъ апостолы. У насъ не здѣшніе дома, построенные на пескѣ, развѣваемы вѣтрами и уносимы потоками, но у насъ дома на небесахъ, гдѣ предварили насъ патріархи и архіереи, іеромонахи и діаконы, облеченные плотю, подобно намъ, которые жизню своею удоподобились ангеламъ, очистили свои души и обѣли одѣянія, не осквернили храмы плоти своей; имена ихъ написаны въ книзѣ животнѣй кровю Агнца. Мы же, рожденные подобно имъ во плоти, имѣемъ три рожденія, едино крещеніе — священнаго Бога вашего, какъ сказаль самъ Господь нашъ во святомъ Евангеліи: «если будете любить другъ друга, будете мои наслѣдники и возсядете во царствіи Отца моего на золотомъ престолѣ одесную Меня». Пріобрѣтите же совершенную любовь, какъ жизнь, какъ сказаль Апостолъ: «любяй ближняго во свѣтѣ пребываетъ, и не узрить смерти, а ненавидяй ближняго своего человѣкоубийца есть». Такъ сказаль Апостолъ ¹⁾ о тѣхъ, которые говорять: «человѣкъ умерщвляеть и человѣкъ оживляеть». Кто такъ говоритъ, и кто не вѣруетъ, тотъ явный душегубецъ. Особенно же, чада моя, блюдитесь въ этотъ день отъ тѣхъ, которые говорятъ: «человѣкъ умерщвляеть и человѣкъ оживляеть», да не выйдете изъ стада Христова и не будете отлучены отъ чадъ церкви святыя ²⁾). О чада мои! не отъ себя говорю я вамъ, но то, что слышалъ отъ святыхъ апостоловъ, прившихъ водительство въ царствіе небесное». И снова сказаль онъ имъ: «стяжите смиреніе и кротость и безмолвіе; не говорите празднаго въ церкви, ибо празднословящій въ церкви подобенъ бросающему пракъ на голову жениха. Блюдитесь, чада мои, отъ пустословія во время молитвы. Кто разговариваетъ во время трапезы въ собраниі монаховъ, уподобляется мѣсящему навозъ и абсинту вмѣстѣ съ сладкимъ медомъ, ибо сказаль самъ Сынъ: «идѣже два или три собраны во имя Мое, ту есмь и Азъ посредѣ ихъ». Какъ радуется женихъ о невѣстѣ, такъ радуется Христосъ о душѣ праведника чистаго, ибо всякая чистая душа — невѣста Божія. Сие блюдите, чада мои», сказаль Ѳаддей ученикамъ своимъ».

* * *

1) Посл. Іоан. I, 1, 11 и 3, 15 (по памяти).

2) Не имѣется ли въ виду какая либо изувѣрная секта?

Какъ мы уже сказали, временемъ жизни Фаддея съ большой долей вѣроятности можно признать XIV в.: онъ былъ современникомъ Абія-Эгзі и Самуила Вальдебскаго, также учениковъ Мадханина-Эгзі и постриженцевъ Банкуала. Интересно, что и житіе его во многомъ напоминаетъ житія этихъ двухъ подвижниковъ съвера. Литературная сторона и слогъ его приближаютъ къ первому изъ упомянутыхъ агіологическихъ памятниковъ: здѣсь также риторичность, расплывчатость, то же отсутствіе системы, м. пр. странное распределеніе материала въ два отдѣла, раздѣляемые кончиной святыхъ, причемъ во второй вошли не только посмертныя чудеса, но и рассказы о нѣкоторыхъ случаяхъ изъ жизни и чудесахъ, совершенныхъ до представлениія. Съ житіемъ Самуила Вальдебскаго нашъ текстъ роднить содержаніе: и здѣсь отецъ святого уходитъ въ монахи, и здѣсь животныя служатъ и поклоняются святому, который также ходить по водѣ, видить небеса и самъ возносится на нихъ и пребываетъ на нихъ 12 лѣтъ съ 24 старцами небесными, видеть славу своихъ будущихъ чадъ и почитателей и т. п. Очевидно предъ нами произведенія одной агіографической школы съверной Абиссиніи. Кроме этого интересъ имѣть житіе и потому, что сообщаютъ намъ имена неизвѣстныхъ изъ другихъ источниковъ монастырей и мѣстностей. Наконецъ, ближайшее ознакомленіе съ нимъ имѣть и отрицательное значеніе, опровергая долго ходившее предположеніе, будто оно повѣствуетъ о Фаддѣ—мамхерѣ, пострадавшемъ отъ Амда-Сиона вмѣстѣ съ Филиппомъ, Гонориемъ, Бапалота-Микаэлемъ и Аарономъ¹⁾.

Самуиль Вальдебскій.

Кромѣ изданной нами и разобранной редакціи житія этого преподобнаго, коллекція d'Abbadie обладаетъ другой, представленной двумя большими рукописями №№ 32 и 61. Первая датирована царемъ Ясусомъ I и 7192 (= 1700) г. и заключаетъ въ себѣ житіе на 87 листахъ; вторая написана почеркомъ XV вѣка; житіе въ ней занимаетъ 100 листовъ. Текстъ въ обѣихъ рукописяхъ почти тождественъ. Уже вышеупомянутое сравненіе съ изданной нами редакціей, содержащей всего 48 небольшихъ листковъ, написанныхъ почеркомъ XV в., указываетъ на большія различія обѣихъ редакцій, а также на то, что въ хронологическомъ

¹⁾ См. Pereira, Susenyos, II, 307. Наша «Изслѣдованія», стр. 119 пр. и др.

отношениі онѣ современны другъ другу. По количеству матеріала онѣ разнятся не настолько, какъ того можно было бы ожидать при столь значительномъ различіи объема. Послѣднее объясняется главнымъ образомъ обилиемъ риторическихъ вставокъ. Такъ, въ началѣ помѣщено длинное вступленіе, занимающее 9 листовъ въ рук. 61; въ немъ мы находимъ и величанія Спасителю, и похвальное слово святому, и текстъ 8-й главы Апокалипсиса. Въ концѣ житія также имѣется длинное панигирическое заключеніе; много панигирическихъ вставокъ встрѣчается и въ текстѣ.

Содержаніе представляетъ значительныя особенности и въ составѣ, и въ распределеніи матеріала. Есть разсказы тожественные даже по формѣ, но встрѣчаются и такие, какихъ нѣтъ въ первой редакціи, и наоборотъ. Порядокъ событий бываетъ часто другой, есть много различій въ подробностяхъ. Присутствіе сходныхъ разсказовъ и между ними нѣкоторыхъ, переданныхъ почти слово въ слово согласно съ первой редакціей, даетъ право предполагать существованіе общихъ источниковъ, можетъ быть въ видѣ устныхъ разсказовъ; кое гдѣ авторъ даже на нихъ ссылается. Замѣтимъ, что нѣкоторые общіе разсказы редактированы во второй редакціи болѣе многословно. Вообще отношеніе двухъ редакцій весьма напоминаетъ то же, которое наблюдается у различныхъ версій житія Евстафія.

Содержаніе второй редакціи слѣдующее:

Послѣ сходнаго съ первой редакціей повѣствованія о родителяхъ Самуила, его рождениіи, ученіи и усердіи къ церкви, слѣдуетъ: «однажды появилась въ городѣ чума и умерло много людей. Одинъ изъ «воинства чумы» (*sarāwita bedbed*) пришелъ, чтобы поразить отрока Самуила, но тотчасъ явился Архангель Михаилъ и сказалъ ему: «не дѣлай зла этому отроку, ибо онъ избранникъ Божій, и молитвою своею спасеть многихъ». Далѣе слѣдуетъ известная намъ исторія матери, попытки женить Самуила, его бесѣда съ отцомъ, обильно пересыпанная текстами. Послѣ нея онъ «ушелъ къ одному старцу, монаху, по имени Габра-Амлакъ и принялъ иго святыхъ во благословеніи. Тотъ не далъ ему (ига) по закону монашества, а далъ его такъ, какъ облекаютъ отцы юныхъ чадъ своихъ. Потомъ онъ вернулся къ отцу своему, чтобы привлечь его къ любви Божій, и сказалъ ему: «отче, чѣмъ тебѣ полезно пребываніе въ этомъ мірѣ?... Отецъ отвѣчалъ такъ же, какъ въ первой редакціи отвѣчалъ на подобныя же предложенія своей женѣ: «я не покину хоziйства и родни». Самуиль возвращается въ свою келью, но вскорѣ «всталъ съ

тъмъ старцемъ, который облекъ его, и пошли они въ монастырь аввы Адхани, называемый Банкуалъ... и старецъ оставилъ его подъ сѣнью аввы Адхани... и почилъ тамъ». Адхани по просьбѣ братіи постригаетъ Самуила. Послѣдній начинаетъ свои подвиги, бесѣдуя съ душой своей, Ѳсть одну солому, выбрасывая вонъ положенное на нее для вида тѣсто и т. п. Чрезъ 7 лѣтъ Адхани сдѣлалъ его мельникомъ, что дало ему поводъ къ новымъ подвигамъ. Все время онъ молился объ отцѣ. Наконецъ «Богъ услышалъ вопль сердца его, и отецъ его пришелъ къ нему, чтобы сдѣлаться монахомъ. Онъ представилъ его авву Адхани, своему учителю и сказалъ ему: «вотъ пришелъ къ тебѣ отецъ мой старецъ, получить твое благословеніе». Онъ принялъ его и облекъ одѣяніемъ монашества. Чрезъ нѣсколько дней захотѣлъ отецъ его поселиться въ уединеніи и повѣдалъ свою мысль своему учителю. Тому это было угодно, и онъ позвалъ авву Самуила и сказалъ ему: «оставь отнынѣ мельницу, и ступай служить своему отцу, и какъ угощалъ ты мнѣ, такъ угощай ему, и не опечаль его ничѣмъ; дѣлай все, какъ я сказалъ тебѣ, для него, желая получить его благословеніе, какъ ты получилъ мое». И сказалъ онъ: «зачѣмъ отсылаешь меня, отче? Или я оскорбилъ тебя въ моей прежней работѣ, какую бы ты ни поручилъ мнѣ?» Отвѣтилъ ему его учителъ: не оскорбилъ ты меня чадо, но радовалъ. И сказалъ онъ: «да будетъ по слову твоему, отче». И благословилъ онъ ихъ обоихъ, и ушли они въ мирѣ. И жили они въ уединеніи вблизи Банкуала, много служа Богу. И былъ онъ какъ бы наставникомъ для отца своего, какъ сказалъ авва Адхани: «будь ему наставникомъ, исполняя волю его, и не упускай назидать его, да будетъ онъ бодръ къ дѣланію добра»... Далѣе говорится о воздержаніи и подвигахъ ихъ, о томъ, что стали ихъ навѣщать родичи, и они, съ благословеніемъ Адхани, ушли въ място (такан), наз. Вайна, гдѣ «приняли ихъ съ радостью и поселили въ обители... Однажды, находясь въ этомъ монастырѣ (такан), онъ возбудилъ свою душу и сказалъ ей: «зачѣмъ ты пребываешь лѣнива?...» И такъ сказавъ, вышелъ изъ монастыря (шепѣт), взявъ съ собою огонь и книгу Давида, которую угѣшался, и пошелъ въ пустыню, не имѣя ничего, кромѣ посоха. Идя по пути, нашелъ рѣку, полную до краевъ, ибо было время дождей. Рѣка отъ обилія дождя разлилась и поднялась до вершины деревьевъ. Увидавъ это, святой Божій весьма опечалился и сказалъ: «если я вернусь назадъ, пройдутъ мои дни въ праздности и постигнетъ меня смерть безъ покаянія; если же я войду въ этотъ потокъ, у меня не будетъ силъ перейти его. Но лучше мнѣ впасть въ руки

Бога и предать Ему душу свою, чѣмъ жить въ праздности». Такъ сказавъ, взялъ огонь и псалтирь въ узлы платья своего, и вошелъ въ потокъ. Потомъ тотчасъ поднялъ и понесъ его, помѣстивъ ноги вверхъ, а голову внизъ; руки его были простерты, какъ у трупа. Онъ упалъ духомъ. Потокъ вздымался; волны его поднимались, и по волнѣ Божіей оставила его волна на берегу. Онъ былъ, какъ трупъ, исчезло сердце его отъ ударовъ воды и отъ ужаса потока. Скоро вернулся духъ его, и онъ узналъ, гдѣ находится, ибо дивны дѣла Божіи и благословенно имя Его. Одежда его была на немъ, и клубокъ на головѣ его, вымокшіе въ водѣ. Тогда онъ подумалъ о книгѣ и огнѣ, и ощупалъ узелъ одежды своей, и нашелъ ихъ безъ мокроты, и не было капель воды на нихъ». Даѣте идугъ разсказы о томъ, какъ его искали, о блевотинѣ и голосѣ съ неба, о жизни въ монастырѣ, гдѣ онъ провелъ въ строжайшемъ воздержаніи 12 лѣтъ, о томъ, какъ онъ ушелъ въ далекую пустынью, гдѣ выкопалъ себѣ пещеру, о постѣщеніи За-Рубаэля и чудесномъ переходѣ вмѣстѣ съ нимъ чрезъ разлившійся потокъ (f. 52 сл. 1-й ред.). Этотъ послѣдній разсказъ переданъ почти слово въ слово согласно съ первой редакціей, причемъ, что крайне интересно, есть въ немъ и ссылка; «говорилъ ученикъ, который передалъ намъ это», и самый разсказъ дальше ведется въ первомъ лицѣ, какъ и въ первой редакції. Почти дословно совпадаютъ и разсказы и о восхищеннѣ на небо и хожденіи съ 24 старцами (f. 56 сл. 1-й ред.), а также о восхищеннѣ на небо въ землѣ Сїффѣ (f. 67 сл. 1-й ред. и 57 въ рук. 61). Эпизодъ съ царемъ Давидомъ (f. 64 в. сл.) отсутствуетъ въ обѣихъ рукописяхъ второй редакціи, что же касается патріарха Матея (f. 79), то о чудесномъ посѣщеніи его Самуиломъ разсказано (f. 63 р. 61) въ слѣдующей формѣ:

«Однажды, находясь въ своей пустыни, сей святой позвалъ учениковъ своихъ и сказалъ имъ: «вотъ благословенный хлѣбъ, данный мнѣ Матеемъ, патріархомъ Александрийскимъ: возьмите и потребите его виѣсто тѣла и крови Христовыхъ». И взяли мы и вкусили часть хлѣба, и былъ онъ весьма сладокъ, и прекрасно было благовоніе его. Онъ былъ сухъ, а когда мы вкушали, размягчился въ устахъ. Потомъ принесъ онъ намъ небольшой платье (*mandil*) и сказалъ: «прахъ отца нашего патріарха». И раздалъ намъ по малому лоскуту. Тогда спросили мы: «отче, кто принесъ тебѣ это: мы не видали посланного къ тебѣ, будучи твоими учениками, которые не удаляются отъ тебя и находятся подъ сѣнью твою? Скажи намъ отче». И сказалъ онъ намъ: «чада, зачѣмъ вамъ

спрашивать объ этомъ? Богъ знаетъ происхожденіе сего, я же даль вамъ, чтобы вы получили благословеніе, и проявилъ любовь къ вамъ, какъ сказалъ Господь нашъ: «возлюбите искренняго, какъ самихъ себя». И нынѣ, чада, не спрашивайте больше о семъ». Тогда поняли мы, что восхитилъ его духъ, и унесъ, и даль ему встрѣтиться съ патріархомъ. Ублажаемъ святость твою, облеченной смиреніемъ... свѣтильникъ святой пустыни Вали, прославившій до предѣловъ Египта»...

Далѣе слѣдуетъ разсказать о явленіи Иоанна Богослова по поводу Апокалипсиса (ff. 63 v.—6 b.), помѣщенный въ первой редакціи гораздо раньше. Точно также переставлены эпизоды съ монахомъ, ушедшими самовольно въ Іерусалимъ, о «землѣ псовъ» и т. п. Послѣдній разсказъ вставленъ между вторымъ восхищеніемъ на небо и кончиной. Изъ сказаний, свойственныхъ только второй редакціи, остановимся прежде всего на слѣдующемъ (f. 76):

«Однажды пошелъ отецъ нашъ въ одинъ монастырь навѣстить монаховъ. Когда онъ тамъ находился, явились къ нему посланные изъ монастыря учителя его аввы Адхани и сказали: «Монастырь отца твоего разграбилъ разбойникъ, не оставивъ ничего изъ священной утвари: они вошли, разбивъ окно церкви. Поэтому помолись Богу, и онъ услышитъ тебя». Это они говорили когда онъ стоялъ на порогѣ церкви, чтобы идти пріять св. дары въ 9 часъ. Когда ему сказали, онъ весьма опечалился и сказалъ: «Господи, очи Твои видятъ всю землю. Недай погибнуть гробу отца моего, раба твоего Адхани, человѣка Божія; не скрой этого лукаваго, куда бы онъ ни ушелъ: на востокъ, западъ, сѣверъ, или югъ. Если Ты не приведешь ко мнѣ этого злодѣя съ достояніемъ отца моего, и не поставишь его предо мною сегодня, ты отринулъ меня Господи, Господи мой, отъ лица Твоего». По окончаніи литургіи въ тотъ же день, когда онъ выходилъ изъ церкви, подошелъ къ нему монахъ, держа этого злодѣя, и поставилъ его предъ отцомъ нашимъ, когда онъ былъ въ перковной оградѣ, и сказалъ: «отче, вотъ я привелъ этого злодѣя, ограбившаго достояніе твоего учителя; я нашелъ его на дорогѣ, когда онъ шелъ, взявъ въ одномъ masqanet; возьми, и дѣлай, что хочешь». Когда осмотрѣли мѣшокъ, нашли всю церковную утварь, которая не пострадала. И благословилъ отецъ нашъ этого монаха. Потомъ послали злодѣя съ церковною утварью и привели его въ Дабра-Банкуаль. Когда увидали святые, удивились и прославили Бога, особенно же, когда имъ рассказали все, что совершилъ отецъ нашъ».

Другой разсказъ (f. 60 v.) говорить о сношеніяхъ Самуила съ

Габра-Маскалемъ изъ Лагасо, известнымъ и изъ первой редакціи (f. 62). «Однажды 11-го тера, въ день Богоявленія позвалъ отецъ нашъ одного іеромонаха, чистаго, настоятеля великой обители, по имени Габра-Маскаля изъ Дабра-Лагасо. Онъ боялся Бога, подобно ему, и сказалъ ему: «приди, отпразнуемъ Богоявление, и принеси съ собою таботъ священнодѣйствія и книги, чтобы намъ пріобщиться тѣла святого и крови честной Господа нашего Іисуса Христа». Услыхавъ это посланіе, святой Божій сказалъ: «хорошо». И всталъ онъ и пошелъ съ таботомъ священнодѣйствія, и пришелъ къ отцу нашему Самуилу, ибо были они друзья. Пошли они вмѣстѣ къ рѣкѣ Такацѣ и стали совершасть здѣсь службу Крещенія. Они провели всю ночь въ молитвѣ и моленіи къ Богу, Господу своему, и въ освященіи воды по уставу книгъ. Когда наступило время крещенія, вошли святые въ воду. Тотчасъ сошелъ Духъ Святый въ видѣ огня и озарилъ всю рѣку. Всѣ пришедши на эту службу крещенія получили благодать Св. Духа, какъ и всѣ, погрузившіеся въ сей день въ рѣку, даромъ сихъ святыхъ рабовъ Божіихъ. Какъ сладостно повѣствованіе о сихъ двухъ столпахъ превицѣдныхъ! Видѣвшіе Духа Святаго сошедшаго суть воистину бѣлые голуби, какъ написано въ «Набіудѣ». Они украшены чистотою, какъ сыны Громовы».

Интересна ссылка на монашескую книгу «*Набіуда*», переведенную довольно рано и уже известную въ рукописи XV вѣка. Другая ссылка на эту книгу находится послѣ повѣствованія о празднованіи 40-го дня по кончинѣ Самуила. Это повѣствованіе имѣется только въ древней рукоп. № 61 (f. 94 v.), гдѣ оно въ своей первой части тожественно съ разсказомъ первой редакціи (f. 93); различие заключается въ томъ, что изъ присутствующихъ на первомъ мѣстѣ поставлена «Aronjos», царь *Serha-Sejon* вм. *Anogjios*, іерей изъ S. S. Вѣроятно второе болѣе правильно. Церха-Сіонъ можетъ быть Аксумъ. Послѣ словъ: «ибо онъ былъ дѣвственъ и непороченъ», слѣдуетъ: «и было ниспослано благословеніе отъ Бога, достаточное для рода родовъ. Прежде чѣмъ было излито это благословеніе, какъ было новелѣно, устроили братія скору. И тотчасъ исчезло все въ небо, ибо гдѣ скора, тамъ нѣть благоволенія Божія. Какъ сказано въ *Набіудѣ*: «хуже всего скора и распрыя среди братій, и не исправится путь таковыхъ, и Духъ Святый удалится отъ нихъ». Но не оставилъ Богъ людей, собравшихся изъ дальнихъ и ближнихъ мѣсть, чтобы получить благословеніе сего святого, явно во время возношенія. И всѣ были запечатлены даромъ благодати Го-

спода и Спаса нашего Иисуса Христа, Ему же слава во вѣки вѣковъ.
Аминь».

Что можетъ дать намъ сопоставленіе обѣихъ редакцій? Историка оно не обогатить новыми свѣдѣніями, если не считать приведенного рассказа о грабежѣ въ Банкуалѣ, случай, повидимому въ достаточной мѣрѣ ординарномъ въ Абиссиніи во всѣ времена ея исторіи. Слѣдуетъ отмѣтить имя Адхани, вмѣсто Мадханина-Эгзѣ, повидимому болѣе распространенное среди озернаго монашества и известное намъ изъ житія Яфкерана-Эгзѣ. Нѣсколько біографическихъ подробностей и бытowychъ чертъ—вотъ и все, чѣмъ обогащаетъ изслѣдователя новая редакція. Трудно даже сказать, слѣдуетъ ли считать разсказъ о «распирѣ» во время 40-го дня вставкой во второй редакціи, или сознательнымъ пропускомъ—въ первой. Возможно, что монахъ, начитавшійся Набіуда, всюду искалъ приложенія его изрѣченій и образовъ, но естественное предположить все же вторую возможность. Если это такъ, то устраивается мысль о зависимости второй редакціи отъ первой и всѣ тождественные мѣста объясняются или обратнымъ предположеніемъ или, что болѣе вѣроятно—общими устными (можетъ быть и письменными) источниками. Особенно интересно, что сходными оказываются по большей части разсказы, приводимые въ первомъ лицѣ. Отсутствіе разсказа о царѣ Давидѣ дѣлаетъ это мѣсто житія еще менѣе надежнымъ для историка. Разсказъ о патріархѣ какъ будто хочетъ доказать, что новый свѣтильникъ Эзопія дѣйствительно «просіялъ до предѣловъ Египта». При всѣхъ различіяхъ, характеръ обѣихъ редакцій сходенъ, и обѣ онѣ заняты перечисленіями чудесъ, пересказомъ легендъ, обѣ одинаково мало дорожатъ не только исторической обстановкой, но и стройностью изложения біографіи святого. И здѣсь мы ничего не узнаемъ о Вальдебскомъ монашествѣ.

Синаксарное житіе Самуила не вполнѣ совпадаетъ и со второй редакціей, но все же ближе къ ней. Такъ, и оно не знаетъ посѣщенія святымъ царя, и оно разсказываетъ о переходѣ чрезъ потокъ съ огнемъ и псалтирю. Отсутствіе разсказа о «землѣ псовъ» можетъ быть объясняется тѣмъ, что авторъ, слѣдя второй редакціи, гдѣ онъ помѣщенъ между послѣднимъ восхищеніемъ Самуила на небѣ и кончиной, не желалъ прерывать этихъ двухъ внутренно связанныхъ разсказовъ. Упоминаніе о сатанѣ, принимавшемъ «образы страшныхъ звѣрей», также находить себѣ источникъ во второй редакціи, гдѣ есть разсказъ о явленіи Самуилу сатаны въ видѣ змія. Изъ второй редакціи заимствовалъ

синаксарь и то, что святой въ Банкуаль быль мельникомъ. Существен-
ной разницей остаются: имя «Мадханина Эгзі» и особенно то, что Са-
муиль уходит въ Банкуаль по смерти «отца и матери». Если первое
еще можно объяснить редакционной поправкой собирателя синаксар-
ныхъ сказаний, то второе едва ли исходит изъ подобной причины или
недоразумѣнія: исторія отца Самуила занимаетъ слишкомъ много места
въ обѣихъ редакціяхъ житія.

Такла-Хаварыятъ.

Значительное по объему житіе преподобнаго Takla-Hawārjāt («Насажденіе Апостоловъ») заключается на ff. 1—8 и 170—206 рукописи № 63 бывшей коллекціи d'Abbadie. Страницы—большого формата, довольно древняго письма.

Какъ и всѣ эзопскія агіологическія произведенія, и данное составлено для чтенія въ церкви на день памяти святого. Объ этомъ прямо сказано въ стихотворномъ вступлениі: «да расскажемъ повѣсть о человѣкѣ Божиѣмъ, читаемую 26-го числа мѣсяца хедара». Житіе состоитъ изъ ряда повѣствованій объ отдѣльныхъ событияхъ, чудесахъ и т. п., по большей части предваряемыхъ обращеніемъ къ слушателямъ и заключаемыхъ краткимъ поученіемъ, часто съ приведеніемъ библейскихъ цитатъ. Напримѣръ (f. 170 ч. II): «Послушайте, братіе, чада церковная, таковое смиреніе съ дѣяніемъ, которое онъ предпочелъ. Ибо симъ смиреніемъ приобрѣлъ онъ возношеніе. Сила молитвы его да сохранить насть отъ мїра погибели во вѣки вѣковъ. Аминь». Или, напримѣръ, заключеніе повѣствованія на f. 199 в.: «И убрали нового апостола, Такла-Хаварыата, учителя и проповѣдника (?), говоря: «войстину, онъ ревнитель, какъ Илія, и учитель, какъ Павель, исполненъ премудрости, какъ Стефанъ, и камень вѣры, какъ Петръ, проповѣдникъ Евангелія, какъ всѣ апостолы, конь Духа и любитель пустыни, какъ Антоній и Макарій. Похвала памяти его сладостна для великаго и малаго. Благословеніе помочи его да будетъ намъ, какъ, одѣяніе, нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь». Даље идетъ начало слѣдующаго повѣствованія: «Послушайте еще, отцы наши и братіе, собравшиеся въ сей святый храмъ, дивное и чудное, что сотворилъ Богъ (f. 200) для сего отца нашего Такла-Хаварыата, дѣственника и іерея, блаженнаго и святого». Послѣ слѣдующаго за этимъ разсказа о посрамленіи святымъ пришед-

шихъ къ нему бѣсовъ, читаемъ: «Таковъ обычай сатаны. Когда онъ приходитъ бороться со святыми, и тѣ начинаютъ молиться, (обратившись) спиной къ западу, а лицомъ (къ востоку), онъ не входить и не можетъ видѣть образа лица Божія и помазанія Духа Святаго и сіянія благодати Христовой на члѣнъ ихъ, какъ сказалъ Господь нашъ во Евангеліи: «всякъ, дѣлая злая, ненавидитъ свѣта, и не приходитъ къ свѣту, да не обличатся дѣла его, яко лукава суть» (Іоан. 3, 20). А кто это, чьи дѣла лукавы, какъ не сатана, противиційся святымъ, да восхитить ихъ съ собою во тьму? А тьма—дѣла грѣховныя. А тотъ, чьи дѣла праведны, заботится о совершеніи ихъ и идетъ къ свѣту, да явятся дѣла его, яко о Бозѣ суть содѣланы. Воистину сей отецъ нашъ Такла-Хаварѣйтъ—дѣственникъ, и іерей и, пророкъ, и апостолъ, и дѣла его явились, какъ свѣтъ съ вѣрою. И плоть его пригвождена желѣзомъ въ память пригвожденія на крестѣ рукъ и ногъ, Господа силъ и царя царей, Бога боговъ. И сего рода горѣло тѣло его любовію Духа Святого и не охладилъ онъ духа и тѣла водою грѣха. Посему дана была ему на землѣ жизнь ангельская и сатана не одолѣль его уловленіемъ въ грѣхи, хитростью, и нападеніемъ, явно и ужасая, придетъ ли онъ въ полночь, сдѣлавшись въ своей задней части зміемъ, или придетъ тайно, неся дубину». Иногда такія риторическія заключенія сдѣланы риѳмованными стихами: ff. 8 (г—v.), 17 3v.¹, 182 v.¹, 186 v.², 193 v.¹, 195 v.², а также начало заключенія всего произведенія ff. 205 v.¹—206 v.².

Житіе выдастъ себя за повѣстнованіе очевидца—ученика преподобнаго, писавшаго по личнымъ воспоминаніямъ, по разсказамъ какъ самаго Такла-Хаварѣйта, такъ и другихъ, имѣвшихъ съ нимъ бесѣды или видѣвшихъ его чудеса. Это высказывается во многихъ мѣстахъ, особенно же въ концѣ, на f. 203 v.¹: «Sie написали мы, да не забудется память изрядствъ его, да будетъ надеждой и пользой вѣрнымъ, а не для славы тщетной. «Яже видѣхомъ и яже слыхахомъ». Какъ сказалъ Евангелистъ: «Не можетъ градъ укрытия, верху горы стояй», и не можетъ укрыться вѣсть о славѣ праведныхъ. Не вжигаютъ свѣтильника подъ спудомъ, но поставляютъ его на свѣщницѣ, и свѣтить всѣмъ, иже въ храминѣ суть. И мы не могли обнять всецѣло повѣстнованіе о человѣкѣ Божіемъ. Одни говорили: «мы видѣли отца нашего Такла-Хаварѣйта, когда онъ шествовалъ на облакѣ свѣта»; другіе говорили: «и мы видѣли его, идущимъ на колесницахъ свѣтоносной»; нѣкто сказалъ: «видѣль я его, возвѣщающимъ евангеліе Божества, причемъ осѣняль его аягель крыльями свѣта, пока онъ не кончилъ». Другой говорилъ:

«16 ангеловъ дано отцу нашему Такла-Хаварыяту, охранявшихъ (его отъ) змѣй; они ходили съ нимъ». Иной сказалъ: «два ангела стояли предъ нимъ, держа мечи, отгоняя демоновъ»; иѣкто сказалъ: «видѣлъ я Иоанна, возлюбленнаго Господомъ, когда онъ разсказывалъ видѣніе свое «Апокалипсисъ»... Такимъ образомъ самыя невѣроятныя чудеса влагаются въ уста «очевидцевъ». Это дѣлается и при повѣствованіяхъ объ отдельныхъ чудесахъ. Многія части житія влагаются въ уста самому святому и разсказаны въ первомъ лицѣ. Все это мало говоритъ въ пользу автора нашего текста. А между тѣмъ онъ долженъ не особенно далеко отстоять по времени отъ своего святого. Какъ мы увидимъ, послѣдній жилъ при Зара-Якобѣ; палеографическая соображенія не позволяютъ отнести рукопись ко времени позже XVI вѣка. Необходимо упомянуть также о неудовлетворительности этой рукописи. Производя съ вѣшней стороны вполнѣ благопріятное впечатлѣніе, она весьма неисправна, переполнена ошибками, ошибками и пропусками, иногда препятствующими пониманію.

Авторъ житія, какъ и всѣ вообще эвіопскіе агіобіографы, былъ начитанъ въ доступной ему литературѣ. Онъ ссылается на «книгу Клиmentа» (f. 204 v.), очевидно апостольскія постановленія Клиmentа, папы римскаго, на житіе Ioanna Колова (f. 205); изученіе его творенія убѣждаетъ въ его знакомствѣ съ другими произведеніями египетской монашеской литературы и дѣлаетъ вѣроятнымъ предположеніе о томъ, что онъ читалъ Елифанія Кипрскаго.

* * *

«Былъ человѣкъ въ землѣ Шоа, по имени Андрей; должность его (*situatu*) была въ землѣ Эндротѣ (*ԷՆԴՐՈՒԹ*). Имя жены его—Елена. Она f. 1¹ зачала и пошла къ своимъ роднымъ; жители ея города служили идоламъ. Когда наступилъ праздникъ волхвовъ, собрались на него мушки и женщины и посыпали свои дары, чтобы принести въ жертву богамъ своимъ. Звали они и Елену и говорили ей: «отчего ты не кланяешься богамъ? Пойдемъ съ дарами». Елена встала и пошла съ ними. Когда волхвъ увидѣлъ ее издали, идущую къ нему, воскликнулъ, говоря: «не подводите этой женщины». Всѣ встали и сказали волхву: «что съ тобой и изъ-за чего ты воришь?» Онъ сказалъ имъ: «не позволяйте этой женщинѣ подходить ко мнѣ, ибо во чревѣ ея огонь». Когда она приблизилась къ нему, онъ убѣжалъ, ибо жегъ его огонь духовный, находившійся на семъ младенцѣ, ибо отъ чрева материя освятилъ его Богъ, какъ Йеремию пророка и какъ Иоанна... И когда она пришла туда, гдѣ находились собравшіеся, ей сказали, что изрекъ волхвъ и какъ онъ убѣжалъ отъ нея. Она вернулась со своимъ приношеніемъ домой, а затѣмъ ушла и воз-

f. 2^r вратилась къ своему мужу въ землю Эндрэть. Эта Елена была изъ славного рода.—Былъ одинъ человѣкъ, по имени *Ахгадомъ* (А'ЯдъР), *макваненъ Тигре*. У него была дочь (?) ¹⁾ по имени Марьямъ-Семрѣ; и женился Атфелханъ (А'ТД.РФ'З) на (женщина) по имени Кацъ (Ф'З). Она родила Елену, которая родила сына и воспитала его въ Духѣ Святымъ. И онъ росъ понемногу.

Отданный мамхеру, онъ изучилъ псалтирь, писанія и пророковъ и всѣ законы церкви. «Потомъ ему стали сватать невѣсту изъ царскаго рода. И ввели эту невѣсту съ великимъ брачнымъ торжествомъ. И этотъ отрокъ былъ въ домѣ своего учителя, а эта невѣста выросла. Сказаъ ея отецъ: «выросла дочь моя и достигла юности, а твой сынъ малъ. Доколѣ будеть ждать дочь моя? Давай судиться». Отвѣчалъ отецъ отрока Андрей: «я не отпущу невѣсты: пусть разсудятъ между мною и тобою». Люди города говорили: «зачѣмъ они препираются изъ-за того, что невѣста выросла?» Изъ-за этого они пошли другъ на друга. Отецъ отрока взялъ много добычи, и отосдалъ отецъ эту невѣсту. По волѣ Божией случилось, что онъ остался единственнымъ, какъ Иоаннъ Креститель подъ охраной Св. Духа. И послали этого отрока къ митрополиту, и поставилъ тотъ его діакономъ. Онъ вернулся въ свой городъ f. 2^v и возвѣщалъ писанія и былъ любимъ всѣми—іереями и вѣрующими. Іерей любили его за сладкогласіе и сладость гортани его, вѣрные же за законность и правду. И научился онъ ёздить верхомъ, стрѣлять изъ лука и охотиться на звѣрей».

Отецъ сталъ уговаривать его жениться. Онъ отказывался, ссылаясь f. 3^v на рядъ текстовъ. Это не помогло. «Поэтому вышелъ онъ въ полночь изъ дома отца своего, возжегши свѣтильникъ Троицы и не взявъ съ собою ни золота, ни серебра, ни другихъ одеждъ, но только одного слугу оруженоноса. Щитомъ правды покрывшись, пошелъ онъ, какъ добрый рабочникъ, воздѣлывать ниву Евангелия и засѣвать ее семенемъ пшеницы. И взялъ онъ на дорогу пищу отъ Екклесіаста, сказавшаго: «суета суетъ пребываніе въ семъ мірѣ». Эта пища привела его къ жатвѣ хлѣба. Онъ прибылъ къ затвору аввы Иоанна въ *Дабра-Вифатъ* (Ф.4.Г), постучался въ дверь и сказалъ трижды: «Еўлѹгѹс», по обычаю святыхъ. Сказалъ авва Иоаннъ: «кто ты?» Онъ отвѣтилъ: «я—рабъ Отца и Сына и Св. Духа». Онъ сказалъ: «войди, рабъ Духа Святаго». Онъ паль ему въ ноги, обнялъ его шею и облобызаль его, и сказалъ ему старецъ: «что значитъ приходъ твой, чадо?» Онъ рассказалъ ему, что хочетъ монашества, и сказалъ: «отче, облеки меня въ схиму монашества». Авва f. 4^v Иоаннъ сказалъ ему: «ты знаешь чадо, что отецъ твой гнѣвливъ, и у меня съ нимъссора. Ступай въ монастырь отца нашего Такла-Хайманота, и тамъ облечетъ тебя Богъ одѣяніемъ монашества». Сказалъ отецъ нашъ Такла-Хаваръятъ: «благослови, отче, путь мой». Сказалъ онъ: «Богъ да управитъ путь твой и шествие твое, какъ Онъ управилъ

1) Текстъ испорченъ: «и родила она (?) дочь».

пути древнихъ отцовъ». И пошелъ онъ въ Дабра-Либанось. И сказали отцу нашему Иоанну Кама богоносному стражи (*aqābitu*) отца нашего Такла-Хаймавота: «пришелъ юный странникъ, братъ іероя Андрея». Настоятель обители сказалъ въ отвѣтъ: «приведите его ко мнѣ», вѣря, что приходъ его отъ Духа, и облекъ его въ одѣяніе монашества... И началъ онъ поститься по 40 дней, не пья воды, и сдѣлалъ рогожу подъ f. 4^т одѣяніемъ. Онъ стяжалъ воздержаніе, оставилъ єсть хлѣбъ и ѿль плоды бобовъ, омоченные въ водѣ, возлюбилъ странныхъ. Все это было, когда онъ былъ діакономъ и еще не былъ поставленъ во іерея. Иногда онъ уходилъ въ пустыню одинъ, ища святыхъ, обитавшихъ въ пустынѣ, и находилъ живыхъ изъ нихъ, если же находилъ мертвыхъ, то погребалъ ихъ, собирая кости ихъ и приносили въ монастырь для погребенія. Иногда онъ выходилъ изъ кельи своей въ полночь, чтобы встрѣтиться съ «сокровеннымъ» (*sewurān*), облечеными во власяницы. Все это рассказывали наимъ въ Дабра-Либанось святые, говоря: «жили мы съ нимъ». Послѣ Иоанна Кама, отца нашего, поставленъ былъ отецъ нашъ Андрей, носитель креста Господа нашего Іисуса Христа. На него много клеветали, говоря: «сынъ брата твоего, именуемый Такла-Хаварыятъ увелъ дочь нашу и отославъ ее въ женскій монастырь и скрылъ». Позвали отца нашего Такла-Хаварыятъ. Онъ явился. Сказалъ ему настоятель: «правду ли говорять тебѣ, или нѣть?» Онъ отвѣтилъ; «да, я отославъ ее; она говорила мнѣ: «отошли меня, ради Господа Бога, изъ сего тленного міра». Разгнѣвался настоятель и сказалъ ему: «не приведешь ли ее?» Сказалъ онъ: «не приведу: она обитаетъ у царя не- f. 5^т беснаго, облеченнаго въ одѣяніе святости». Посему настоятель повелѣлъ бичеватъ его много разъ. Онъ же принялъ бичеваніе ради любви Божіей... Видя сіе, дивились и изумлялись люди, находившіеся тамъ, говоря: «какъ этотъ человѣкъ не отвѣчаетъ ни слова, бичуемый?» И повелѣлъ настоятель связать его, и много дней онъ былъ связанъ. Въ полдень онъ всталъ и вошелъ въ свою келью молиться; его восхитили и показали ему всѣ тайны. Вернувшись, онъ дивился видѣнному и сказалъ: «Дивенъ Богъ... И посему желалъ онъ быть мученикомъ. Его потомъ разрѣшили отъ узъ. Въ тотъ же часъ монахиня почила. Онъ далъ клятву и сказалъ святымъ: «молитесь за меня предъ Господомъ Богомъ моимъ, и онъ не посрамить меня отъ чаянія моего». Спросили его святые: «чего ты хочешь?» Онъ сказалъ имъ: «желаніемъ возжелалъ я пролить кровь мою для оставленія грѣховъ моихъ». Сказали f. 5^т ему: «да дастся тебѣ по желанію». Сказалъ настоятель отцу нашему Такла-Хаварыяту: «ступай къ митрополиту быть поставленнымъ во іереи». Сказалъ отецъ нашъ: «мнѣ лучше быть діакономъ, а если нѣть—монахомъ». Снова сказалъ настоятель: «такъ какъ ты не хочешь быть іереемъ, то ступай къ митрополиту, я посыпаю тебя». Онъ согласился. А тотъ хотѣлъ послать его подъ видомъ порученія, для посвященія. Онъ не зналъ, но повинуясь пошелъ по приказанію своего наставника

съ братьями. Придя къ митрополиту, онъ изложилъ ему порученіе. Митрополитъ, зная Духомъ Святымъ, посвятилъ его во іереи, благословилъ его и сказалъ: «Богъ да благословить священство твое, какъ онъ благословилъ священство Моисея и Аарона». И съ этими словами отоспалъ его въ его монастырь. Настоятель, узнавъ, что онъ посвященъ во іереи, обрадовался великою радостью». — Въ бесѣдѣ съ однимъ другомъ, Такла-Хаварыятъ сказалъ, что у него есть другое имя, и предложилъ ему молиться объ открытии этого имени. Послышился гласъ съ неба, который назвалъ его Замада-Орини за терпѣніе въ подвигѣ, Замада-Ааронъ—за священство, Замада-Набійтъ—за пророчество.

Онъ разсказывалъ: «однажды побудила меня мысль, говоря: «выйди въ пустынью». Я вышелъ и ходилъ, и тамъ встрѣтилъ женщину, по имени *Араб* (АСФ). Я спросилъ ее: «сколько тебѣ лѣтъ, откуда ты пришла въ эту пустынью?». Она отвѣчала мнѣ: «мнѣ 70 лѣтъ». Чѣмъ ты питаешься?» Она отвѣчала: «этими листьями снизу». Мнѣ показалось горько, какъ алоз (aguēstāg), и я вскрикнулъ. Она сказала мнѣ: «попробуй сверху» и мнѣ показалось сладко, какъ медъ. И прославилъ я Бога, творящаго такъ для любящихъ Его. И она объяснила мнѣ все. Затѣмъ пошелъ я въ другую пустынью, и нашелъ тамъ человѣка Божія великаго и преславнаго, по имени Ираклий; за нимъ слѣдовали два льва. Я благословился отъ него, облобызаль его руки и ноги, и онъ повѣдалъ мнѣ все...»

«Послѣ этого вышелъ онъ изъ Дабра-Либаноса и пошелъ въ городъ области *Мугарз* (МГС), именуемый городомъ Растеній (УЛЗ:ПФ-ЧГ). Вошелъ онъ въ церковь, поклонился и помолился. Окончивъ молитву, онъ вышелъ и встрѣтилъ вдову, рабу Божію, по имени Эзіэ-Кебрѣ, и привѣтствовалъ ее цѣлованіемъ духовнымъ, и они бесѣдовали о величіи Божіемъ. Она разсказала ему о гробницѣ митрополита, о томъ, что она находится въ землѣ *Гуаль* (Г-Л) близъ города Растеній, и имя этого митрополита *Даванасій*. Услыхавъ это, отецъ нашъ сказалъ ей: «поведи меня туда, чтобы я увидалъ его гробницу». Она позвала сына своего, по имени Хабта-Микаэля, и поручила ему проводить его къ гробницѣ митрополита. Отецъ нашъ пришелъ туда, поклонился и облобызаль могилу, остался тамъ семь дней и молился. И онъ сотворилъ чудеса и знаменія...»

«Послѣ этого онъ размышлялъ о жизни святыхъ, обитавшихъ въ пустынѣ. Троє скончались отъ войны, одинъ—отъ яда, одинъ—отъ срамныхъ слушаній, одинъ—отъ срамныхъ видѣній. Услыхавъ объ этомъ, онъ вышелъ изъ пустыни и пошелъ въ городъ *Алай* (О,Г,Р) и жилъ въ землѣ *Зай* (Ч,Р). Здѣсь онъ нашелъ большую скалу. Онъ поселился въ кельѣ, постился, молился, дѣлая поклоны, исповѣдался, проливая слезы и плакалъ, и такъ жилъ много дней, не давая покоя плоти своей, ни днемъ, ни ночью. Постился онъ по седмицамъ, не вкушая пищи, кромѣ субботъ, когда онъ ёлъ плоды пустыни, овощи и воду. Отъ частыхъ

поклоновъ сокрушились обѣ кости руки его, отъ продолжительного стоянія распухли ноги его. И сдѣлалъ онъ себѣ жѣзный ошейникъ, въ которомъ было 8 острыхъ жѣзныхъ гвоздей: два спереди, два сзади, два на правой сторонѣ, два — на лѣвой, и кроме Рождества Христова, Богоявленія и Пасхи, не снималъ его съ шеи до дня смерти своей, стоялъ ли, сидѣлъ ли, или дѣлалъ поклоны. Когда онъ шелъ, они вонзались въ тѣло его и, страдая, онъ напоминалъ душѣ своей страсти Сына, говоря: «грѣшная и блудная, развѣ ты не слыхала, какъ распинали іudeи Господа нашего Иисуса Христа, Творца неба и земли, чистаго отъ грѣховъ? Онь вмѣнился съ беззаконными ради насть, страдаль, да разрѣшить насть отъ узъ». Сie воспоминая, онъ проливалъ слезы, какъ воду. Волосъ головы своей онъ не стригъ, и только въ день Распятія Единороднаго жегъ ихъ огнемъ, такъ что горѣло тѣло его. Однажды спросили мы его: «зачѣмъ, отче, ты это дѣлаешь?» Отъ отвѣтилъ: «какъ f. 8^т Господа и Бога моего увѣнчали терніемъ, такъ подобаетъ и мнѣ для оставленія грѣховъ моихъ». Это онъ разсказывалъ намъ, и это онъ дѣлалъ до своего успенія».

За это онъ удостоился великой благодати, посыщенія Богородицы, Апостоловъ, св. Георгія и самого Спасителя.

«Затѣмъ онъ вышелъ изъ этой пустыни по волѣ Духа, помня сказанное Апостолами въ ихъ «Синодосѣ»: «приближающійся ¹⁾ къ святымъ, самъ будеть святъ». Посему онъ сталъ искателемъ святыхъ, обходя страны востока, запада, сѣвера и юга, гдѣ находились святые, пустыни, и монастыри и затворы. И онъ получалъ отъ нихъ благословеніе и поручалъ себя молитвамъ ихъ, и принималъ тѣхъ, которые поручали себя ему».

За это удостоился видѣнія: онъ увидѣлъ рѣку, на ней корабль, на который онъ сѣлъ и поплылъ, водимый прилетѣвшій съ востока бѣлой птицей и приведшей его къ горѣ, на которой были безчисленные святые; здѣсь онъ созерцалъ величие Божіе и слушалъ небесную обѣдню, f. 170^т за которой Богоматерь велѣла ангеламъ пріобщить его первымъ, раныше святыхъ. На недоумѣніе послѣднихъ она отвѣтила: «онъ пришелъ ствоваль изъ монастыря въ монастырь, ради любви къ Сыну моему». Арх. Михаилъ подалъ ему «райскую вѣтвь», и съ этого дня у него исчезли всѣ земныя желанія и потребность пищи, онъ сталъ Ѳѣть только бобы, благословленные для него Богородицей. — Однажды отъ сильной усталистости заснуль, не окончивъ формулы поклоненія Св. Троицѣ («и Св. Духу»). Восхищенный на небо, увидалъ Третье Лицо, находившееся надъ Двумя, гнѣвнымъ и, на свой вопросъ, получилъ прощеніе за отданіе Св. Духа отъ Двухъ другихъ Лицъ. Послѣ раскаянія и произнесенія правильной формулы былъ отпущенъ. Ангелъ объяснилъ ему,

1) Въ текстѣ испорчено. Ср. по изданию Rev. Notner, The Statutes of the Apostles, p. 5, четвертая строка сверху — p. 131,27 (переводъ).

- что по пророку «іерей сидѣть одесную, а любовь и миръ (т. е. Духъ Св.)—надъ Обомми». Наученый этими, святой всегда «наставлялъ учениковъ своихъ правильно поклоняться Троицѣ—Богу нашему».—Великое почтеніе къ св. тайнамъ явилъ святой, погребивши зловонную блевотину принесенного въ церковь и пріобщеннаго въ его присутствіи тяжкаго больного. За это ему явился Спаситель и обѣщалъ прославить его предъ небесными такъ, какъ онъ прославилъ Его предъ людьми, затѣмъ коснулся и зажегъ солнце на лицѣ его. По просьбѣ святого, не желавшаго прославленія до смерти, солнце было перенесено къ ино-
- f. 172¹ гамъ. Агіографъ сравниваетъ святого съ Моисеемъ. Потомъ Спаситель явился еще разъ и заключилъ съ нимъ «завѣтъ», причемъ далъ ему власть видѣть души при ихъ исхожденіи изъ тѣла.
- f. 172² «Сказалъ отецъ нашъ Такла-Хаваръятъ одному человѣку Божію, что желаетъ встрѣтиться съ его учителемъ. Тотъ отвѣтилъ: «невозможно, ибо онъ совсѣмъ не выходитъ». Сказалъ отецъ нашъ: «ты скажи ему». И когда онъ усиленію просилъ его, этотъ человѣкъ пошелъ и сказалъ. Рабъ Божій, услыхавъ это, сказалъ: «не удерживай его, приведи его тотчасъ». Тогда пришелъ отецъ нашъ, а этотъ отшельникъ имѣлъ въ землѣ пещеру и не выходилъ, ни днемъ, ни ночью. Сказалъ отецъ нашъ: «миръ тебѣ!» Сказалъ тотъ: «миръ Бога да будетъ съ тобой». Потомъ онъ поднялъ руку изъ рва своего къ отцу нашему, и отецъ нашъ спустился въ ровъ до чресль, и они коснулись другъ друга концами пальцевъ рукъ своихъ. Сказалъ отецъ нашъ: «акаковы дѣянія твои?» Отвѣчалъ тотъ: «тебя привелъ Богъ, а мнѣ повѣдѣть тебѣ о себѣ отъ начала до конца. Родился я въ Амхарѣ; отецъ и мать сватали мнѣ жену и ввели ее въ свое время съ великой честью. Пришествіе же мое,
- f. 173¹ ради Бога, подобно Габра-Крестосу. Пришелъ я сюда давно и принялъ иго монашества. Потомъ вошелъ я въ этотъ ровъ и не выходжу; дней моихъ—45 лѣтъ. Не видаль я совсѣмъ людей, кроме тебя. Сказалъ я: «что говорять твои отецъ и мать?» Онъ отвѣтилъ: «постигло ихъ добро, или зло, не знаю». Они провели время до вечера, бесѣдуя о величіи Божіемъ. Потомъ спустилъ имъ Богъ сосудъ, полный молока на золотой веревкѣ съ тремя свѣтильниками. Они напились вмѣстѣ, благодаря Бога».—Далѣе приводится разсказъ какой-то монахини о явленіи святому ангеловъ и Иоанна Богослова, когда онъ почевалъ въ разстояніи дли и трехъ часовъ пути отъ моря *Sāf* (ї4).
- f. 173² «Отецъ нашъ Такла-Хаваръятъ отправился въ путь, чтобы спуститься въ землю *Анфраэз* (Ѣ'34.Л.'Н) посѣтить святыхъ, слѣдуя гласу писанія: «посѣщай святыхъ ежедневно и благословляйся отъ костей праведныхъ». Потомъ онъ пришелъ въ одинъ городъ, чтобы заночевать и остановиться тамъ, ибо былъ вечеръ пятка, навечеріе субботы. И прия въ городъ въ домъ одного человѣка, онъ помѣстился отдельно отъ него на короткое время (?).»
- Далѣе (ff. 175²—178¹) приводится длишний разсказъ о шѣтухѣ,

прибѣжавшемъ къ святому и просившемъ спаси его отъ иожа въ день субботний. Такла-Хаварыгъ, не успѣвъ подѣйствовать на его хозяина увѣщаніями о святости этого дня, выкупилъ его, давъ больше, чѣмъ съ него потребовали, и взялъ клятву никогда не рѣзать пѣтуха и послѣ смерти не выбрасывать, а закопать. Пѣтухъ поклонился въ ноги. Рассказъ сопровождается длинными перечисленіями животныхъ, известныхъ изъ Библіи и апокрифовъ и говорившихъ съ людьми и т. п. (эмій райскій, валаамова ослица, варуховъ орель, камень *tafrablon* въ Римѣ и др.). — Непонятно, говорилъ ли пѣтухъ по человѣчески, или только святой имѣлъ, подобно апостоламъ, даръ понимать его. — За- f. 178^т тѣмъ слѣдуетъ со словъ юноши Зара-Хайманота длинный разсказъ о томъ, какъ, сидя съ Такла-Хаварытомъ въ день пятидесятницы, онъ плонулъ на землю. Святой укорилъ его, указавъ на то, что слюна христіанина освящена пріобщеніемъ и имѣеть силу крещенія. Затѣмъ f. 178^т онъ чудесно отдѣлилъ отъ песка тѣло Христово и положилъ себѣ на голову подъ клубокъ. «Чрезъ нѣсколько времени это сдѣжалось теплымъ и мягкимъ, какъ тѣло агнца». Приводится постановленіе Синодоса о f. 179^т непріличнѣй плевать и разсказываются случаи исцѣленій слюной христіанина.

«Потомъ онъ надумалъ идти въ Іерусалимъ поклониться (мѣсту), f. 180^т гдѣ распять и погребенъ былъ Господь нашъ. Онъ вышелъ и отправился въ землю Энбразз, обошелъ всѣ монастыри и монаховъ, чтобы благословиться отъ нихъ. И просилъ онъ ихъ, говоря: «молитесь за меня Богу, да управить путь мой, чтобы прийти мнѣ въ Іерусалимъ и сдѣлаться тамъ мученикомъ. Молитесь за меня, чтобы укрѣпилъ меня укрѣшившій мучениковъ и благословите чадъ моихъ». И онъ воспомянулъ всѣхъ прибѣгавшихъ къ нему. И пришелъ онъ въ одинъ монастырь и нашелъ тамъ одного отшельника, боящагося Бога, ста旤 у дверей его и сказалъ: «доложите обо мнѣ аввѣ». Тотъ узналъ Духомъ Святымъ и вышелъ поспѣшно и сказалъ: «зачѣмъ вы заставляете стоять человѣка Божія Такла-Хаварыгта». И улыбнувшись, онъ обнялъ его, какъ будто зналъ его раньше. И сказалъ ему Такла-Хаварыгть отецъ нашъ: «откуда ты знаешь меня и называешь меня по имени?» Отвѣчалъ онъ: «Я узналъ тебя, когда ты былъ въ Дабра-Либаносѣ связанный въ 7-й часъ. Восхитили тебя и вознесли на небо. И меня поставили вмѣстѣ съ тобой и дали тебѣ 5 святыхъ одеждъ, а мнѣ дали двѣ, и я сказалъ ангелу, поставившему меня: «почему ты далъ ему 5 одеждъ, а мнѣ двѣ?» И отвѣтилъ онъ: «есть и для тебя (еще) 5, а для чего (еще) двѣ, для украшенія васъ обоихъ (всего) семья». И сказалъ я ангелу: «какъ его имя и гдѣ его земля?» И отвѣтилъ онъ: «Такла-Хаварыгть изъ Дабра-Либаноса». Тогда-то я узналъ тебя. Услыхавъ это, онъ тотчасъ узналъ восхищенаго, и они бесѣдовали о величиіи Божиемъ. И вышелъ онъ и пошелъ въ землю Тигре, обходилъ монастыри, монаховъ, пустынниковъ и затворниковъ и благословлялся отъ нихъ. Когда од-

нажды онъ шелъ съ учениками, и они были впереди, а онъ следовалъ за ними, обернувшись, они увидали его стоящимъ съ однимъ монахомъ, пришедшемъ неизвестно откуда. Они удивились. И сказалъ отцу нашему Такла-Хаварыту этотъ монахъ: «куда идешь ты?» Отецъ нашъ отвѣтилъ: «въ Иерусалимъ ко гробу Господа моего, поклониться тамъ; хочу я также сдѣлаться мученикомъ, быть убитымъ мечемъ, или побитымъ камнями, или брошеннымъ въ огонь, или причаститься страстямъ

f. 181^т Христовыми, какъ сказалъ Павелъ, языкъ благовонный» (Рим. 8, 17). Этотъ монахъ зналъ все сокровенное, какъ свидѣтельствовалъ самъ блаженный отецъ нашъ Такла-Хаварыту, говоря: «этотъ монахъ зналъ прежде чѣмъ двигаться горамъ, куда онъ двинутся, гдѣ будутъ ихъ деревья и куда пойдутъ ихъ камни, ибо въ немъ былъ Духъ Святой, все вѣдавшій». И сказалъ онъ отцу нашему Такла Хаварыту: «нѣть тебѣ части идти въ Иерусалимъ, возвращайся въ землю Шоа, и тамъ окончи подвигъ свой». Сказалъ отецъ нашъ Такла-Хаварыту: «не пойду я назадъ: кто, взявши за рало, возвращается назадъ? Право царствіе Божіе». Сказалъ монахъ: «истину говорю тебѣ: если не повѣришь слову моему, то я возвѣщаю тебѣ чудо, которое будетъ тебѣ: ты возвратишься назадъ и вернешься въ свой городъ и, если сегодня ты придешь сюда и мы встрѣтимся на этомъ мѣстѣ, эти чада твои не вернутся, кромѣ одного: одинъ захвораетъ, когда ты придешь въ Энфразъ, и ты оставишь его тамъ, двое пойдутъ съ тобой, но не возвратятся назадъ, и одинъ пойдетъ съ тобой съ младшимъ сыномъ твоимъ». Послѣ этого они прошли. Онъ отправился поклониться гробницѣ девяти святыхъ, чтобы получить ихъ благословеніе, и посѣтилъ каждый изъ монастырей ихъ и поклонился гробамъ ихъ. Потомъ онъ вернулся и пришелъ въ землю Энфразъ и прибылъ въ одинъ монастырь. Здѣсь захворалъ его сынъ, и онъ оставилъ его тамъ. И пошелъ онъ въ землю Шоа въ свои предѣлы и прежде всего пошелъ въ монастырь отца нашего Такла-Хайманота, поклонился гробницамъ и посѣтилъ всѣхъ братьевъ своихъ. Потомъ онъ вернулся въ землю Тигрѣ съ двумя чадами своими съ этимъ сыномъ. И встрѣтился онъ съ тѣмъ монахомъ, который сказалъ: «исполнилось». И увидавъ его, улыбнулся. Они облобызались, дивились

f. 181^т величію Божію и прославляли Его. Потомъ онъ ушелъ и прибылъ въ пустыню Цеблѣ (Х.П.4) и тутъ нашелъ 400.090 святыхъ, возненавидѣвшихъ и оставившихъ сей міръ. У нихъ не было ни одеждъ для прикрытия, ни посоховъ въ рукахъ, ни сандалій на ногахъ, но только власяницы и пояса кожаные на чеслахъ. Онъ благословился отъ нихъ и привѣтствовалъ ихъ. И сказали они мнѣ все бывшее и будущее. Потомъ пошелъ я и перешелъ въ нѣкую пустыню, и тамъ нашелъ 800.400 святыхъ, которыхъ скрылъ Богъ отъ этого міра преходящаго; они не имѣли желаній, и у нихъ не было ни одеждъ, ни посоховъ; они не отдыхали ни днемъ, ни ночью, славословия Господа. Придя къ нимъ, я привѣтствовалъ ихъ, и они встрѣтили меня, какъ будто знали раньше,

и повѣдали мнѣ все. И сошелъ Спаситель нашъ съ ангелами своими, водрузилась свѣтоносная скиния, сошелъ иной съ неба и служилъ Самъ Спаситель нашъ, я же приблизился съ ними впереди всѣхъ. И принесъ Спаситель нашъ три хлѣба рукою своею; я взялъ этотъ хлѣбъ первымъ и хотѣль вкусить отъ него. И сказалъ онъ мнѣ: «не подобаетъ вкушать въ мірѣ семъ». И облагоухало меня благовоніе этого хлѣба на 30 дпей, и не хотѣль я ни пищи, ни воды. Потомъ перешелъ я въ нѣкую пустыню и нашелъ въ ней другихъ святыхъ, отвергшихъ сей міръ преходящій; число ихъ 700 тыс. Они ёдятъ и пьютъ изъ руки Владычицы нашей Маріи Богородицы, жизни всего міра, ежедневно, всегда. Я привѣтствовалъ ихъ. Потомъ я ушелъ отсюда и перешелъ въ другую пустыню и нашелъ въ ней монаха, который весь былъ привязанъ къ колу. Я привѣтствовалъ его. Увидавъ его распостертые руки, я вострепеталъ сердцемъ и запомнилъ свое неразуміе. И сказалъ онъ мнѣ: не бойся и не трепещи: Богъ привелъ тебя ко мнѣ. И повѣ- f. 182¹ даљ онъ мнѣ сказанное Богомъ, и я рассказалъ ему, что надумалъ сойти въ Іерусалимъ. Онъ сказалъ мнѣ: «принеси мнѣ ладона», и я далъ ему чистаго ладона и изряднаго. Не успѣлъ я прикоснуться свою рукою, какъ на ней оказались слезы, кровь вместо слезъ, ибо не хватило слезъ его отъ многаго плача — плакалъ онъ цѣлыи день. И сказалъ онъ мнѣ: «не отдавай другому іерею, самъ кади рукою твою, и по направлению дыма этого ладона — путь твой, по которому ты пойдешь». И кадилъ я, придя къ церкви 4-хъ Животныхъ въ день праздника ихъ. И направление дыма кажденіе было къ Шоа, какъ сказалъ онъ мнѣ. Исцѣлилось въ этотъ день четверо разслабленныхъ. Тогда понялъ я часть свою, что она не поломничество въ Іерусалимъ, но не оставило желанія помышленіе мое. И однажды, идя по пути, я опять встрѣтилъ одного святого Божія, который бѣжалъ, одѣтый волосами. И сказалъ я: «отче, почему ты бѣжишь?» Тотъ отвѣтилъ мнѣ: «Господь нашъ сказалъ мнѣ: «ты умрешь отъ меча ради Меня и ради имени Моего». Я сказалъ ему: «развѣ лжетъ слово Божіе, сказанное о тебѣ? Не бѣжи болѣе». Онъ сказалъ мнѣ гласомъ пророчества: «когда я умру, погреби тѣло мое». И я ушелъ отъ него. Чрезъ немногихъ дней я вернулся f. 182² къ нему, и нашелъ его убитымъ мечемъ, и отпѣлъ и похоронилъ его, и измѣрилъ волоса тѣла его — и оказалось 24 пяди. Ему открылся Богъ, чтобы онъ приготовился къ подвигу, какъ могучій и борецъ». И видя труды ихъ, онъ (т. е. Такла-Хаваръятъ) упрекалъ душу свою»...

«...Сказалъ отецъ нашъ Такла-Хаваръятъ: «Однажды шелъ я по пути и услыхалъ крикъ — кричали младенцы и жаловались предъ Богомъ, говоря: «доколѣ, Господи, Ты не будешь мстить за кровь нашу, ибо не довели насъ до возраста, когда бы мы могли творить волю Твою и получить воздаяніе за добрыя дѣянія наши и возмездіе за злые? Убила насъ мать зельемъ, когда мы находились въ утробѣ». Услыхавъ это, я вострепеталъ, и убоился, и удивился, и сказалъ: «что это значитъ?», и

помолился, да откроетъ мнѣ Богъ объясненіе сего. И прибылъ я въ землю Энфраз въ женскій монастырь, въ которомъ находилась одна женщина, изрядная монахиня, раба Божія, по имени Геге-Магіам, и рассказалъ ей объ этомъ и сказалъ ей: «помолись, ради любви Божіей». И стали мы молиться оба съ великимъ бдѣніемъ, постомъ и молитвою и слезами многими. И принялъ Богъ молитву нашу и моленіе наше, и f. 183^г услыхалъ я голосъ, возгласившій: «это сдѣлала такая-то монахиня». Я всталъ и пошелъ искать эту монахиню, и искалъ ее съ великимъ усердіемъ, и нашелъ. И сказалъ я ей: «скажи мнѣ, что ты совершила, чтобы я далъ тебѣ исповѣдь?» И она рассказала мнѣ все, какъ она зачинала трижды, и какъ умерщвляла зельемъ изъ-за страха людей. Тогда я утѣшилъ ее и далъ ей исповѣдь по канонамъ апостольскимъ и сказалъ ей: «молись Богу, да отпустить Онъ тебѣ грѣхъ твой». Самъ я ушелъ, молясь обѣ отпущенія грѣховъ ея. И тогда умолкли младенцы... f. 184^г и я понялъ, что Богъ простили ей грѣхъ... Далѣе приводится со словъ святого, призыва Св. Духа въ свидѣтели, «подлинный» разскѣзъ одной изнасилованной монахини: Богоматерь и Архангель Михаилъ явились f. 181^г ей, когда она плакала и молилась, и вернули дѣвство». Потомъ пошелъ я въ страну Тигра и провелъ тамъ часть четыредесятницы. Въ пятокъ на 6-й недѣль (*«Осанвы»*) прибылъ я въ Аксумъ, матерь градовъ, чтобы получить благословеніе отъ мощей праведниковъ и служителей Бога, царей Абракѣ (*Ἄστρα sic!*) и Арабаха (*Ἄραβας*) и всѣхъ митрополитовъ. Я вошелъ и припалъ къ гробамъ ихъ. Въ воскресеніе Осанны Христовой, когда я стоялъ на молитвѣ въ церкви и пѣлъ псалмы, подошла ко мнѣ изрядная инокиня, раба Божія, восхищенная духомъ изъ Дабра-Либаноса, обители отца нашего Такла-Хайманота, по имени f. 185^г Сионъ-Замадѣ, и сказала мнѣ: «миръ тебѣ». Сказалъ я и я: «миръ Бога да будетъ съ тобою». Мы дивились и прославили Его. Я началъ псалтире Давида отъ начала до конца. Когда я подходилъ къ какому либо изъ псалмовъ, она говорила: «Слава Отцу и Сыну и Св. Духу» до конца. Потомъ она скрылась отъ меня, и я сказалъ: «дивенъ Богъ, дивенъ». «Когда онъ шелъ по пути близъ Такацы, подошелъ къ нему человѣкъ и сказалъ: «прощу тебя, отче, прини молитву мою». И сказалъ ему отецъ нашъ: «говори», и отвелъ его въ сторону. И сказалъ онъ: «утѣши меня, ибо велика грѣхъ мой». Сказалъ я: «нѣть у тебя наставника?» Онъ отвѣтилъ: «есть, но я боюсь множества грѣховъ моихъ». Многимъ іерейямъ я ихъ разсказывалъ, и они говорили: «не можемъ f. 185^г тебя утѣшить, ибо велика грѣхъ твой». И продолжалъ этотъ человѣкъ: «Когда я находился въ моей странѣ, пошелъ я къ колдуны и спросилъ се: «какъ мнѣ разбогатѣть?» Она сказала мнѣ: «зарѣжь свою жену, вынь ея печень и внутренности, сѣйши, и тогда разбогатѣешь». Я сказалъ: «она будетъ сопротивляться». Она сказала мнѣ: «опой ее зельемъ, и когда она упадетъ, зарѣжь ее». Я поступилъ, какъ она сказала мнѣ, отрѣзаль и вынуль печень и внутренности и сѣйши ихъ. Потомъ я за-

плакалъ и зарыдалъ, чтобы услыхали соседи и люди, а ее отпѣлъ, завернувъ въ одѣяніе, чтобы не узнали люди, и когда они приходили ко мнѣ, говорилъ: «жена моя умерла, напившись яда». Потомъ я похоронилъ се. Чрезъ нѣсколько дней я вспомнилъ Бога, убоялся, вышелъ изъ моей страны, чтобы искать спасенія души моей. Когда онъ это рассказалъ отцу нашему Такла-Хаварыяту, отецъ нашъ сказалъ ему: «не бойся, Богъ проститъ тебѣ, только молись ему и побудь здѣсь, пока я приду къ тебѣ». И сошелъ отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ къ Такацѣ, пришелъ къ берегу рѣки, положилъ свои одежды, вошелъ въ песокъ нагой; песокъ былъ разскошенъ и жегъ, какъ пламя. Онъ повергъ душу свою предъ Богомъ и плакалъ, а песокъ палилъ плоть его, и она вы- f. 186^т сохла, какъ рыба. И молился онъ и говорилъ: «Господи Вседержителю...» до конца. И снова молился онъ, говоря: «покажи мнѣ, Господи, и уясни, чѣмъ мнѣ утѣшить сего подобнаго мнѣ грѣшника». И тогда позвалъ сго гласъ съ неба и сказалъ ему: «Такла-Хаварыятъ, возлюбленный мой! Такъ какъ ты утрудилъ плоть свою ради этого грѣшника, послушай, что сказано въ Евангеліи: «больше сія любви никто же имать...» то я простиль ему грѣхъ его ради тебя. Предпиши ему паломничество во Іерусалимъ, согласно апостольскимъ канонамъ: пусть идетъ, держась берега этой рѣки». — На пути его убили разбойники. Святой узналъ обѣ этомъ «духомъ».

Потомъ онъ ходилъ по области *Вамдеба*, гдѣ были пустынники, f. 186^т и посѣщалъ ихъ. Онъ заходилъ ко всѣмъ святымъ, привѣтствуя ихъ. Пришелъ онъ въ одинъ монастырь, и тамъ сотворилъ прилежное моление (*mehlä*) и провелъ тамъ двѣ четыредесятницы, связавъ назадъ руки и привязавъ себя веревкой къ стволу большого дерева, не одѣваясь, ни f. 187^т днемъ, когда жегъ его солнечный жаръ, ни ночью въ холодъ и морозъ, и не вкушая отъ древесныхъ плодовъ до окончанія этихъ дней. Не пилъ онъ и воды, и было единственное питіе его слезы и плачь... Потомъ онъ перешелъ въ *Дабра-Дарбә* въ мужской монастырь и постился тамъ святую четыредесятницу, не вкушая пищи, кромѣ субботъ и праздниковъ... И пришелъ къ нему гласъ: «встань и иди въ землю *Цаламетъ* f. 187^т (*ЧЛРГ*), ибо найдешь тамъ многихъ людей, которые пойдутъ рукою твою. Иди и проповѣдуй во имя Мое». Послѣ Пасхи онъ всталъ и пошелъ въ страну Цаламетъ, и прибылъ туда. На другой день встрѣтилась съ отцомъ нашимъ Такла-Хаварыятомъ мать сеюма Цаламта и сказала ему: «сынъ мой пошелъ воевать съ христіанами: скажи ему, чтобы онъ вернулся, да послушаетъ онъ тебя». Онъ всталъ, и пошелъ, и встрѣтиль сеюма Цаламта со многочисленнымъ войскомъ, и сказалъ ему: «куда идешь ты?» Отвѣчаетъ ему сеюмъ цаламтскій: «воевать съ христіанами». Увидавъ благодать слова его, и сладость рѣчи его, и краснорѣчие устъ его, и сбѣть, что на лицѣ его, и лицо его, какъ у ангела Божія, удивился, и полюбилъ его, и повиновался ему, какъ рабъ господину своему и рабыня госпожѣ своей, ибо далъ ему Богъ благодать,

какъ Моисею пророку предъ сынами Израилевыми. И когда они возвратились, пришли къ нему всѣ воины со щитами и копьами и поклонились отцу нашему Такла-Хаварыту тѣ изъ нихъ, которые были христиаи, и сказали ему: «отче, Богъ привелъ тебя къ намъ; мы же боимся жить здѣсь, ибо они воюютъ съ христіанами». Затѣмъ сеюмъ Цаламта ишелъ въ свое жилище и сказалъ отцу нашему: «завтра я вернусь къ тебѣ». Вернулся и отецъ нашъ Такла-Хаварытъ въ свое жилище. Гуди сказали пророку: «есть здѣсь монахъ, презирающій законъ нашъ и учащій закону христіанскому; онъ знаетъ писанія». Тотъ разговаривалъ и сказалъ: «я приду и одолѣю его». И въ одинъ изъ дней пришелъ пророкъ іудейскій къ отцу нашему Такла-Хаварыту, когда тотъ находился въ церкви и читалъ, стоя, евангелие Иоанна. Увидавъ его видъ, внушающій страхъ и свѣтъ, что на лицѣ его, онъ вострепеталъ и убоился. Подошелъ къ нему отецъ нашъ Такла-Хаварытъ и сказалъ: «ты ли пророкъ іудеевъ, который учить ихъ огню (?)?» И сказалъ онъ: «я». И онъ далъ ему Евангелие и сказалъ: «читай». Онъ взялъ у него книгу и прочелъ, где было: «Въ началѣ бѣ Слово... Прочитавъ это, онъ удивился и сказалъ на языке страны своей: «Jâdrâ, что въ переводѣ значить «Господи!» Они бесѣдовали о писаніи отъ ветхаго и новаго завѣта, и объяснилъ ему отецъ нашъ Такла-Хаварытъ всѣ пророчества о Христѣ... И увѣровалъ этотъ человѣкъ и сказалъ ему: «крести меня, отче, и даруй мнѣ знаменіе христіанства (шѣтабъ)». Потомъ пришелъ къ нему сеюмъ Цаламта и возвѣстилъ ему отецъ нашъ Такла-Хаварытъ ученіе жизни и бесѣдовали съ нимъ относительно крещенія христіанскаго. И сказалъ ему сеюмъ Цаламтский: «пойдемъ въ землю Сума-Арвѣ (Грѣхъ: АСФ), тамъ лучше, ибо она выше. Тамъ я прикажу собраться народу, ты окрестишь ихъ и возвѣшишь имъ слово жизни». Затѣмъ онъ вышелъ оттуда и вошелъ въ церковь. Прибылъ сеюмъ цаламтский, собралъ народъ изъ дальнихъ и близкихъ мѣстъ, и вышелъ съ ними отецъ нашъ Такла-Хаварытъ на площадь. Его встрѣтили и возлюбили всѣ, видя сіяніе лица его. Онъ возвѣстилъ имъ ученіе жизни и сказалъ: «обратитесь къ Богу и познайте Его». Когда они увидали сладость рѣчи его, сердца ихъ прилипли къ красотѣ ученія его и они сказали: «Богъ привелъ тебя къ намъ, второй Илія». И всѣ они увѣровали отъ мала до велика и тѣ, которые крестившись раньше изъ угодничества къ царю и въ тайнѣ дѣлали дѣла отцовъ своихъ, услыхавъ сладость рѣчи его и красоту ученія его, сказали: «и мы христіане, но не по убѣждению, а изъ страха повѣленія царя и макваненовъ; теперь мы увѣровали, крести насы». Онъ сказалъ имъ: поклянитесь именемъ Божіимъ, что не возвратитесь въ вашу вѣру». Они сказали: «да», и поклялись закономъ Моисеевымъ, ибо уважали его, какъ законъ іудейскій. И крестилъ онъ ихъ во имя Отца и Сына и Св. Духа, и пріобщилъ Св. таинъ. И было число крестившихся 200, и онъ проводилъ ихъ въ миръ въ ихъ жилища. И сказалъ одинъ старецъ, по имени Іесахалана-Эгзіабхѣръ изъ числа крестив-

шихся; его назвалъ отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ Иесахалана-Крестосъ. Онъ спросилъ: послѣ того, какъ я крестился, поститься ли мнѣ въ среду и пятокъ?» Онъ отвѣтилъ: «почему же тебѣ не поститься?» Онъ сказалъ: «я не могу поститься, и по закону отцовъ моихъ я ёль, и во дни молитвы нашей я стоялъ далеко, чтобы не замѣтили меня люди». Услыхавъ это, отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ удивился и сказалъ: «постись у меня, если можешь, если же неѣть, я разрѣщу тебя». И согласился онъ. Онъ повелъ его въ свою келью, и помолили за него Богу, и ласково бесѣдовалъ съ нимъ, пока не наступило время обѣда, когда онъ сказалъ: «принесите ему ёсть». Потомъ онъ началъ бесѣдовать отъ писанія, и когда наступило время 9-го часа, велѣлъ его накормить. Онъ провелъ два дня, и укрѣпилъ его Богъ молитвою отца нашего Такла-Хаварыата, и былъ онъ благъ и богообразливъ. Послѣ этого онъ окрестилъ многихъ людей мужчинъ и женщинъ, старцевъ и младенцевъ, и въ эти дни не ёль ничего, кроме субботъ, чтобы помочь ему Богъ и обратить помышленія людей къ ученію его и укрѣпилъ ихъ въ вѣрѣ своей. Однажды вышелъ сынъ Кабантая (Фѣлѣппъ), родственникъ сеюма Цаламта Зехурэ (НУС), онъ вошелъ въ домъ священника заночевать. Его f. 189^у задержали и сказали о немъ отцу нашему Такла-Хаварыату: «онъ разграбилъ дома наши и перерѣжетъ овецъ». И послалъ онъ къ нему сказать: «не поступай насильственно относительно священниковъ». Когда явились посланные, ихъ не пустили къ нему; они вернулись и сказали отцу нашему Такла-Хаварыату. Тотъ сказалъ: вотъ поразить его Богъ, какъ поразилъ фараона, потопивъ въ морѣ». На другой день пошелъ этотъ человѣкъ, и поразила его болѣзнь. Онъ послалъ къ отцу нашему Такла-Хаварыату, говоря: «я преступилъ слово твое, и посему овладѣла мною болѣзнь; пынѣ же пощади меня, отче, и помолись Богу, чтобы Онъ исцѣлилъ меня по молитвѣ твоей». Сказалъ отецъ нашъ: «какимъ образомъ можетъ Богъ умерщвлять тебя и укрѣплять (?) тебя». Такъ сказалъ онъ, и сдѣлалъ знакъ глазами, и умеръ этотъ человѣкъ злую смертью. Люди, услыхавъ объ этомъ, трепетали и боялись, боялся и трепеталъ сеюмъ цаламтскій и говорили всѣ: «онъ — чудотворецъ». Потомъ пришли къ отцу нашему и рассказали, какъ умеръ этотъ гордый человѣкъ. Услыхавъ, отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ удивился и сказалъ: «благословенъ Господь и благословенно имя Его паденiemъ гордыхъ, и славимъ Онъ устами святыхъ». Когда услыхали объ этомъ родичи и соѣди его, были страхъ великий въ землѣ Цаламетъ и говорили многіе: «мы вѣруемъ въ Бога сего человѣка Такла-Хаварыата. Они пришли къ нему и сказали: «окреши нась, мужчинъ и женщинъ». Онъ далъ имъ совершенную вѣру въ Троицу, они крестились въ большомъ количествѣ. Отецъ нашъ прожилъ здѣсь 20 мѣсяцевъ, уча ихъ алчушихъ духомъ отъ плодовъ писаній ветхихъ и новыхъ. (Далѣе говорится объ отшествії отъ нихъ святого послѣ поученія и поставленія имъ наставниковъ, о плачѣ ихъ при разлукѣ). f. 189^у

«И онъ ушелъ въ Самёнъ». Когда я былъ на пути, рассказывалъ онъ, бесѣдовала со мною Владычица Марія и сказала мнѣ: «иди въ этотъ монастырь, и найдешь тамъ трехъ святыхъ сокровенныхъ». Послушался я и пошелъ, и нашелъ ихъ, какъ мнѣ сказала Матерь Свѣта. Я поклонился имъ, и они мнѣ говорили о величіи Божіемъ. И сказали мнѣ: «ступай во внутреннюю пустынью, и найдешь двухъ святыхъ пречестныхъ». Я пошелъ и нашелъ ихъ въ этой пустынѣ, привѣтствовалъ ихъ, и они говорили мнѣ о величіи Божіемъ и сказали: «возвратись въ свой городъ, и тамъ ты найдешь, къ чему стремишься». Тогда я вернулся въ мою келью въ Самёнъ. Здѣсь научилъ многихъ людей отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ, ибо не тверда была вѣра земли Самёнъ. Здѣсь онъ жилъ много дней, уча ихъ посту и молитвѣ, пока не укрѣпилась вѣра ихъ. Былъ одинъ іудей, учитель іудейской. Когда онъ услыхалъ объ ученіи отца нашего Такла-Хаварыата, учившаго новому завѣту, убѣжалъ въ пустынью. Услыхавъ объ этомъ, отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ приказалъ вѣрующимъ въ слово его схватить этого іудея и привести къ себѣ. Получивъ приказаніе, они пошли и сказали іудею, что ищетъ его отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ, и сказали ему: «повелѣль намъ отецъ нашъ привести тебя къ нему». Иудей, услыхавъ, сказаъ имъ: «отъ монахъ не соблазняетъ васъ, во вы блудите ваше ученіе, которому я наставилъ васъ, я же не пойду туда, гдѣ этотъ монахъ, не увижу лица его и не услышу бесѣды его». Затѣмъ онъ вошелъ въ свое жилище, надѣлъ веревку на шею, удавился и умеръ. И разсказали объ этомъ посланные отцу нашему Такла-Хаварыту. И сказаъ онъ: «не прикасайтесь къ трупу его, не трогайте его руками, ибо нечисть сей душегубецъ и сопричастникъ Іудѣя». И повлекли его въ пропасть. Услыхавъ объ этомъ, одинъ іудей изъ числа вѣрующихъ сказалъ отцу нашему Такла-Хаварыту: «слушай, отче, сіе было по волѣ Божіей. Когда онъ самъ слыхалъ, что умеръ кто либо изъ христіанъ, то говорилъ: «не касайтесь его». По писанію, ктокопаетъ яму для ближняго, самъ впадаетъ въ нее. Ты учишь пути жизни днемъ, а онъ соблазнялъ ночью».

Однажды, въ день Успенія Владычицы нашея Маріи Дѣвы, когда онъ стоялъ въ церкви и іерей служили, вошелъ пророкъ іудейский, названный отцомъ нашимъ во крещеніи, о которомъ я упоминалъ раньше, Іесахло-Крестосъ. Онъ хотѣлъ войти въ церковь, но его не пускали діаконы, ибо онъ былъ малъ въ христіанствѣ и не тверда была вѣра его. Сказалъ имъ отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ: «не удерживайте его, пусть войдетъ». Онъ вошелъ за завѣсу свѣтилища; завѣса была открыта; онъ подошелъ къ престолу табота, поклонился трижды (и сказалъ): «вѣрю, вѣрю, вѣрю». Потомъ онъ произнесъ изъ Исаіи пророка: «и бысть въ лѣто, въ неже умре Озіа царь, видѣхъ Господа сидяща на престолѣ высоцѣ и превознесениѣ, и исполнъ домъ славы Его. И Серафими стояху окрестъ его и глаголаху: «Святы, Святы, Святы Господь Саваоѳъ, исполнъ небо и земли славы Его» (Ис. 6, 1 — 4).

Отецъ нашъ, услыхавъ это, обрадовался, какъ бы пріобрѣти обильную добычу, ибо онъ облагодѣтельствовалъ его, (исторгнувъ) отъ царя персидскаго, сирѣчъ діавола, и вернулъ къ царю небесному. И поспѣшно подошелъ къ нему и сказалъ: «чадо мое святое, о комъ сіе сказано древле?» Отвѣчалъ тотъ: «согласно прежнему моему закону, или по закону христіанскому?» Сказалъ святой: «первое «Святы» сказано объ Отцѣ, второе—о Сынѣ, третье—о Св. Духѣ». Послѣ этого онъ благословилъ его и сказалъ: «да благословитъ тебя Богъ, и да укрѣпить въ вѣрѣ своей». И быль сей мужъ благъ и богообразивъ... f. 191¹

Послушайте пока, я разскажу вамъ, братіе, какъ говорилъ мнѣ онъ самъ. «Я молился, чтобы показалъ мнѣ Богъ гробъ Моисея, верховнаго пророка, раба Господня, хотя поклонится гробницѣ его, ибо возлюбилъ его сердце мое, ибо онъ глаголалъ ко Творцу своему лицемъ къ лицу, якоже аще бы кто возглаголалъ къ своему другу (Исх. 33, 11). Однажды, когда на пути я подошелъ къ берегу большой рѣки и вечерѣло, мы остались тамъ съ моими учениками. Я провелъ всю ночь, молясь Богу. И явился мнѣ Спаситель нашъ и сказалъ: «миръ тебѣ, Такла-Хавѣрѣть, возлюбленный Мой! Вотъ я покажу тебѣ то, о чёмъ ты просилъ Меня». И Онъ взялъ меня за десную руку и повелъ въ пустыню и сказалъ: «вотъ гробъ Моисея, раба Моего». И изголовья гробницы было большое дерево, подобного которому вѣтъ среди деревьевъ сего міра. Оно прекрасно ростомъ и листвой»...

Далѣе сказалъ отецъ нашъ Такла-Хавѣрѣть: «пришелъ я въ пу- f. 191¹ стынь Вѣльбѣй и нашелъ тамъ 7 монахинь—пустынницъ, привѣтство- вали ихъ. У нихъ высохшія груди отъ многихъ трудовъ. У одной была дочь юная, красавая и статная. Мать скорбѣла о ней и о красотѣ лица ея, и молилась Богу, говоря: «возьми душу этой отроковицы раньше, чѣмъ увидитъ ее врагъ и душегубитель». Слушая это, я дивился пре- мудрости этой матери. Она говорила мнѣ о величіи Божіемъ. Ушелъ я въ другую пустынь, жилъ тамъ, и на другой день вернулся къ нимъ отъ многой любви къ нимъ. И нашелъ эту отроковицу умершей, а мать ея держащей льва и бьющей его; онъ же склонился у ногъ ея. Потомъ она рассказала мнѣ, какъ поразилъ и убилъ ее левъ безъ пролитія крови. И спросила она меня: «какъ получишь ты завтра причастіе?» Я ска- залъ имъ: «развѣ въ пустынѣ я получу причастіе?» Она отвѣтила мнѣ: «понесутъ (?) тебя сокровенные на крыльяхъ своихъ и перенесутъ въ Аксумскій соборъ (ՂՈՒ:ԱԿՇԱՄ), и пріобщатся вмѣстѣ съ тобой св. таинствъ». Услыхавъ это, я сказалъ: «грѣшныи и беззаконныи я недостоинъ сего; зачѣмъ вы мнѣ это сказали?...

Потомъ онъ пошелъ въ землю *Ваирѣ* (ՓՈՂ). Тамъ его путеводилъ Богъ, и однажды онъ пришелъ въ землю, называемую *Абахорѣ* (ԱԲԱՀՈՐԵ) f. 192² и провелъ тамъ ночь стоя, творя молитву къ Богу. Ученики его спали, и я, юнѣйший изъ нихъ, спалъ у ногъ отца нашего. Онъ разбудилъ меня, и я всталъ. Онъ сказалъ мнѣ: «принеси свѣтильникъ», и я принесъ

и увидалъ у ногъ отца моего большого змѣя)... Святой велиѣ разбу-
f. 192^r дить другихъ учениковъ и умертвилъ его... Потомъ онъ исцѣлилъ бѣ-
сноватого монастырѣ, который пришелъ навѣстить.

f. 193^r «Когда онъ входилъ въ церковь, онъ спрашивалъ жителей города,
и они говорили ему о своей вѣрѣ. И если хороша была вѣра ихъ, благо-
словлялъ ихъ, а если нѣть—собиралъ и училъ ихъ и старѣйшинъ церкви,
возвѣщая отъ новаго и ветхаго (завѣта) вѣру съ дѣлами. И слушая сла-
дость слова его, всѣ соглашались съ нимъ и говорили: «молись Господу
Богу твоему и живи съ нами». И сей отець нашъ Такла-Хаварытъ,
когда укрѣплялась вѣра ихъ, возвращался (?) по волѣ Божіей и ухо-
дилъ въ монастырь и училъ монаховъ подвигамъ иночества, какъ даль
ему Богу (дару) врачеванія. И дивились сладости слова его и красотѣ
нрава его и повиновались ему всѣ, и никто не противился ему, ни мак-
ваненъ, ни іерей, ни певчага-ед, ни воинъ царя. И всѣ повиновались
f. 193^v слову его и рабамъ Божіимъ; таковъ ихъ обычай. И львы повинуются
и всѣ дикие звѣри слушаются ихъ, не говоря уже о людяхъ. И нося
весь этотъ гроздъ благословенія, шествовалъ онъ по всей странѣ Эзоп-
ской. И жезль его творилъ чудеса и знаменія, какъ у Моисея, верхов-
наго пророка, ударившаго по морю Черномору. Объ этомъ сообщилъ
мнѣ одинъ монахъ, человѣкъ Божій: «взялъ я посохъ отца нашего
Такла-Хаварытъ, да будетъ мнѣ упованіемъ, и помѣстилъ его въ моей
келиѣ. Онъ сотворилъ для меня много чудесъ: много больныхъ прихо-
дило ко мнѣ: я омывалъ этотъ посохъ, поминая труды марь-отца на-
шего Такла-Хаварытъ, и давалъ имъ пить или окроплялъ ихъ, и они
исцѣлялись отъ болѣзней своихъ».

f. 194^r Далѣе приводится разсказъ монахини Sjon-Zamadâ о чудесахъ отъ
ручного креста святого (mâ'tab), выпрошенаго єю отъ него и остав-
ленного въ кельи; на немъ были изображены; Вѣтхій Денми, 4 Живот-
ныя, 24 Старца, Богоматерь съ Младенцемъ, 7 архангеловъ, 12 апо-
столовъ, мученики Георгій и Меркурій. Испѣленіе домашнихъ вѣкоего
Габра-Марьяма отъ лихорадки святымъ, давшимъ имъ выпить воды
послѣ омовенія своего mâ'tab. Разсказъ приводится со словъ этого
человѣка.

Пришелъ отець нашъ Такла-Хаварытъ въ мѣстность земли *Мунарз*
(Мунарз), именуемую *Адада* (Адад), и училъ въ ней слову вѣры. Была
тамъ гора, называемая *Габармâ* (Габармâ). И услыхалъ отець нашъ, что
живутъ *Мақаузѣ* (Мақаузѣ) пососѣству съ христіанами и дружать съ
жителями города, онъ собралъ людей этого города, мужей и женъ со свя-
щенниками и спросилъ ихъ о вѣрѣ ихъ. Они рассказали, какъ служать
(они) и *Мақаузѣj*, и сказалъ имъ отець нашъ: «чему учить васъ этотъ
Мақаузѣj?» Отвѣчали они мар-Такла-Хаварытъ: «онъ говорить намъ:
«если вы будете исполнять волю мою, будете живы, я благословлю
васъ, а если будете противиться повелѣніямъ моимъ, умрете съ сы-
новьями и дочерьми вашими и скотомъ». Поэтому мы боимся и даемъ

ему все, чего онъ хочетъ: одежды, быковъ, пищу. Когда онъ приходитъ къ жилищамъ нашимъ, онъ есть и пьетъ; дѣтей своихъ мы скрываемъ, чтобы онъ не замѣтилъ ихъ, и они не умерли». Услыхавъ это, отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ сказалъ имъ: «умрутъ дѣти ваши, какъ сказали эти проклятые?» И сказали они: «да, умрутъ». Улыбнувшись, отецъ нашъ сказалъ имъ: «да будетъ онъ вамъ богъ, какъ вы чтите». Потомъ онъ наставилъ ихъ слову вѣры отъ ветхаго и новаго... и за- f. 195^г клиналъ всѣхъ и каждого изъ мужчинъ и женщинъ со священниками не служить Мацавазај и не давать ему ничего: «заклинаю васъ, скажите мнѣ и не скройте отъ меня, если онъ придетъ къ вамъ». И сказали люди: «да, отче». И нашелъ онъ среди нихъ не вѣрующихъ въ воскресеніе мертвыхъ изъ числа священниковъ и мірянъ, и не знающихъ писанія. И научилъ ихъ отецъ нашъ, что встанутъ мертвые въ духѣ и тѣлѣ... И утвердили въ это по слову его жители города... Потомъ на- f. 195^г ступилъ великий постъ, и онъ уединился въ затворѣ. Пришелъ одинъ изъ учениковъ его принести воды для поливки растеній у церкви и увидѣлъ этого Мацавазај издалека, идущимъ по пути. Воскликнулъ этотъ монахъ, говоря: «кто ты человѣкъ, идущій по дорогѣ?» Отвѣтилъ тотъ Мацавазај: «имя мое Макасарѣ (*Μακάσαρης*). И сказалъ такъ, онъ устранилъ его. Услыхавъ это, монахъ бросился бѣжать силою Св. Духа и преодолѣвать этого Мацавазај. Онъ сдавилъ шею его, ударилъ его по щекѣ, такъ что обагрился глазъ его кровью, и закричалъ онъ громогласно. Когда люди услыхали крикъ монаха, пришли помочь ему и, увидавъ этого Мацавазај, удивленнымъ рукою юнаго монаха, всѣ вострепетали. Одни изъ нихъ говорили: «если мы поможемъ монаху, убьетъ насъ Мацавазај своими чарами»; другие говорили: «если мы не поможемъ монаху, боимся отца нашего Такла-Хаварыата, ибо онъ заклялъ насъ именемъ Божіимъ». Сказалъ имъ монахъ: «не бойтесь и не трепещите: я приведу васъ къ наставнику моему силою Бога моего, вы слѣдуйте за мной». И онъ погналъ его, давя его, и довелъ до дверей ограды, закричалъ мнѣ—я находился въ дверяхъ отца нашего; онъ сказалъ мнѣ: «разскажи обо мнѣ отцу нашему: я привелъ Мацавазај». И услыхалъ отецъ нашъ раньше, чѣмъ онъ ему рассказалъ, находясь въ затворѣ своемъ, и сказалъ мнѣ: «скажи ему, не вводи въ ограду церкви, ибо онъ нечистъ: я самъ приду къ вамъ». И я передалъ монаху. Потомъ пришелъ отецъ нашъ изъ затвора поспѣшно, я шелъ впереди его, и мы пришли туда, гдѣ былъ волхвъ. Пославъ онъ ко всѣмъ жите- f. 196^г лямъ города, чтобы они собрались къ нему. Было собраніе и поставили посреди ихъ (?). И сказалъ отецъ нашъ Такла-Хаварыятъ среди собравшихся, облекшись въ багряницу вѣры, окрашенную въ день крещенія, держа въ рукѣ своей лукъ креста побѣдоносный. И сказалъ отецъ нашъ волхву: «скажи мнѣ имя твое, злой духъ, сынъ сатаны, врагъ правды проклятый и презираемый стадомъ Божіимъ? Ты говоришь: «если вы будете меня оскорблять, я убью васъ, а если будете

хорошо относиться — будете живы». Правду ты говорилъ, или пѣть? Каковы твои дѣла, кто ты, и какъ твое имя?» Онъ, посрамленный, отвѣтилъ по закону отца своего: «Маqāwazaj». И сказалъ отецъ нашъ: «кому вы молитесь и кто богъ вашъ?» Отвѣтилъ волхвъ: «богъ нашъ называется Горъ (Gor)». Услыхавъ это, отецъ нашъ Такла-Хаваръятъ, осѣнилъ свое лицо знаменiemъ креста святого и сказалъ: «во имя Отца и Сына и Св. Духа». Потомъ снова сказалъ: «Господа Бога всяя твари вы не знаете, или на этого Гора нечистаго навсегда упование ваше?» Отвѣчали и сказали ему: «мы не знаемъ Бога (Egzi'abhēr), одинъ Горъ — богъ (Amlāk) нашъ. Кто такой Богъ?» Горъ — идолъ Египетскій и Самарійскій. Въ Египтѣ онъ названъ именемъ нечистаго діавола; къ нему взывають и говорять: «Діагороръ», а въ Самаріи — f. 196^г «Горъ». Одно призыванie именъ: Діагора у Египтянъ и Гора — у Самарянъ. Посему люди, которые съ ними, называются «діагоровцы (Р.Р'Л.Л.Ф.Р'З) и горовцы (Л.С.Г.Ф.Р'З)». И говорять ложь отъ сердцъ своихъ и соблазняютъ многихъ людей волхвованіями своими тѣ, которые — кони сатаны нечистаго. И эти люди — волхвы, называемые Maqāwazaj, заклинатели, надъ которыми иѣть Духа Святого, ибо отъ избытка своего говорятъ имъ нечистые Diāgoroherkâlës (Р.Р'Л.С.Л.С.Ф.Л.П) Египтянъ и Горатинонъ (Л.Г.Г.З) Самаряя. И когда спросилъ отецъ нашъ Такла-Хаваръятъ одного изъ нихъ и сказалъ: «кто богъ твой?» тотъ провозгласилъ діагоровцевъ по египетски и Гора по самарійски, и не Господа Бога всяческихъ христіанскаго. И услыхавъ, отецъ нашъ Такла-Хаваръятъ, что Maqāwazej провозглашаетъ имя Гора, бога своего нечистаго, сказалъ ему: «если Горъ богъ твой, пусть онъ спасетъ тебя». И разгневался великимъ гнѣвомъ. И повелѣлъ ученикамъ своимъ принести бичи. Они тотчасъ принесли веревки; онъ приказалъ связать его по рукамъ и ногамъ четыремъ крѣпкимъ мужамъ четырьмя веревками. И они растянули его на четыре стороны и повалили задомъ на землю. Онъ сказалъ: «пусть придетъ теперь богъ твой Горъ спасти тебя отъ руки моей, если у него есть власть, и даувѣрють въ тебя служащие тебѣ, а если иѣть, то пусть умртвить меня Богъ мой Іисусъ Христосъ. Вотъ я посрамилъ тебя рукою мою, и поражу тебя многими ударами, и людей твоихъ пѣнью для Бога моего». Затѣмъ повелѣлъ отецъ нашъ бить его сухой воловьей жилой, и его били жестоко, пока не отпала f. 197^г и не разорвалась кожа живота его и всего тѣла отъ головы до чресль и не потекла кровь, обагрившая землю. И былъ великий ужасъ въ этотъ день среди собравшихся; объялъ ихъ страхъ и трепетъ, и утомились тѣ, которые били. И приказалъ онъ (бить) поочереди двумъ по два. И дѣлилось мясо его на мелкие куски. Приказалъ онъ бить поочередно (по одному), а затѣмъ — отвязать и бросить и вымыть свои одежды, гдѣ капнула кровь этого нечистаго волхва, а также вымыть руки и веревки. Потомъ возгласилъ этого волхва и приказалъ ему идти домой.

И сказалъ отецъ нашъ Такла-Хаварытъ: «скажи богу твоему Гору и отцу твоему позорному, братьямъ и сродникамъ твоимъ нечистымъ: «вы съ богами вашиими нечестны болѣе исовъ, ибо песь знаетъ своего хозяина, а вы (не знаете) Создавшаго васъ». А когда спросятъ тебя относительно твоихъ побоевъ, скажи: «Такла-Хаварытъ, странникъ и монахъ говоритъ вамъ: «бѣгите въ другой городъ, а если будете противиться, я приду и погублю васъ силою Бога моего». Услыхавъ это, онъ пошелъ, то ступая, то падая на землю. Видя это, мы прославили Бога, на имя которого упомянемъ, который даруетъ силу и победу рабамъ своимъ. Потомъ мы вернулись въ наши кельи. А этотъ волхвъ пришелъ къ своимъ родичамъ. Когда они увидали его раны, вострепетали и подумали, что его искусалъ звѣрь. Они стали препираться между собою, и собирались къ нему мушкины и женщины и сказали: «что съ тобой?». Онъ рассказалъ имъ все, какъ было, и какъ его послалъ (святой). Увидавъ его раны и выслушавъ его рѣчь, съ кото- f. 197^ррою онъ былъ посланъ, они понесли его къ сеюму Мугара, по имени Бакѣ (Мѣ) и рассказали ему, какъ поступилъ, и какъ былъ, и какъ изувѣчили его отецъ нашъ Такла Хаварытъ, человѣкъ Божій. Сеюмъ, услыхавъ, закричалъ и сказалъ: «кто поставилъ этого монаха мамхеромъ, и вебура-эдомъ и апостоломъ и проповѣдникомъ?», и показалъ этого раненаго на сходбищѣ и рынкѣ. Всѣ вострепетали. Когда смотрѣли на волхва, тѣло его ямѣло цвѣть бѣлой проказы. Они сказали: «люди бываютъ по спинѣ, а у этого избиты шея и передняя сторона. Никогда не видали мы такихъ побоевъ, ни во дворѣ царя, ни во дворѣ макваненовъ». И отрядилъ этотъ сеюмъ многихъ воиновъ, чтобы схватить отца нашего Такла-Хаварыта. И когда жители Габарма (ГЛСФ) услыхали это, пришелъ одинъ человѣкъ изъ находившихся на рынке и засталъ отца нашего Такла-Хаварыта сидѣвшимъ и учившимъ писанію среди собранныхъ, и рассказалъ ему все, что слышалъ отъ сеюма. Услыхавъ это, отецъ нашъ Такла-Хаварытъ всталъ и препоясалъ чресла свои радостью, и исполнилъ его огонь ревности Божіей... И 29 магабита (25 марта), въ день Вочеловѣченія, праздникъ Господа нашего, f. 198^р собралъ онъ учениковъ своихъ и сказалъ имъ: «следуйте за мной, куда я пойду». И пошли за нимъ іерей и діаконы, монахи и мужи, вѣрующіе въ слово его, чтобы не служить другому Богу, кромѣ Св. Троицы... И пришелъ онъ туда, гдѣ находились волхвы, и повелѣлъ ученикамъ своимъ обойти, какъ обошелъ Іисусъ, сынъ Навинъ, погубляя необрѣзанныхъ седмикратнымъ («сам'и!») обхожденiemъ и испровергъ тотчасъ стѣны Иерихона. Такъ поступилъ и сей человѣкъ Божій, отецъ нашъ Такла-Хаварытъ. Когда услыхали волхвы шумъ восклицаній; растали, какъ воскъ отъ лица огня. Нѣкоторые сказали: «видимъ!» и упали въ прошастъ, и когда они сказали: «видимъ!» то унеслись при помощи своихъ волхвованій, и не оказалось въ (городѣ) никого, кромѣ женъ и дѣтей ихъ. И взяли этихъ женъ, и оказалось въ немъ много f. 198^в

имущества и одежды. И сказал отец наш ТАКЛА-ХАВАРЬЯТЬ: «принесите огня, чтобы нам сжечь дома ихъ». И сказали жители города отцу нашему ТАКЛА-ХАВАРЬЯТУ: «сначала, отче, вынесемъ ихъ имущество, чтобы потрудиться для церкви, или для царского дома, или для дѣла (?wa-la-geber), вѣдь у нихъ много добра». (Святой запрещаетъ, ссылаясь на I Кор. 10, 27—28, Пс. 140, 5, I Цар. 15, причемъ вм. Амалика названы Нофли—филистимляне). И сказал онъ жителямъ города:

f. 199^т «не трогайте ничего изъ имущества Мақауазај'евъ, да не прогнѣвается на васъ Богъ, но сожгите огнемъ». И сдѣлали они, какъ онъ повелѣлъ имъ, и они тотчасъ сожгли 60 домовъ волхвовъ съ оградами ихъ и (**ФЛФФ҆ЧИР**) ихъ(?) Еще нашлось имущество во дворцѣ (?шерх) и на полѣ. Онъ приказалъ сжечь его огнемъ, и погибли капища идоловъ. Приказалъ онъ привести женщинъ. Ихъ привели, и онъ порицалъ ихъ великимъ порицаніемъ, и сказалъ: «гдѣ тогъ богъ вашъ, котораго называютъ Горь? Почему онъ не избавилъ васъ, когда васъ били и жгли ваши жилища?» Такъ сказавъ, онъ выгналъ ихъ изъ домовъ ихъ и изъ города, и онъ снизошли въ юдоль плачевную, и прибыли къ берегу рѣки великой, называемой *Абай* (**УУФ**), гдѣ встрѣтились со своими мужьями. И уничтожила ихъ лихорадка силою молитвы отца нашего боголюбиваго ТАКЛА-ХАВАРЬЯТА равноангельнаго... Потомъ вернулся онъ со своими учениками въ пещеру свою *Габорма* (sic). Потомъ пришелъ тогъ сеюмъ, по имени Бабѣ (?Оль), съ людьми своими, какъ онъ хвасталъ. Извѣстили отца нашего ТАКЛА-ХАВАРЬЯТА о его надменномъ при-

f. 199^т ходѣ съ намѣреніемъ схватить его. Сказалъ онъ: «пусть онъ войдетъ одинъ». Мы тогда ввели его, согласно приказанію отца нашего, а всѣ люди его стояли вѣдь ограды. Увидавъ отца нашего ТАКЛА-ХАВАРЬЯТА, сеюмъ быль обять страхомъ и трепетомъ, и онъ палъ къ ногамъ его и сказалъ: «прости мнѣ, отче: я думалъ, что ты подобенъ одному изъ жителей города». Такъ сказалъ сеюмъ, видя страхъ, (исходящій отъ) лица его, какъ отъ ангела Божія. И сказалъ ему отецъ нашъ ТАКЛА-ХАВАРЬЯТЬ: «встань на ноги». Ты говорилъ: «кто поставилъ его небура-эдомъ и мамхеромъ и проповѣдникомъ въ то время, какъ я—макванинъ?» Если можешь, говори согласно тому, какъ ты хвасталъ». Услыхавъ это, сеюмъ вострепеталъ и сказалъ: «не думай такъ, отче: на меня наклеветали люди». Отецъ нашъ порицалъ его и научилъ всему слову Божію. И сказалъ онъ; «да!» И потомъ, повинуясь, ушелъ. И изошло вѣщаніе его во всѣ предѣлы Мугара»...

Конецъ житія состоить изъ описанія ряда чудесныхъ событий предсказаний и явленій. Такъ, однажды постомъ въ субботу, на раз-
f. 200^т свѣтѣ воскресеня, во время чтенія Евангелія отъ Иоанна явился дьяволъ, чтобы убить святого дубиной и отомстить ему за изгнанія. ТАКЛА-ХАВАРЬЯТЬ извлекъ свое жеизо съ 8 гвоздями, которое онъ но-
силъ, «споминая пригвожденіе Господа нашего». Явилась свѣтоносная f. 202^т сѣнь, и діаволъ бѣжалъ со своими помощниками. Чудесный юноша, со-

шедши съ неба провелъ Такла-Хаварытъ съ учениками чрезъ рѣку, разлившуюся не въ обычное время по дѣйству діавола. Въ ночь на Богоявление, когда онъ съ нѣкимъ монахомъ Зара-Сиономъ совершаъ великое водоосвѣщеніе, сошелъ на него Духъ Св. въ видѣ благо го- f. 202^у лубя. «Сіе повѣдалъ мнѣ по его преставленіи отецъ нашъ Зара-Сионъ, отецъ множества, какъ Израиль, котораго назвалъ отецъ его Андрей, звѣзда западная. Онъ заповѣдалъ чадамъ своимъ творить память его изъ рода въ родъ. И я согласился съ нимъ, увидавъ чудо въ день Крещенія... и т. д. Наконецъ повѣствуется о кончинѣ, которой предшество- вало явленіе Богоматери, восхищеніе на небо, где онъ провелъ три f. 203^у недѣли. Получилъ обычные 7 вѣнцовъ и обитель у Георгія и Ioanna Колова. Житіе заканчивается стихотворнымъ послѣсловіемъ, послѣд- ная часть котораго слѣдующая: «се оставилъ пастырь стадо свое и f. 205^у учитель учениковъ своихъ, военачальникъ воинство свое! Се умолкла труба евангельская, возглашавшая для собиранія вѣрныхъ! Се со- крылся отъ насъ свѣтильникъ вселенной, сіявшій учениемъ своимъ! Бѣгите омраченые, которыхъ діаволъ уловилъ въ сѣть свою! Нѣть болѣе врага, исцѣлявшаго души, уязвленныя стрѣлою врага, помаза- ниемъ благовонія во Іисусѣ Христѣ. Сокрылась жемчужина во гробѣ, не пріобрѣтаемая дорогою цѣнной! Увы намъ, горе намъ, оставленнымъ наставникомъ нашимъ: мы не найдемъ, подобнаго тебѣ отца, который будетъ учить насъ пути жизни и слову вѣры!»

* * *

Приведенный пересказъ и подлинныя выдержки достаточны, чтобы признать въ агиологическомъ текстѣ, изъ котораго они взяты, одинъ изъ наиболѣе интересныхъ памятниковъ эзопской литературы. Несмотря на обычное обиліе невѣроятныхъ чудесъ, мѣстами непослѣдовательность разсказа и порчу текста, онъ имѣеть для изслѣдователя большую важность, не только снабжая любопытными бытовыми подробностями, но и давая интересныя параллели къ историческимъ памятникамъ сво- ей эпохи. О томъ, какая это эпоха, не можетъ быть сомнѣній. Это— время завершенія устроенія новой Абиссиніи, періодъ «реформъ» Зара-Якова. Имени этого царя нѣть въ житіи, но въ качествѣ современни- ковъ и наставниковъ Такла-Хаварытъ названы добра-либаноскіе на- стоятели Ioannъ-Кама и Андрей; оба относятся къ XV вѣку; Андрей неоднократно упоминается въ хроникѣ Зара-Якова и его преемника, Баэда-Мѣрьяма. Настоятельство Ioanna-Кама, какъ увидимъ ниже, падаетъ на время Исаака (1414—1429). Такла-Хаварытъ прибылъ въ обитель еще при Ioannѣ-Камѣ; его связывало съ Добра-Либано- сомъ не только духовное влеченіе, но и родство — онъ былъ братомъ будущаго настоятеля Андрея. Свѣдѣнія о его родственныхъ отноше-

ніяхъ для насъ также интересны, хотя при испорченности текста мы не въ состояніи вполнѣ ими воспользоваться. Ясно только, что въ четвертомъ или третьемъ поколѣніи онъ происходитъ отъ тиграйскаго макванена Акхадома, котораго мы встрѣтили уже въ житіи Яфкерана-Эгзіа, какъ современника царя Давида (1382—1411). Такимъ образомъ генеалогія святого не противорѣчить историческимъ данными житія ¹⁾). Къ числу послѣднихъ можно также отнести упоминаніе объ аввѣ Іоаннѣ дабра-вифатскомъ (f. 3 v.), къ которому приходитъ Такла-Хавбѣртъ въ самомъ началь своихъ подвиговъ, прямо изъ родительскаго дома. Какъ известно изъ краткой хроники, этотъ преподобный почилъ въ 10-й годь царствованія Зара-Якова ²⁾.

Культурно-историческія данныя житія замѣчательно близки къ тѣмъ, которые почерпаются изъ другихъ памятниковъ эпохи Зара-Якова, какъ историческихъ, такъ и агіологическихъ. Укажемъ на f. 185, гдѣ разсказанъ случай изувѣрства, поразительно аналогичный тому, который съ ужасомъ передаетъ Зара-Якобъ въ своей «Книгѣ Свѣта» и который имѣлъ мѣсто еще при его отцѣ Исаакѣ въ Дамотѣ ³⁾). Гдѣ произошелъ описанный въ нашемъ житіи случай, не говорится: на берегу Такацы грѣшникъ ожидалъ святого, прия изъ «своей страны». И тамъ, и здѣсь, виновницей изувѣрства была колдунья (*mägit*); и тамъ, и здѣсь побужденіемъ было желаніе разбогатѣть. Но въ «Книгѣ Свѣта» видна нѣкоторая связь между изувѣрствомъ и его цѣлью: злодѣй убиваетъ отца и сѣдѣаетъ его части, чтобы сдѣлаться его наследникомъ; возможно, что и здѣсь каннибальство объясняется вѣрой въ унаслѣдованіе всѣхъ духовныхъ свойствъ и материальныхъ правъ покойнаго. Но почему здѣсь употребленіе въ пищу печени и внутренности убитой жены даетъ возможность разбогатѣть, совершенно непонятно.

Весьма интересны ff. 194 v.—199 v., особенно въ виду того, что въ нихъ дѣло идетъ о Maqawazaj (варіанты; Maqawazé и Maqawazej),

1) Въ текстѣ f. 2 въ генеалогіи вѣроятно пропускъ. Вѣроятно выпало имя жены Акхадома и первое упоминаніе о его сыне. Возможно, что правильный текстъ давалъ слѣдующую схему: Акхадомъ-+х; дочь его Мѣрьямъ-Семрѣ-+у; внукъ Атоѣаханъ-+Капъ; затѣмъ Елена-+Андрей—родители святого. Даже при такомъ исправленіи текста, устанавливающемъ три поколѣнія между Акхадомомъ и Такла-Хавбѣртомъ, генеалогія можетъ не противорѣчить тому, что святой уже около 1429 года является въ монастыре: Акхадомъ могъ быть посланъ Давидомъ въ самомъ началь царствованія Яфкер.-Эгзіа f. 21), и въ это время Елена могла уже быть на свѣтѣ.

2) Basset, *Études sur l'histoire d'Éthiopie*. Journ. As. 1881, I, 326.

3) Dillmann, *Ueber die Regierung... Zar'a-Jacob*, 38.

известномъ изъ «Книги Свѣта»¹⁾ и изъ «Книги Рождества»²⁾. Повидимому — это имя языческихъ жрецовъ особаго толка: въ «Книгѣ Свѣта» они стоять наряду съ другими жрецами и звѣздочетами; въ нашемъ житіи этимъ именемъ названы какъ цѣлая языческая секта, существовавшая въ Мугарѣ, такъ и главы ея, «люди—волхвы, называемые Maqawazaj, заклинатели» (f. 196 v.). Богъ, которому эти люди служили, названъ Горомъ, причемъ сказано, что такъ онъ называется у самарянъ; у египтянъ же онъ носить имя Диагоръ; служители его поэтому именуются «Goratawijan» и «Dijagorarawijan» или «Diagogo[n]eg-qâlës». Какъ разобраться въ этой «учености» агіобіографа? Возможно, что дѣйствительно какой-то богъ у язычниковъ Мугара носилъ имъ Gog. Авторъ, когда-то читавшій Ancoratus Епифанія Кипрскаго, помнилъ изъ него нѣсколько именъ и остановился на Диагорѣ, сжегшемъ деревянный идолъ Геракла³⁾, и вспомнилъ также изъ сочиненія того же святителя «Противъ ересей» имя самарійской секты «Гортуной»⁴⁾. Конечно это лишь попытки найти какой либо смыслъ въ безсмысленныхъ сопоставленіяхъ автора житія. Специалистъ въ области африканскихъ языковъ можетъ быть окажется въ состояніи объяснить и имена Maqawazaj, Maqasare, Bâke (f. 197 v.; на f. 199 тоже имя читается Babe; гдѣ правильно?) и др.

Чудовищные подвиги и догматический педантізмъ также сближаютъ житіе съ другими памятниками этой любопытной эпохи. Подобно Зара-Абрехаму⁵⁾ и Маба-Сіону⁶⁾, Такла-Хаварыть находитъ приличнымъ средствомъ почтить страсти Христовы, истязая себя гвоздями и желѣзнымъ ошейникомъ (f. 7) и привязывая къ стволу дерева (f. 186), не стрижетъ волосъ⁷⁾ (f. 7 v.), умилостивляетъ Бога, молясь за грѣшниковъ и сопровождая молитву самоистязаніями⁸⁾ (f. 185 v. и др.). И въ нашемъ житіи видна тенденція возвеличить какъ культь страстей, такъ и культь Евхаристії. Если о Зара-Абрехамѣ сказано, что онъ изъ поченія къ Св. Тайнамъ пересталъ плевать⁹⁾, то здѣсь мы находимъ

1) Ibid. p. 40.

2) d'Abbadie, Catalogue raisonné, p. 78.

3) Ancoratus СIII (Migne, Patr. Gr. XLII, p. 204).

4) Migne, Patr. Gr. XLI, p. 255 (30).

5) ff. 69—70 и 56. См. «Исаійдованія», стр. 216 и 214.

6) Corpus Chabot, Aethiop. XXIII р.р. 21, 24, 27 (текста = 1821, 23 перев.) и passim.

7) Ibid. p. 31 т.=р. 28 пер.

8) Ibid. p. 28 т.=р. 24 пер.

9) p. 30 текста=р. 26—27 пер.

цѣлый разсказъ, имѣющій цѣлью сдѣлать это обыкновеніе обязательнымъ для всѣхъ и ставящій его подъ авторитетъ чуда (f. 179 v.). И здѣсь, какъ и въ другихъ извѣстныхъ намъ житіяхъ разсказывается случай съ потребленіемъ блевотины (f. 172).—Къ числу догматическихъ мѣсть житія слѣдуетъ отнести также f. 171 v., гдѣ указывается на равночестность Ипостасей Св. Троицы. Это, какъ мы знаемъ, забо-тило въ тѣ времена эзопскихъ монаховъ всѣхъ направленій и особенно подчеркнуто въ житіяхъ евстаѳіанцевъ. Нашъ текстъ указываетъ на ту эпоху, когда и въ дабралибаносскія сферы проникъ тотъ же догма-тический педантізмъ. Частыя ссылки на книгу «Синодосъ» и возвели-ченіе субботы (ff. 175—178), опять-таки подкрѣпленное чудомъ, дѣ-лаютъ это житіе мало отличнымъ по духу отъ писаній евстаѳіанскихъ монаховъ. Если оно отстоить отъ времени Такла-Хаварыята не слиш-комъ далеко, то это обстоятельство указываетъ на быстроту, съ кото-рой евстаѳіанскій духъ проникъ во всю эзопскую церковь послѣ при-мирительного собора при Зара-Якобѣ.

Житіе выставляетъ Такла-Хаварыята миссіонеромъ не только среди язычниковъ юга, но и среди іудействующихъ сѣвера. То, что повѣствуется на ff. 187—191 о его подвигахъ въ областяхъ Цаламтѣ и Саменѣ, имѣеть интересъ, хотя мы не видимъ, имѣло это мѣсто при Зара-Якобѣ, или при Баэда-Марьямѣ. При первомъ изъ этихъ царей области эти отложились; ихъ правители Амба-Нахадъ и Цахай стали истреблять въ нихъ христіанство и разбили царскія войска¹⁾; только при Баэда-Марьямѣ ихъ вернулись къ повиновенію вельможа Марь, послѣ чего они обновили въ своей области церкви, которыя они вѣ-когда сожгли; царь установилъ (тамъ) законъ христіанскій и новыхъ военныхъ колонистовъ (*sēwā*)²⁾. Возможно, что миссіонерство Такла-Хаварыята агіобіографъ представлялъ себѣ именно въ это время, говоря о крестившихся «изъ страха царя и вельможъ». Частыя перемѣны въ отношеніяхъ къ царю и религії объясняютъ намъ и то обстоятельство, что сеюмъ Цаламта идетъ «воевать съ христіанами», а мать его про-сить святого вернуть его. Такое явленіе вполнѣ понятно при частыхъ обращеніяхъ и отпаденіяхъ, при взаимныхъ бракахъ въ семьяхъ вас-саловъ различныхъ областей исконно христіанскихъ, іудействующихъ, мусульманскихъ и т. п.

1) Perruchon, *Les chroniques de Zar'a-Ya'eqob* etc. p. 96—97.

2) Ibid. p. 172—173.

Упоминаніе о могилѣ какого-то митрополита Аѳанасія близъ Мугара въ мѣстности Гуаль (f. 6 v.) имѣеть интересъ и должно быть отмѣчено. Отсутствіе Аѳанасія въ извѣстныхъ пока спискахъ митрополитовъ не можетъ само по себѣ служить доказательствомъ неправдоподобности сообщенія. Списки эти для болѣе древнихъ временъ недостовѣрны, особенно обозначенной у Гвиди цифровой II¹). Помѣщенный у него на первомъ мѣстѣ (I) болѣе надеженъ, такъ какъ составленъ на основаніи бывшихъ доступными автору свѣдѣній о гробницахъ іерарховъ и не стремится дать полный ихъ перечень. Гробницы, какъ оказывается, разсѣяны по всей Абиссиніи, и ничего нѣтъ удивительного въ томъ, что составителю осталось неизвѣстной гробница Аѳанасія, находящаяся на самомъ югѣ страны. Намъ представляется возможнымъ видѣть въ этомъ данномъ житія одно изъ такихъ преданій, какія были источникомъ для составителя списка I.—Заслуживаетъ вниманія также извѣстіе о почитаніи гробницъ царей-просвѣтителей въ Аксумѣ (f. 184 v.).

Такова историческая сторона житія. Не менѣе, если не болѣе интересна его литературная форма. Такла-Хаварыть всю жизнь проводить въ странствіяхъ по монастырямъ, пустынямъ и святымъ мѣстамъ Эеіопії. Онъ посѣщаетъ и отдельныхъ отшельниковъ, и ихъ сонмы, ищетъ подвижниковъ и встрѣчаетъ пустынниковъ и пустынницъ, бесѣдуетъ съ ними, созерцаетъ ихъ чудеса. Все это напоминаетъ коптскую монашескую литературу скитскаго типа, наиболѣе типичными представителями котораго являются извѣстныя житія Онуфрія, Павла Фивейскаго и изданное нами — Кира²). И здѣсь не обходится безъ «Синодоса» — святой посѣщаетъ подвижниковъ, слѣдя его величию. Указанныя агіологическія произведения всѣ имѣются въ эеіопскомъ переводѣ, были достаточно распространены, и вліяніе ихъ на эеіопскаго агіобіографа вполнѣ естественно.

1) *Le liste dei metropoliti d'Abissinia.* Bessarione 1899.

2) Копто-эеіопское сказаніе о преподобномъ Кирѣ. Зап. Вост. Отд. Имп. Р. Арх. Общ. XV, 01—020.

Б. Тураевъ.

